

Coli - Colé
 PRESENTA AL MERCADO
 SU VINO DE MESA CON GAS CARBONICO
TIENE SABOR A CHAMPAÑA--
 EN BOTELLAS DE LITRO CON CIERRE HERMETICO
 BEBE TODOS LOS DIAS **V N O S A U L A D E L L (S I L S)**

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Sábado día 14 de Noviembre de 1964

AÑO XXVI :- N.º 7.589 - DEPOSITO LEGAL P M - 1958 PRECIO 2.- PTS.

Turrón alicantino para Cuba

Alicante, 13. (Pyresa). — Dos mil toneladas de turrón de Jijona y mil de avellanas y almendras ha comenzado a cargar con destino a La Habana el buque con bandera cubana «González Lines», que se encuentra fondeado en el puerto de Alicante.

41.682 millones en divisas produjo el turismo en 9 meses

Ministro congoleño, en Madrid



Ha llegado a Madrid el ministro de Comercio Exterior del Congo, Rodolfo Yav. Durante su estancia en la capital de España mantendrá una serie de conversaciones con funcionarios del Gobierno y empresarios.

Los españoles gastaron en el extranjero **2.264 millones**

El saldo favorable equivale a más del noventa por ciento de la balanza comercial

Informe al Consejo de Ministros sobre la Asociación Sindical de Industriales de Mallorca para la instalación de un Polígono

MADRID, 13. (Pyresa). — A 694,7 millones de dólares (41.682 millones de pesetas) ascendieron las divisas ingresadas por turismo en los nueve primeros meses del año, según manifestó esta noche el Ministro de Información, al ampliar ante los periodistas la referencia oficial del Consejo celebrado hoy en El Pardo. Durante estos nueve primeros meses de 1964, la corriente turística española al extranjero refleja más de tres millones de viajeros y 38,4 millones de dólares (2.264 millones de pesetas). Así, el saldo favorable en divisas es de 656,3 millones de dólares (39.378 millones de pesetas), en dicho periodo, equivalente al 90,2 por ciento de nuestra balanza comercial.

El Ministro de Industria informó al Gobierno sobre el desarrollo de las prospecciones petrolíferas en Ayoluengo, donde prosiguen los trabajos en los pozos 2 y 3, sin que se haya llegado aun a las pruebas de producción. También informó respecto a la energía eléctrica generada en 1964, que representa un volumen superior en el 17,8 por ciento respecto a la producción en el mismo periodo del año anterior.

Al referirse a los nombamientos acordados por el consejo, el Ministro explicó que el señor García Trevijano había solicitado su cese como Director General de Emigración para hacer unas oposiciones a cátedra.

REFERENCIA DEL CONSEJO

Madrid. (Pyresa). — Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado el día 13 de noviembre de 1964, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decreto por el que se reglamenta la Comisión Superior de Personal. Decreto por el que se regula la jubilación de los funcionarios públicos que ocupen puestos de libre designación. Decreto sobre funcionarios procedentes de la zona norte de Marruecos. Decreto por el que se nombra Presidente de la Comisión Mixta de Servicios Civiles al Teniente General don José de Linos Lage. Decreto por el que se nombra Jefe de Estudios de la Escuela de Altos Estudios de la Defensa Nacional al General de División del Ejército del Aire don Angel Salas Larrazabal. Decreto por el que se nombra Jefe de Estudios de la Escuela de Estados Mayores Conjuntos del Centro Sur. (Continúa en la pág. siguiente)

Espantosa catástrofe en el Vietnam del Sur

2 MUJERES DESVENTURADAS



De esta rubia mujer sólo se sabe que tiene unos 25 años y una estatura de 1'65. Los datos y la foto han sido ampliamente divulgados por los puestos fronterizos suizos y por la televisión. La joven fue hallada sin conocimiento y con una herida en la cabeza en medio de un bosque. Al reponerse, no se acuerda de nada. Se cree que la amnesia le sobrevino al tomar una dosis excesiva de barbitúricos.

Las inundaciones han producido **4.900 muertos**

50.000 casas destruidas y 130.000 personas sin hogar

Saigón, 13 (Afp). — UN NUEVO BALANCE DE LAS VICTIMAS DE LAS INUNDACIONES REGISTRADAS EN VIETNAM DEL SUR SEÑALA LAS SIGUIENTES CIFRAS: 4.900 MUERTOS, 130.000 PERSONAS SIN HOGAR Y 50.000 CASAS DESTRUIDAS. EN ALGUNAS REGIONES EL GANADO SE HA PERDIDO EN EL 80 POR CIENTO DE SUS EFECTIVOS Y EN OTRAS EL 50 POR CIENTO DE LAS COSECHAS LA ZONA MAS AFECTADA COMPRENDE LAS PROVINCIAS COSTERAS DE QUANG NGIA, QUIANG TIN Y QUANG NAN, ASI COMO LA REGION DE TA KY ESPECIALMENTE EN LA ULTIMA SE HA REGISTRADO UN VERDADERO DILUVIO DESDE EL CUATRO DE NOVIEMBRE.

LAS AUTORIDADES AYUDADAS POR LAS TROPAS Y LA ADMINISTRACION DE LA AYUDA NORTEAMERICANA REALIZAN GRANDES ESFUERZOS PARA DISTRIBUIR ENTRE LOS SINIESTRADOS VIVERES Y LAS MEDICINAS NECESARIAS.

Clima de crisis en la O.N.U.

Graves disensiones entre Washington por un lado y Moscú y París por otro

No hay acuerdo sobre la cuestión de los pagos de las «operaciones de paz»

Nueva York, 13. (Crónica del corresponsal de Pyresa Guy Bue, recibida por telex). — El Embajador estadounidense en las Naciones Unidas, señor Stevenson,

celebró ayer un largo coloquio con U Thant, en un clima que no parece afortunado para la crisis. Al término de la entrevista, la atmósfera que hoy pisa sobre la ONU por mor de la controversia entre Washington, por un lado, y Moscú y París, por el otro, surgida con motivo de la cuestión de los pagos de las «operaciones de paz», parecía algo menos cargada aún, cuando no existen todavía indicios concretos que permitan prever que una confrontación directa podrá ser evitada.

En efecto, el señor Stevenson declaró a los periodistas que los Estados Unidos estarían dispuestos. (Continúa en la pág. siguiente)

Stanleyville será atacada a finales de noviembre

Elisabethville, 13. (Afp). — Se confirma que tropas del Ejército nacional congoleño han llegado a las proximidades de Stanleyville. Sólo se trata de una patrulla de reconocimiento. El ataque contra la ciudad no está previsto hasta fines de mes. Se prepara el traslado aéreo a Kinshasa de quinientos toneladas de víveres para atender a las necesidades de las poblaciones víctimas de la rebelión.



CONVIERTE EL DIA DE LAVAR... EN EL MINUTO DE LAVAR

LAVADORAS Y CENTRIFUGAS

SALVO A UN MARINO NORTEAMERICANO



BILBAO. — El joven Luis María Ochoa Andujar (segundo de la derecha) con el marino norteamericano David Baxley (centro), al que salvó de morir ahogado cuando cayó accidentalmente a la Ría del Nervión el pasado domingo. A la izquierda el capitán del buque «Taconic», Roy G. Anderson, junto a la hermana del héroe bilbaíno. — (Foto Cifra)

«¡VIVA EL PAPA POBRE!»

Gritó una voz cuando Pablo VI depositó la Tiara de plata y oro que el Pontífice regala a los pobres

CIUDAD DEL VATICANO, 13. — (Crónica del corresponsal de Pyresa, Jaime CAMPANY, recibida por telex). — «¡Viva el Papa pobre!». Una voz emocionada y anónima una voz espontánea y conmovida ha resonado ayer en la gran nave de la Basílica de San Pedro, para lanzar una exclamación insólita: «¡Viva el Papa pobre!».

Pablo VI, Pontífice máximo de la Iglesia Católica acababa de depositar en el altar del Concilio la Tiara preciosa símbolo de su dignidad, la triple corona, que es signo, el más alto signo de su poder, la señal de una potestad espiritual que está por encima de toda otra potestad de la tierra.

«¡Viva el Papa pobre!». La voz que ha dado ese grito ha retumbado en San Pedro sobre las cabezas de todos los Obispos, de todos los patriarcas de todos los Cardenales de la Iglesia católica, reunidos en Concilio y ha henchido, por un momento el amplio espacio de la Basílica, que señala sobre su suelo las medidas de las más grandes basílicas que ha construido la cristiandad en los largos siglos de su apostolado. El grito ha envuelto la figura de San Pedro pescador, en bronce duro y desnudo sentado en el trono del primer Pontífice de la Iglesia, más tarde se ha elevado hasta la anchísima cúpula de Miguel Ángel, como un anhelo común de aquellos que siguen al Cristo de aquellos que siguen a quien nació pobre y pobre murió. (Continúa en séptima página)

Alemania desea fortalecer las relaciones con Francia

HA DICHO SCHROEDER EN EL BUNDESTAG

Bonn, 13 (Afp). — En la reunión del Bundestag, el Ministro de Asuntos Exteriores Schroeder ha manifestado que el Gobierno desea fortalecer las relaciones con Francia, de lo que es prueba la reciente propuesta alemana para reactivar la Unidad Europea. Subrayó que estas relaciones serían mejores si no se vieran sometidas a constantes valoraciones. La idea —dijo— de la unión entre los dos países sería un error. Schroeder ha desmentido categóricamente que Francia hubiera solicitado de Bonn una ayuda económica para iniciar la realización de la fuerza disuasoria y también que París hubiera ofrecido a Alemania participar en una eventual fuerza multilateral «que es el que favoreceremos». Al preguntársele si el Gobierno alemán no temía ser acusado de colocar el dedo sobre el gatillo atómico, el Ministro contestó: «Si de nosotros dependiera (Continúa en la pág. siguiente)



CONVIERTE EL DIA DE LAVAR... EN EL MINUTO DE LAVAR
 LAVADORAS Y CENTRIFUGAS

RESTAURANTE 7 MARES
 Pescados, Mariscos, Langosta etc. - Cocina selecta
 Apuntadores, 33 - Teléf. 26.082

Clima de crisis en la O.N.U.

(Viene de la página anterior)
 tos a aceptar cualquier solución que recibiera la aprobación de U Thant. En mano del Secretario General estaría pues ahora la grave decisión de determinar, el primero de Diciembre próximo, si Rusia — y cuatro semanas después, Francia — deberán perder su derecho a voto en la Asamblea General de mantener su oposición a sufragar parte de las operaciones de paz en el Congo y en el Medio Oriente. El Embajador Stevenson también afirmó, que los Estados Unidos no desean agravar las relaciones con la Unión Soviética y Francia, sino que por el contrario aspiran a una mejoría del clima internacional, estando dispuestos a discutir cualquier tema en cualquier momento y lugar, con objeto de alcanzar estas metas.

U.S.A.: POSTURA MAS FLEXIBLE

Estas declaraciones sugieren que los Estados Unidos han decidido adoptar una postura más flexible que la que fue tomada en el curso de las semanas pasadas, actitud que les permita evitar el choque directo con Moscú y París a primeros de Diciembre. Sin embargo, aún habrá que franquear muchos y serios obstáculos siendo probablemente uno de los mayores la reacción adversa del Congreso norteamericano ante lo que probablemente consideraría como una «capitulación» del Presidente Johnson si se «perdonase» a los rusos y a los franceses el pago de lo que les corresponde, en lo que atañe a las operaciones de paz, frase ésta que aún acaba de emplear un portavoz de la O.N.U. norteamericana en la O.N.U.

Una reacción parlamentaria hostil podría comprometer seriamente la política de la Administración, cuando el Presidente someta el próximo presupuesto de la nación a la aprobación del Congreso.

OTRO OBSTACULO PARA EL LUNE

Peró también queda por franquear un obstáculo inmediato el lunes próximo. En aras de hacer presión sobre los países del bloque afroasiático, para que estos ejerzan a su vez presión sobre la Unión Soviética, los Estados Unidos anunciaron días atrás que se negarían a anunciar su contribución voluntaria a las varias agencias especializadas de la ONU, en el curso de la conferencia que, con dicho motivo, se celebrará el lunes en el aeropuerto internacional. La ofensiva diplomática no tuvo el efecto apetecido, sino por el contrario, el de un boomerang. De ahí que, con la tónica aprobación estadounidense, Italia, Japón y Canadá tratarán, hace 24 horas, de inducir a U Thant a aplazar la conferencia. El Secretario General rechazó esta sugerencia hecha por los representantes de estos tres pa-

ses miembros, teniéndose por cierto entendido en ambientes generalmente bien informados, que la actitud negativa del Secretario General se debió a una enérgica intervención del Gobierno francés. Ello parece presagiar que París y Moscú harán causa común en las Naciones Unidas, frente a los Estados Unidos en lo que atañe al pleito planteado en torno a la cuestión del pago de las operaciones de paz. Tanto París como Moscú siguen insistiendo en que estos desembolsos tan sólo son legales si han sido decididos por el Consejo de Seguridad y no por la Asamblea General, en sustitución del órgano ejecutivo. Y si bien es cierto que Washington acaba de esbozar ahora un gesto de compromiso o de conciliación, al indicar que, está dispuesto a permitir que el Consejo de Seguridad tenga la primera palabra respecto de posibles operaciones de paz futuras, no ha bastado este ademán para cambiar la actitud franco-soviética en lo que se refiere a operaciones pasadas.

ENTRE BASTIDORES

Entre bastidores se mueven ahora varios Estados miembros, que han creado un comité especial integrado por el representante de Nigeria, Sr. Adebayo, de Afganistán, señor Abdul Rahman Pazhwak, y por el Presidente actual de la Asamblea, Dr. Carlos Sosa Rodríguez, de Venezuela, con la esperanza de encontrar una solución para esta crisis. Y sobre todo, también, para encontrar una salida para el conflicto que se «lance» el lunes que viene, cuando los Estados que contribuyen voluntariamente a los diversos programas de ayuda técnica de las agencias especializadas de la ONU, deberán alcanzar la meta de 150 millones de dólares para 1965 fijada por la Asamblea General, sin estar seguros de que, como en años pasados, los Estados Unidos contribuirán a dicha ayuda con el 40 por ciento de la cantidad total.

LAS RELACIONES FRANCO-ALEMANAS

(Viene de la página anterior)
 aprobaríamos toda decisión tendiente a suprimir las armas atómicas. Negó también que existiera relación entre el precio de los cereales y la fuerza multilateral, y que la misión de Adenauer en París no era discutir este problema. También fue negativa su respuesta a la sugerencia de que el «MLF» había sido congelado para dar satisfacción a Francia, sino para dar tiempo al Gobierno británico a estudiar el problema y que pueda tomar posición con conocimiento de causa.

terior de Estudios de la Defensa Nacional, al Contralmirante don Enrique Polanco Martires, Expedientes de trámite.

ASUNTOS EXTERIORES

Informe general sobre política exterior. Propuesta de aprobación del canje de notas prorrogando el acuerdo comercial hispano-francés. Propuesta de aprobación del acuerdo administrativo hispano-austriaco complementario del convenio hispano-austriaco de seguridad social de 15 de junio de 1964. Propuesta de aprobación del acuerdo comercial entre España y la República Malgache. Propuesta de aprobación del acuerdo entre España y la República Federal de Alemania, sobre establecimiento de una planta piloto para ensayos de liofiliación. Decreto por el que se nombra Embajador de España en Viena a don Segismundo Royo Villanova y Fernández-Cavada. Decreto por el que se nombra Embajador de España en Dublín a don Juan José Pradera Ortega. Concesión de beneplácito a un jefe de misión extranjera.

JUSTICIA

Decreto por el que se promueve a Magistrado de la Sala Segunda del Tribunal Supremo, al Magistrado de término don Jacinto Blanco Camarero. Decreto por el que se nombra Presidente de la Audiencia Territorial de Pamplona al Magistrado de término don Emilio Gómez Moreno. Combinación judicial y expedientes de personal, extradición, indulto y libertad condicional. Informe sobre asuntos del Departamento.

EJERCITO

Decreto por el que se nombra Capitán General de la quinta Región Militar al Teniente General don César Mantilla Lautrec. Decreto por el que se nombra Director General de Organización y campaña del Estado Mayor Central del Ejército, al General de División don José Angosto Gómez-Castrillón. Decretos de personal. Decreto por el que se transmite a doña Petra Merino Marti-

nez, la pensión causada por Juan Pérez Merino. Expedientes de trámite.

MARINA

Decretos de personal. Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

HACIENDA

Decreto por el que se dan normas para la efectividad del impuesto general sobre el tráfico de las empresas en la contratación administrativa. Decreto sobre desgravación fiscal de la minería hullera. Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

GOBERNACION

Información sobre asuntos del Departamento. Propuesta sobre distribución de crédito para atenciones de luchas sanitarias. Expedientes sobre fusión, incorporación, segregación y honores de entidades locales. Expediente para suministro de material para los servicios de telecomunicación. Expedientes relativos a la construcción de edificios destinados a los servicios de comunicaciones en Eibar (Guipúzcoa) y Santa Coloma de Farnes y Bañolas (Gerona). Expedientes sobre construcción de casas-cuarteles para la Guardia Civil. Expediente de adquisición para los Servicios Provinciales de Tráfico. Expediente de construcción para alojamiento en Córdoba de Servicios de la Dirección General de Seguridad. Expediente sobre obras de reformar del Gobierno Civil de Sevilla.

OBRAS PUBLICAS

Expedientes de obras, adquisiciones y otras materias de la competencia del Departamento; (20 de carreteras, 2 de transportes, 17 de obras hidráulicas y 2 de puertos).

EDUCACION NACIONAL

Decreto sobre modificación del de 22 de junio de 1956 que creó el diploma de óptico de antejoría. Decreto por el que se nombra Rector de la Universidad de Madrid a don Enrique Gutiérrez Ríos. Decretos sobre reconocimiento de colegios menores y declaraciones de interés social. Expedientes de adquisición de un ordenador sistema IBM, con destino a la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Madrid; de obras de construcción por el Estado de residencias-internado del colegio nacional de sordomudos de Madrid; y de obras de restauración de la Real Academia de Buenas Letras de Barcelona. Informe sobre asuntos del Departamento.

TRABAJO

Decreto por el que se nombra Director General del Instituto Español de Emigración a don Alvaro Rengifo Calderón. Informes sobre asuntos varios del Departamento.

INDUSTRIA

Decreto sobre participación de capitales extranjeros en minería. Decreto por el que se autoriza el traslado de una planta química. Informe sobre producción y reserva de energía eléctrica. Informe sobre prospecciones petrolíferas. Expediente declarando la urgente ocupación de terrenos a favor de un grupo minero en la provincia de León.

AGRICULTURA

Decreto por el que se declara de utilidad pública las concentraciones parcelarias de las zonas de Bóveda Corro-Tovillas-Quintanilla-Valluerca (Alava); Dobro (Burgos); Nobreda (Burgos); San Juan de Bardullas (La Coruña); Palacios de la Valderna (León); Castrillo de Villavega y Villeras de Campos (Palencia); Salmoral (Salamanca); Vi-

Consejo de Ministros

lloruela (Salamanca); Biceguillas-Aldeanueva (Segovia); Almerara de Adaja, Berruces de Campos y Pedrajas de San Esteban (Valladolid); Ascos de la Polvorosa (Zamora); Langa del Castillo (Zaragoza). Orden ministerial relativa a construcción obligatoria de albergues para el ganado lanar en fincas sitas en la provincia de Ciudad Real. Acuerdo por el que se impone a la empresa «Productos Cruz Verde, S. A.» una multa de 164.285,25 pesetas, mas el pago de los derechos reglamentarios, por infracción de las normas vigentes en materia de comercio de insecticidas. Informe sobre asuntos varios del Departamento. Expedientes de trámite.

SECRETARIA GENERAL

DEL MOVIMIENTO

Informe sobre la reunión mixta hispano-alemana y la visita a Alemania. Informe sobre creación de la Asociación Sindical de Industriales de Mallorca para instalación de un polígono industrial. Petición de la Cooperativa Ganadera de Pozo Blanco e Instituto de la Grasa para la fabricación de harina y aceite de bellota. Informes políticos.

AIRE

Expedientes de adquisición de material y ejecución de obras. Informes sobre asuntos del Departamento.



en la copa un buen anís en la boca un buen sabor

CASTELLANA
ES ¡SUPERIOR!

AGRICULTURA

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† Doña Francisca Ripoll Pons

Que falleció esta madrugada a la edad de 80 años en Inca habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligido esposo Gabriel Morro Ramón; hijos José (Fabricante de calzado), Gabriel, Jaime, Petra, Antonio, Coloma y Francisca; hijos políticos Antonia Truyol, Paula Payeras, Margarita Munar, Jaime Payeras, Antonia Ramis y Martín Figuerola; los nietos, Francisco y Gabriel José Morro Truyol; Gabriel, Francisca y Bartolomé Morro Payeras; Gabriel Jaime Morro Munar; Gabriel, Francisca y Catalina Morro Ramis; Pedro Dols Morro y Martín Figuerola Morro; nieto político, hermanos y hermanas políticos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral y acto seguido conducción que se celebrará a las 13.30 del día de hoy, en la Parroquia de Santo Domingo de Inca, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Rafael Albertí, 55 Inca.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† Don Andrés Ribas Serra

Que falleció ayer en Palma a la edad de 59 años habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa, Magdalena Sampo Casas; hijos Rafael (abogado) y Antonio (empleado de Vda. de Guillermo Palmer); hija política, Juana Maura Garau; hermanos políticos Juana y Guillermo Sampo (abogado), Francisco Pelegrín (ausente), Jaime Fernández (empleado de SMAYA), Asunción Casas; nietos, tíos, primos, sobrinos y demás familia al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres y funeral que tendrán lugar hoy a las 6 de la tarde en la Iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción (San Magín), y seguidamente la conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Csa mortuoria: Murillo, 131-1.

No se invita particularmente.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† Don Jaime Sastre Costa

MECANICO NAVAL MAYOR)

Que falleció ayer a la edad de 58 años en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa, doña Catalina, hijos, Pedro y Francisco; hijas políticas Ramona e Isabel, nieta, hermanos Antonia, Vicente, Benjamín, Alfredo, Daniel y David, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy a las 20.30 en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Centuria Expedicionaria de Mallorca, 6-3.

No se invita particularmente.

SECCIONES FIJAS

¡buenos días!

GANAS DE VENDER

—Ahi, te dicen, tienen ganas de vender.
Lo extraño, piensa uno, es que en una tienda no se tuviera ganas de vender. No tan extraño. A veces, especialmente el personal jovenito, da la perfecta sensación de que allí lo único que no interesa es vender. Es como si hubieran hecho unos cursillos de productividad, pero al revés gente que está en la tienda, a la hora del despacho, como si estuvieran en el cine, a la hora del llamado «descanso», en el intermedio.

—Pero, ¿está usted segura, señorita, que no tienen eso?
—Seguro... y Pepita, ¿qué le ha dicho?
—Pepita es una gatita llena de reservas, ha lloriqueado un poco, pero se ha callado.



—Señorita, dice uno tímidamente, con algún miedo a meté en la conversación de las dos dependientas, ¿no podría usted mirar de encontrar...?

—Ya le he dicho que no tenemos... Pepita sabe, no me fio. Es reservona tirando a hipócrita. Que no me fio ni un pelo...

—Ni yo, ni yo, dice la otra. Y uno sale del establecimiento como gato escaldado, con ganas de pedir perdón a las muchachas por haberse metido, emparedado, en sus asuntos más íntimos, y todo porque tenía necesidad de una corbata de esas de topitos, la mar de vulgar.

Vender o no vender esta es la cuestión. A la cuestión, en algunos sitios, la resuelven a base de una simpatía arrolladora y te venden por decirlo así, hasta la pintura de las paredes. En otros lugares, vender les resulta poco apasionante y se ve que aquella buena gente está allí para escuchar los señales, en sus transistores, para hablar de los conflictos más reservados de Pepita y otras muchas cosas de arrebatador interés para ellos.

Juan BONET
(Ilustración del autor)



diganos Vd. algo

DON JOSE ORTI.

«La guitarra se ha hecho para cantar y bailar en español»

Al periodista le gusta acudir al taller del guitarrero don José Orti cuando puede permitirse un rato de conversación tranquila, sosegada y desinteresada. El oír de los barnices y las buenas maderas resulta agradable y liar un pitillo de picadura con el maestro también es como un regalo de antes de la guerra.

—Mire que —nos decía José Orti— es hermosa y dulce una guitarra... Y tan sensible... ¡Pero, también egoísta! —¿Por qué egoísta?

—Porque si no la tiene el artista todo el tiempo abrazada no está a gusto... Cuando no la cifien queda como muerta.

—Es verdad... ¿A quién venden las guitarras, José?

—Sobre todo a los turistas... Se las llevan a California, Canadá, Suecia, Dinamarca... ¡Vaya usted a saber!... Esta que estoy terminando se llamará «Carmen». Bueno, es del tipo que nosotros llamamos «Carmen».

—Bien mirado, posee el perfil de una típica Carmen Merimée

—Luego tenemos las «Albeniz», «Tárrega» y «Manuel de Falla».

—Fallo.

—¡No, hombre!... ¡Falla!

—Digo, maestro, y perdón que es un fallo llamar con nombre masculino a una guitarra

—Puede que tenga razón... ¿Cabe usted una cosa?

—¿Qué?
—Cue, ahora ya hacemos bandurrias, lauds, mandolinas...

—Quisiera saber tocar la mandolina.

—¡Aprenda!

—Tiempo tuviera... ¿En qué lugares de España fabrican guitarras?

—La mayor producción pertenece a Valencia. Pero también fabrican en Madrid, Córdoba, Sevilla, Barcelona...

—¿Y fuera de España?

—En Italia, Alemania y Francia; pero, la verdad no son lo mismo.

—Me lo figuro.

—La guitarra se ha hecho para cantar y bailar en español.

—¿Y la eléctrica?

—Nada tiene que ver con la nuestra.

—¿Qué piensa usted de las guitarras eléctricas, maestro?

—Que son cajones que chillan.

—Como una corneta.

—Como le «vedetes» de los cabarets franceses, tan flacas y tan pintarrajeadas.

—Creo que no hay como la española.

—Desde juego.

—¿Cuántas guitarras calcula que han «asado por sus manos»?

—Llevo treinta y cinco años en el oficio... ¡Piense usted!... ¡A miles!

—¿Sabe tocar?

—No.

¡Con las que ha tocado!

CALDENTEY

cojuelo
Banco de los pobres

LA ABUBILLA QUE RESULTO BECADA

Lástima que estos tiempos de ahora no me cogieran en tiempos de mi padre, que era socio de varios veados, «Son Suau», «Pontiró», «Chorrigo», y de mi madre, que era duena de una finca con un «torrentó» que a su vera tenía un olivo año como un alto pino; que era el mejor «arbiu» del término municipal, y porciones de tierra matojera, muy sombreada y humedada, que en esta época saipulla de «esciatasangs». Lástima grande de haber perdido la ocasión de hacerme millonario.

Para esto, tan fácil en nuestros tiempos hasta cubrirse uno de vergüenza de no logarlo, hemos llegado siempre tarde. Como otros muchos. Todo, por habernos desposeído de las vacas, cuando flacas y contemplar ahora cómo las ordenan en ajenos corrales.

De caza con mi padre la primera pieza que abatí fue una becada. Pero al no discriminarla en el aire creí haber matado una abubilla.

—Un «puput», tan despreciado y despreciado por Gafim— ¡He matado un «puput»! —le grité a mi padre, que había presenciado mi hazaña. A lo que el autor de mis días, con orgullo paternal, me rectificó, también a gritos: ¡Qué «puput» ni «pupudes»: una becada! Me lo dijo en castellano, como para darle más importancia a mi logro.

En comparación con nuestros tiempos, todos los animales de caza que volaban o corrían por el monte bajo de nuestros cotos eran «puputs». Y todos los frutos silvestres como ohumbos, arañajías, madroños, cervas, se las daban a los cerdos. Y el regalo de un gallo, metido en una cesta, cocida ésta en sus bordes y asomando por sus extremos cresta y cola el rey de los corrales, tenía mucha mayor prestancia y era más apreciado de «señores» que un cesto de «esciatasangs».

Cazador de perdices, becadadas, codornices, liebres y conejos, «arbiués» afamado al pie del gran olivo alto como un alto pino de la vera del «torrentó», hasta abatir de él en un solo día dos docenas e torcos, zahori de las setas, tan miméticas y ocultas que pocos alcanzan a verlas, hasta llenar con ellas cestos y más cestos, mi rentabilidad de millonario estaría hoy asegurada.

A libre cobrada, doscientas pesetas en el zurrón.

A perdiz abatida, ciento cincuenta pesetas a la cartera. Por dos montoncitos de setas en ambas manos, vendidas las setas, trescientas cincuenta pesetas. Por cada torco, que se le puede meter en un bolsillo del chaleco, treinta y cinco pesetas.

Ya no puede uno cazar ni comer de lo que otro caza. El campo está lleno de perros de hortelano, que ni comen ni dejan comer.

Y ay de los «puputs» el día en que se descubra que llevan en su carne negra, que apesta cuando el celo, alguna vitamina alimenticia!

«Y en lo alto de las estrellas», nuestra crónica de ayer, ha producido un feliz impacto. «A guien» se ha preocupado de subir el calendario del Jonquet hasta la cruz de la familia de Soledad Riera, llevándole tres camas y una cuna. Y es que el amor de caridad está más alto aún que las estrellas.

Recibidas MIL pesetas «desde Mataró a Palma». Fue nuestro reparto de ayer en el «localillo» con CINCUENTA pesetas más que añadimos por nuestra cuenta en vista de que una de las asistidas el segundo y cuarto viernes de mes se quedaba sin nada. Dimos CINCUENTA pesetas a cada una de las siguientes cuentacorrentistas: Isabel Cuenca, Margarita Pomar, Erminia Gavarres, Ana Cortijo, Encarnación García, Vicenta Navarro, Asunción Medina, Eloisa Cepeda, Isabel Sánchez, Encarnación González, Consuelo Borgónón, Dolores Ruiz, Juana Rodríguez, María Muñoz, Antonia Gil, Francisca Iglesias, María Manuela González, Isabel Monjón, Encarnación Sánchez, Trinidad Lorea y Dolores Fernández.

COSAS DE «CALAFAT»



EVIDENCIA
—¿I vós, Calafat, com així no vos heu casat?
—¿I és bo de veure, Madó Garumbau!
—Vd. como no se ha casado, Calafat?
—Es fácil de comprender, Madó Garumbau!

UN PIE PARA ESTA foto

Y va de diálogos

Hablábamos ayer del barrendero que, sin abandonar su escoba, charlaba con un amigo, «Juanet», que es un hombre metódico y organizado, continúa con el serial gráfico referido a los diálogos, y nos trae hoy el de un vendedor ambulante de lotería, inválido con un pasteler. Este, todo vestido de blanco maquinamente sin duda, sigue manteniendo con su cabeza, el difícil equilibrio de la dulce mercancía, que, en este caso hace las veces de un gigantesco sombrero charro.

Parada y charla. Es un lugar céntrico de la ciudad y por aquí mismo, rozando a los protagonistas, haciendo difícil el diálogo con los ruidos, discurre la vida palmesana, intensa y llena de energía incluso en otoño incluso en este mes de noviembre calificado como el peor de los doce meses del año por quienes entienden de animación, de estadística, de ventas y de calle, y de hostelería, claro.

Dejémoslos. Tiempo habrá de vender lotería y de que los pasteles lleguen a su destino. Nadie ha prohibido que dos hombres que trabajan charlen un rato en plena calle. — F. J. J. (Foto «Juanet».)

Tertulia en la PLAZA MAYOR

PENSAR

—Una de las escenas que más me han impresionado de «Becket» es la del encuentro del Arzobispo y el Rey en aquella playa desnuda, gris, solitaria. Aquello es drama, pero también cine; cine puro.

—A mí me gustó la escena en la que los nobles del «entourage» de Enrique, están de acuerdo a propósito del reproche que les lanza el Rey, en que un caballero no necesita pensar.

—Los nobles no sólo no necesitan pensar sino que tampoco necesitan demostrar todos los días su honor. Lo tienen de cuna (y así les ha lucido el pelo).

—Eso me hace pensar en aquella exclamación de Charles Maurras, en aquel auténtico «cri du coeur» del gran escritor cuando le hicieron de la Academia: ¡Gracias a Dios! ¡Por fin no me verá obligado todos los días a demostrar que tengo talento!

REVISTA

—He leído un artículo de José Vidal Isern en la «Revista de Occidente» sobre Miguel de los Santos Oliver.

—Don José es un hombre de contrastes.

—¿Por qué?

—Porque de «La Codorniz» en cuya «Cárcel de Papel», ha estado varias veces detenido, ha saltado a la revista de más prestigio de España.

MIGUEL
—Entre los concejales que constituyen nuestro Ayuntamiento, destaca el señor Miguel.

—¿Por qué?

—Por su curiosidad. Es uno de los pocos, por no decir el único, que pide aclaraciones y hace preguntas sobre casi todos los asuntos. El anima las sesiones de un modo eficaz. Al menos para nosotros los periodistas, únicos espectadores (por lo general) de las sesiones municipales.

—¿Es que los demás componentes del Consistorio no preguntan?

—Ni preguntan. Desde hace algún tiempo los «Ruegos y Preguntas» se quedan en blanco.

—«Tout va bien Madame la Marquise».

DISTRAIDO

—Todos los intelectuales suelen ser muy distraídos. Ayer mismo Gaspar Sabater, el conocido ensayista y entrañable amigo, al llamar a su casa por teléfono, en vez de marcar el número correspondiente, marcó el de la matrícula de su coche.

—Eso es cosa del subconsciente. Lo debía tener mal aparcado.

GAFIM

Sofá-cama GON
PATENTE Nº 36981

Como de 120 cm. que se girado con colchón tendido en el interior del sofá.
• Instalación eléctrica de 120 V. para la lectura nocturna.
• Completamente desmontable para su fácil transporte.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:
Jose
DISTRIBUIDOR
SAN MIGUEL 40

ESTUFAS
PETROLEO
Radicalor
CASA BUADES
AV. A. ROSSELLÓ, 82 - PL. PO XII - AV. JAIME I

CHALETES CERCA DEL MAR
IMPERMEABILICE SUS FACHADAS
GRANULITE
Avda. A. Rosselló, 9, 4.º, 2.º ♦ Telf. 27504.

INFORMACION LOCAL



Los príncipes de Lygne a París

Después de seis días ausentes de Palma, de visita: otros aeropuertos, y de ver otras caras, me ha parecido mucho más agradable Son San Juan. Dicen que las cosas se quieren más, cuando no se las tiene, y un poco de eso me sucedió.

Bien a llegar, casi antes del minuto, me entregaron un sobre color crema que me habían dejado. Abierto el mismo, resultó ser la participación de matrimonio de dos caros amigos míos: Isabel Garrido Juan Alemany, que se «matrisuicidan» el sábado veintiocho de este mes.

Luego vinieron los comentarios sobre este acontecimiento. Luego, encontré en el restaurante al Coronel-Jefe del aeropuerto. Y al poco rato, llegaba el avión de Iberia procedente de Madrid.

PRINCIPES

Sin embargo, deberé retroceder para decirles que en el avión de Iberia con destino a Madrid, embarcaron los Príncipes de Lygne. De la capita española continuarán con rumbo a París, ciudad en la que residen.

En estos momentos se hablaba del cierre que Barajas había sufrido durante toda la mañana del jueves, 12, y que había determinado que muchos aviones que iban hacia ese aeropuerto, cambiaran de rumbo y se dirigieran o a Barcelona o a Valencia, y otros llegaron hasta el nuestro.

CONVENCION

Un avión con destino a Barcelona, se llevó al Director de Radio Juventud de Inca, Jacinto Ismael Pérez, quien viaja invitado por el Jefe Nacional del Sindicato de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, al objeto de que participe en las Primeras Convenciones de Radio y Televisión a modo de Congreso Nacional de estos dos sistemas de difusión.

El Director de Radio Juventud de Inca, es el único invitado por las Baleares y esta reunión finalizará mañana, sábado durante el cual se celebrará el Día de la Radio.

DE VUELTA

Uno de los aviones procedentes de Barcelona, trajo entre cuarenta y tantos pasajeros, a dos personas muy relacionadas con el fútbol. Sebastián Grimalt, ex presidente del Atlético Balears y Antoni Fuster, actual directivo del Mallorca.

Amor habían ido a la Ciudad Condal, con el objeto de realizar gestiones relacionadas con sus negocios.

DICEN...

Que llegará un actor norteamericano de cine, durante la próxima semana. Aún no se el nombre, pero parece que se trata de un actor con muchos años en la profesión.

Fue también se decía que una hermana del residente de los Estados Unidos de Norteamérica, Johnson, que se halla de vacaciones en Barcelona alargaría su estancia por España, pasando unos días en nuestra isla.

En fin, todo esto, no son más que decires. Lo concreto es que ayer, desde que llegué hasta que me marché del aeropuerto, encontré bastante calma, como es natural para este mes.

Que conversé con todos los amigos, quienes me informaron de la calma que ha existido en los días anteriores, y del poco movimiento que se notó en el último domingo.

Conversé unos minutos con el señor Puya Director del Personal del restaurante del aeropuerto, sobre los saludes que le enviaban —por mi intermedio— sus amigos de Cádiz.

Y hecho todo esto, en vista de que a pesar de que caía un poco de sol, hacía fresquito, me retiré con otras personas, a una esquina, para beber unas copas de coñac que es lo más recomendable para que el invierno no se acuerde de uno.

Espero que como se trata de mi retorno, con estas informaciones queden satisfechos por hoy. Mañana es sábado, afortunadamente, y habrá más tela que cortar, lo que equivale a decir que habrá cosas que anotar, y que escribir luego. Hasta mañana entonces.

COCO MENESES

MUEBLES «LA INDUSTRIAL»

(ANTES M Y C)



Proyectos ♦ Decoración ♦ Tapicería ♦ Cortinajes
Muebles clásicos y modernos.
PLAZOS SIN RECARGO
PRESUPUESTOS GRATIS.
A. Luis Salvador, 92 - 96 ♦ Telf. 50559.



INOXCROM junto a usted

...en los negocios

Cierre un buen negocio con una buena pluma. La estilográfica INOXCROM le garantiza ya el primer buen negocio... haberla comprado.

INOXCROM

Reflejará su personalidad

Lea «BALEARES»

agenda

RADIO

RADIO JUVENTUD BALEARES

(Inca)

1.106 Kcs

Programa para hoy

8: Apertura. Índice de audiciones; 8:05: Radiosistema; 9:05: Bachillerato radiofónico; 9:50: Hoja de almanaque; 9:53: Ventana al mundo; 10: David y Diana; 10:20: Radio Club; 12: Angelus; 12:05: Antorcha; 12:25: Antena del deporte; 12:30: Las cosas que pasan; 12:42: Puento musical; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Charlas al viento; 14: Mallorca, actualidad; 14:05: Santa María la Mayor; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Sobremesa musical; 15: Microfonos al aire; 15:30: La casa de enfrente; 16: Radio Club; 17: Confidencias; 17:20: Concierto para el hogar; 18: Angelus; 18:05: Revista del disco; 18:25: Nudo internacional; 18:30: Radiomundo; 19: La hora de Celuloide; 20:20: Mensaje de María; 19:30: Infancia; 20: amistad; 20:45: Recortes de Última Hora; 21: Andalucía en su música; 21:15: Fin de semana; 21:35: Música es triunfo; 22:00: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Gran Show; 23:30: Una voz en la noche; 23:50: Bajo las estrellas; 24: Despedida. Oración y cierre.

RADIO MALLORCA

1.450 Kcs

7:00: Apertura. Señales horarias, Programas del día; 7:05: Música al despertar; 7:10: Emisión «Adveniat regnum tuum»: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:50: Intermedio. Galería breve; 8:00: Matinal Cadena SER; 10:00: Intermedio. Galería breve; 10:10: La música agra el trabajo; 10:30: Radioscope; 11:30: Para Vds., amigos; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12:00: La hora del Angelus; 12:03: Ritmos al sol; 12:30: El mundo de Xesc Forteza; 12:59: Galería breve; 13:00: Discomanía; 13:30: Emisión de solicitudes; 13:45: Hoja de calendario; 14:00: Hora exacta. Cartillas; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:06: Torneo en microscurro; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15:15: Pronósticos; 15:30: Emisión de solicitudes; 15:45: Galería breve; 16: Retransmisión de la primera parte del concierto de Orquesta de Cámara de Israel; 16:30: Manos laboriosas; 16:59: Galería breve; 17:00: Los sábados, zarzuela; 18:00: Arte y peinado; 18:15: Ondas femeninas; 18:30: Herederos del odio; 19:00: Bachillerato radiofónico; 19:30: Emisión «Adveniat regnum tuum»: Sabatina dedicada a Nuestra Señora de Lluïa. Patrona de Mallorca; 20:00: Hora exacta. Santoral; 20:03: Emisión de solicitudes; 20:15: Nudo de los deportes; 20:23: Cupón del Ciego; 20:24: Novedades en 1: discoteca; 21:05: Mundorama; 21:30: Peter Gay; 22:00: Radio Nacional de España; 22:15: Herb Alvert y The Tijuana Brass; 22:30: Cita del sábado; 23:30: Programa de la República Federal Alemana; 24:00: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR

1.340 Kc - 223.7 m

8: Apertura; 8:05: Radiosistema; 9: Obra escogidas de Chopin; 9:45: Bachillerato radiofónico; 10:30: Treinta minutos Logan; 11: Eva; 11:15: España a ritmo ligero; 11:30: Música sobre ruedas; 12: Angelus; 12:05: Almanaque; 12:30: Fragmentos de zarzuelas; 13: La hora del aperitivo; 13:15: Amigos en la Radio; 14: El fútbol siempre es noticia; 14:15: Noticias y avisos; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: La quiniela de los millones; 15: Discofilia; 15:30: Noticias Pepsi; 15:35: Baraja de triunfo; 16: Bachillerato radiofónico; 17: Galería; 18: Grandes éxitos de la pantalla; 18:30: Geriscopio de mundo; 19: Ases de la guitarra; 19:30: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto; 20:30: Sabatina y Santo Rosario desde el Seminario Diocesano.

sano; 21:05: Ganorama deportivo; 21:15: Información local; 21:30: Emisiones religiosas en francés, inglés y alemán; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Retablo en las ondas; 23:15: Buenas noches y cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO

JUBILENTAL

Cielo poco nuboso. Brumas o nieblas matinales. Vientos de componente N que al NE del Archipiélago serán bastante fuertes. Marejadilla o marejada.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima de 20.4 a las 12.30.
Mínima de 7.5 a las 5.30.
Humedad 89 por ciento

VIVIR MEJOR

con AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala

TELEVISION

SUBREMESA

Programa para hoy
1:00: Avance de Telediario; 1:03: Documento; 2:00: Reina por un día; 2:30: En antenna...; 3:00: Telediario; 3:20: Fin de semana; 3:40: Edición especial; 4:00: Sesión de tarde.

INFANTIL

5:45: Solo para menores; 6:00: Nuestro amigo el libro; 6:30: Don Gato.

NOCHE

7:00: Teatro de la juventud; 8:00: Aventura de la música; 8:30: Campeones; 8:50: Dibujos animados; 9:00: La escuela de los maridos; 9:30: Electrónica; 9:45: Telediario; 10:00: Avance de programas; 10:03: Confidencias; 10:30: Sábado 64; 12:00: La hora de la verdad; 12:30: Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

REMEDIAS DE TIEMPO

(De 9 mañana a 10 noche)
(o) Aguiló, Villalonga, 64 (San ta Catalina) Tel 30439; Bauzá Miguel Marqués, 92. Tel. 14024, Massanet (am Vec Génova 135 (San Agustín) Tel 42777 Miguel Antonio Marqués M 76 Tel 51277; (*) Miró Colón 18 Tel 11368; Ramonell Sindico 75 Tel 12041; Reñés, Sar Miguel 37 Tel 11972; Salvá Omos 158 Tel 15868; Sampou Plaza Pedro Garau 25 Teléfono Salvador 174 Tel 51636; Se guí Salas 1 Tel 21788; Viader 14249; Sánchez Archiduque Iun Aragón 772 (Son Amerller) Tel 15850; Vives Calvo Sotelo (Son Armadams) Tel 318.5

SERVICIO NOCTURNO

(De 10 noc' a 9 mañana)
(o) Sbert, Plaza Colquista 4 (f. al café S. Miguel) Tel. 21425 (Abiertas hasta las 12 noche)
Reñés, San Miguel 37; Vives, Calvo Sotelo, 4 (S. Armadams).

SEGURO OBLIGATORIO

DE ENFERMEDAD

Servicio Urgencias Medicina General Prima
—Excepto Suburbios—
Diario nocturno: de 10 nocte a 9 mañana.
Domingos y festivos: de mañana a 9 noche
En Residencia: San 101 S O L (Son Dureta)
Teléfonos: 3094e 30947 3094f

SERVICIO MEDICO

DE URGENCI

Del Colegio Oficial de Médicos
SERVICIO PERMANENTE
Via Roma 29 Tel 11229

CUPON DEL CIEGO

044

PRIMERA FIRMA NACIONAL

DE CONFECCION INFANTIL. Solicita REPRESENTANTE para BALEARES
Condiciones: máximo 35 años, conocedor del mercado, disponga de coche
Escribir con «curriculum vitae» al núm. 3059 Plaza Cataluña 4-11 BARCELONA, 2

(5526) Zoppas Ibérica, S. A.

NECESITA:
Contable experimentado:
Dirigirse de 8 a 9 a: Calle Blanquerne, 189.

ESCUCHE A LOS JUNCALES EN SÉSAMO
LLEVA LA PRENDERA
Hoy y todos los días. Domingo tarde
VUELVE ¡MOCHY!
El idioma de la juventud

HOY A LAS 22:30 HORAS
INAUGURACION SALA DE FIESTAS
EL CISNE
CAMPANET
DOS EXTRAORDINARIAS ORQUESTAS
LOS CROMATICOS
Quinteto ROSSANA
(procedente de Suiza)
Y dos sensacionales shows con:
PEDRO y ROSANA
pareja de baile español
MARIA VICTORIA
guapísima vedette de la canción
MINERVA y EDDY
la más famosa pareja cómica de la REVISTA ESPAÑOLA
MISS PADOVANI
escultural supervedette de la danza

INFORMACION LOCAL

Gobierno Civil de Baleares

Campaña de Navidad y Reyes 1964 - 65

SEGUNDA RELACION

Suma anterior
 D. Matías García Olivares
 Hermandad Combatientes División Azul
 D. Juan Sureda Sancho
 D. Jerónimo Saiz Gralla
 D. Juan Massanet Moragues
 Sr. secretario General y funcionarios Gobierno Civil
 P. Juan Llabrés Bernal

Ptas.
 27.000.-
 100.-
 500.-
 1.000.-
 100.-
 2.000.-
 1.000.-
 100.-
 31.800.-

Suma y sigue
 Palma de Mallorca, 13 de noviembre de 1964

Crónica de Sociedad

Enlace Colom-Maimó

En la iglesia parroquial de San Miguel de Felanitx, tuvo lugar el enlace matrimonial de don Damián Colom Lladó con la señorita María Maimó Cantallops. Celebró la misa de velaciones y bendijo la unión el Rvdo. don Rafael Caldentey, tío de la desposada. Fueron padrinos del novio don Damián Colom Manresa y doña Catalina Roig Vicens, lo fueron de la novia don Andrés Maimó Obrador y doña Catalina Cantallops Rigo. Firmaron el acta como testigos del novio, don Damián Suñer Colom, don Bernardo Vadell Lladó

y don Damián Vidal Grimalt, Subdirector de «El Porvenir de los Hijos». Por la novia lo hicieron don Marcos Rigo Maimó, don Juan Maimó Bordoy y don Juan Ramis Rosselló, Delegado de «El Porvenir de los Hijos». Los recién casados han salido en viaje de bodas hacia la península.

REGALOS BODA JOYERIA CONRADO

Enlace Bibiloni-Fiol

El pasado día 10, en el Altar Mayor de la Santa Iglesia Catedral Basílica se efectuó el matrimonial enlace de don Sebastián Bibiloni Company y la señorita Antonia Fiol Guasp. Bendijo el enlace y celebró la misa de velaciones el Rvdo. P. Carlos de la Virgen del Carmen, Carmelita Descalzo, Superior de Badalona. Apadrinaron al novio sus padres don Jaime Bibiloni Bordoy y doña Catalina Company Salom, la novia sus padres don Miguel Fiol Pol y doña Magdalena Guasp Morro. Testificaron por el novio don Tomás Serra Bibiloni, don Francisco Tomás Vich, don José Orozco Meco y don Onofre Jordá Company. Lo hicieron por la novia don Pedro Fiol Cladera, don Jaime Crespi Mari, don Juan Ramón Rosselló y don Damián Vidal Grimalt, Delegado y Subdirector, respectivamente, de «El Porvenir de los Hijos».

REGALOS BODA JOYERIA CONRADO

Operado

En la clínica de «Mare Nostrum» y por el Dr. don Guillermo Reynés, ha sido felizmente intervenido don Bartolomé Meliá Gornals, conocido industrial, residente en Porreras, siendo el curso post-operatorio totalmente satisfactorio. Deseamos al paciente un pronto restablecimiento.

ARTE

EXPOSICION JOSE MIRET

Esta tarde a las siete será inaugurada en los salones del Círculo de Bellas Artes, una selecta exposición de pintura al óleo, del conocido pintor José Miret. Es de esperar, como de costumbre de siempre, un gran interés entre los buenos aficionados, dada la calidad de las obras expuestas. La exposición podrá ser visitada, hasta el día 26 del corriente, a las horas de costumbre.

Religiosas

CULTOS PARA HOY

—En el Socorro, empieza solemne Novena que la Archicofradía de Ntra. Sra. de la Concepción y Correa consagra a su Excelesa Patrona. Por la mañana a las 8 Misa y Novena. Por la tarde a las 6:30 exposición de S. D. M., Coronilla de la Virgen, ejercicio de la Novena, reserva del Santísimo, Salve y despedida cantadas. **CULTOS PARA MANANA**

San Alberto Magno. CUARENTA HORAS

—Concluyen en San Miguel, en honor del Sgdo. Corazón de Jesús, por el Apostolado de la Oración y sus devotos A las 9 Misa cantada. Por la tarde a las 4:30 Exposición del Santísimo Sacramento y turnos de vela. A las 5:30 Rosario y ejercicio. A las 6 Misa con sermón por el Rvdo. P. José A. Roig del Campo S. A las 7 Vísperas solemnes, procesión y reserva de S. D. M. **OTROS ACTOS RELIGIOSOS**

—En la Catedral, a las 10:30 Misa mayor con sermón por el M. L. señor don Pedro Bonnin, Maestro de Ceremonias. A las 8:30 Misa vespertina.

—En los PP. Capuchinos, a las 8:30 Misa de Comunión general para los V.O.T. Por la tarde a las 7 rezo del Sta. Rosario y ejercicio. A las 8 Misa vespertina.

—En el oratorio de Ntra. Señora de la Providencia, Fiesta en honor de la Titular. A las 7:30 Misa de Comunión con cantos. A las 10:30 Misa mayor cantada con sermón por el Reverendo P. don Antonio Oliver Monserrat, C. R.

Por la tarde a las 7, Rosario ejercicio mariano, sermón, canto de la Salve y besamanos.

—En la Misión por la tarde a las 7:45 continuación de la solemne Novena en honor de la Inmaculada de la Medalla Milagrosa con sermón por el Rvdo. Padre Andrés Garcías de la J. M. (Segundo día). **VISITA ETC.**

A la Asunción de la Santísima Virgen en la Catedral.

Exposición misional de los Padres Blancos

Será abierta hoy en Galerías Quint

Estos días se encuentran en nuestra ciudad los Padres Blancos (Misioneros de Africa) realizando una campaña misional. Una magnífica exposición de objetos artísticos centroafricanos de un gran valor decorativo de ébano marfil y otras maderas preciosas, permanecerá abierta desde hoy hasta el día 30 del corriente, todos los días de 11 a 13:30 de la mañana y de 4:30 a 8:30 de la tarde. Estos objetos podrán ser adquiridos por los visitantes a cambio de un donativo para las misiones.

Los Padres Blancos en número de 3.500 trabajan todos en las misiones del continente africano. Su labor como sus necesidades son inmensas.

Tienen a su cargo: 32 millones de almas. Un territorio extenso como doce veces España. 14.000 escuelas con 1.100.000 alumnos.

49 seminarios en donde han recibido su formación 1.000 sacerdotes nativos.

Sus misiones, sobre todo las del centro de Africa progresan a un ritmo tal que tienen necesidad de construir cada año:

20 iglesias.
 100 capillas.
 100 escuelas.
 Los fondos necesarios para estas realizaciones proceden exclusivamente de la generosidad de los fieles.

INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad S.A.» nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria para interrumpir el servicio eléctrico mañana día 15, a las horas que se indican y en las localidades que se mencionan: Domingo 15, de 8:30 a 11 horas. Lloseta, Aguas Potables y Binisalem.

BON JOUR

LIMPIEZA DE TAPICERIAS SIN DESTAPIZAR, Y ALFOMBRAS, PROCEDIMIENTO PROP-SEK. TEL. 31851

FRIGORIFICOS WESTINGHOUSE

Presenta sus sensacionales condiciones de INVIERNO con sus precios 1965.

Mod. HE-4	Pts.	8.000.00
> HE-5	Pts.	9.000.00
> HE-6	Pts.	9.897.00
> DP-7E	Pts.	10.738.00
> DP-7	Pts.	11.200.00
> DP-10E	Pts.	13.626.00
> DP-10	Pts.	14.000.00
> Freezer	Pts.	18.500.00
+ IMPUESTOS		

Solicite folleto informativo.

RADIO BORNE — SAN MIGUEL, 135 Distribuidores

- Establ. Buades, c. Costos, 15, Palma
- Joaquín Moden — Gral. Riera, 229, Palma
- J. Palmer — Gral. Franco, 73, Andraitx
- J. Benassar — Mercado, 20, La Puebla
- Damián Oliver — Gral. Godeó, 12, Lluchmayor
- Caspar Jaume — Avda. A. Maura, 5, Pont D'Ircia
- J. Oliver — Obispo, 9, Santany
- A. Vicens — Gral. Franco, 4, Ses Salines
- J. Tarongí — Pl. España, Sineu
- Radio Borne — J. Estades, Sóller
- Matá — Anibal, 8, Ibiza.
- Rafael Roselló — Generalísimo, 8, Mahón.

SALON IBIZA Hoy sábado noche
 Mañana tarde y noche

Los sultanes de Colombia

Baile con las orquestas:

MIGUEL DE VILLA



LOS TEIX

Tony Juan - Tomasin (Batería) - Jaime (Piano)

LIRICO BALEAR PROGRESO GRANDIOSO EXITO
 HOY

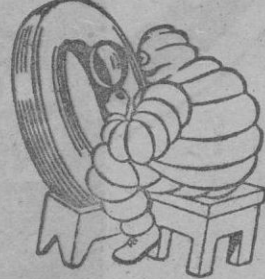


EN EL MISMO PROGRAMA: «LA LEY DE LAS FIERAS» Beisimo documental! TOLERADO MENORES

LA SEGUNDA SESION DE MANANA EN EL LIRICO NUMERADA. LOCALIDADES DESDE ESTA TARDE A LAS 4.

NEUMATICOS 5 minutos

- VENDEMOS
- MONTAMOS
- HINCHAMOS
- REPARAMOS



MICHELIN Distribuidor:
BIBILONI, S.A.
 ARTURO RIZZI, 17 - Tel. 11704 - 11705

INFORMACION LOCAL

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS
En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. Sr. Gobernador don Plácido Alvarez - Builla recibió las siguientes visitas: Excmo. Sr. don José Serra Algarra, General Jefe de la 2.ª Zona de la Guardia Civil, acompañado del Iimo. Sr. Coronel Jefe de la 44 Comandancia y Ayudante; don Guillermo Sureda, Alcalde acetal, del Ayuntamiento de Palma; don Canuto Boloqui, Delegado Provincial de la Vivienda; don Mario Jiménez de la Espada, Delegado Provincial de Sindicatos; don Juan María Fiol Tur, Teniente Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Palma; Iimo. Sr. don Juan Masanet Moragues, Presidente de la Cámara de la Propiedad Urbana; Excmo. Sr. don José Porell Zanoguera, Jefe Provincial de Sanidad; Iimo. Sr. don Jerónimo Saiz Gralla, Coronel Secretario de Protección Civil; don Luis Profitos, Delegado de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorro; don Francisco Juan de Senmenat, Abogado; y don Rafael Feliu Blanes, Consejero de la Caja de Pensiones para la Vejez y Ahorro.

Juraron bandera los reclutas de aviación

Los reclutas de Aviación incorporados ultimamente a filas juraron Bandera en la Base Aérea de Son San Juan. Presidió el General Jefe del Sector Aéreo de Baleares don José Sánchez y Alvarez de Quindós, a quien acompañaban los jefes, oficiales y suboficiales del Ejército del Aire y representaciones de otros cuerpos. Veteranos y reclutas formaron en la plaza de Armas, donde fueron revistados por el General Jefe. El Rdo. P. don Antonio Morey, Capellán Jefe de la Base, ofició una Misa. El Comandante Mayor don Francisco Fernández Salaverri tomó el juramento a los nuevos soldados, a quienes después dirigió una alocución el Coronel Jefe de la Base de Son San Juan, don Bernardo Meneses. Luego las fuerzas desfilaron ante el General que acompañado de los Jefes y Oficiales ocupó una tribuna levantada al efecto.

Si cada persona que sabe leer y escribir enseña a una de las que no saben, el analfabetismo se extinguiría en pocos meses.

EMBAJADA DE MALLORCA POR ESPAÑA

Córdoba abre sus puertas de par en par a la Embajada

Noticias de última hora facilitadas por la Delegación del Ministerio de Información y Turismo de Córdoba, confirman la celebración de los siguientes actos: EL DIA DEL TURISTA (26 Noviembre 1964) 12 horas.- Recepción en la

Desde Yugoslavia a Palma con 200 toneladas de papel de prensa

El General Jefe de la 2.ª Zona de la Guardia Civil, en el puerto

En la mañana de ayer estuvo en el puerto palmeño en visita de inspección por las distintas dependencias, el General Jefe de la 2.ª Zona de la Guardia Civil, don José Serra Algarra, acompañado del Coronel Jefe de la 144 Comandancia y otros Jefes de la Benemérita. don Salvador Oliver, director de la Compañía «Transcomas», designataria de buques, próximamente llegara a Palma un buque de bandera yugoslava con un cargamento de doscientas toneladas de papel de prensa, destinado a este periódico «BALEARES».

ESTUDIANTES Y TURISTAS

En «Pequeños Reportajes» queda reflejada la visita que el titular de la tan leída página realizó ayer mañana a bordo del buque «Devonia», que entró en el puerto con 400 estudiantes en un viaje entre turístico y de estudios. EL «CONSTITUCION»

Conforme a lo previsto y anunciado, hizo escala ayer, amarrando en el muelle de Pelaires el trasatlántico norteamericano «Constitución». Los numerosos pasajeros, que realizan un cruceo turístico, bajaron a tierra y recorriendo la ciudad realizando algunos distintas excursiones. Se hizo de nuevo a la mar al acabar el día.

NOGAT

Rotunda de acción rápida QUE NUNCA FALLA. EL TERROR DE LAS RATAS. Con matarratas NOGAT en polvo y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas ratones y topes. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

PASTILLAS KIKI. TOS-AGRIAS CONSULTE SU MEDICO. Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG Tei 16 Barcelona 13, recibirá un interesante folleto.

Reunión de Prensa en el Ayuntamiento

Se habló de los terrenos de Estaciones y de la limpieza pública

Ayer por la tarde se celebró la acostumbrada reunión de prensa con el Concejal Delegado de Relaciones Públicas, don Juan Vidal. El señor Vidal empezó aludiendo a la información del diario «ABC» del día cinco de los corrientes en la que dice que la Compañía de Ferrocarriles se verá obligada a vender los terrenos o parte de los mismos para atender a sus obligaciones de carácter económico. Dijo también que existen contactos entre el Alcalde y el Consejo de Administración de dicha Compañía a fin de establecer un acuerdo con vistas a la urbanización de los terrenos de Estaciones que habrán de enajenarse. Con respecto a dicha urbanización, el señor Vidal añadió que existía un proyecto del Arquitecto señor Aldamar, fechado en 1943, en el que se prevían cuatro grandes manzanas rectangulares de más de doscientos metros de longitud cada una. Dicho proyecto, dijo el señor Vidal, no se considera válido en la actualidad, por cuanto en la época en que fue redactado había en Palma ocho mil coches matriculados, circunstancia que diferiría muchísimo de las que condicionan la vida en la actualidad. Se tendrá que ir a una readaptación del proyecto dentro del Plan General de Ordenación actualmente en gestación. Finalmente nos dijo el señor Vidal que a regresar el Delegado de Urbanismo señor Tous de Madrid, podría facilitar noticias interesantes a respecto. El Presidente de la Comisión de Gobierno y Policía, señor Sáiz nos dijo que el Ayuntamiento reconoce que el efecto de la limpieza de las calles de Palma de Mallorca que realizan en este momento los servicios municipales de limpieza con sus mangados medios sino el hecho importante que nada se puede conseguir sin la colaboración de los ciudadanos. En realidad el señor Sáiz Gralla vino a hacer un llamamiento a la conciencia ciudadana, pues de los vecinos de Palma y de su civismo depende en gran parte el que se tenga una ciudad en las debidas condiciones de limpieza. Se ha dado el caso que yo mismo he comprobado personalmente que una calle barriada y regada en mi presencia y perfectamente limpia, a las dos horas estar desconocida tanta era la suciedad acumulada en tan breve lapso de tiempo. Así concluyó el señor Sáiz, no hay servicios ni servicios que valgan. Preguntado cuando se pondrán en marcha los proyectados servicios de limpieza, dijo el señor Gralla que se estaba pendiente de la redacción de la escritura del contrato por parte del notario designado por el Colegio. Con referencia a la recogida domiciliaria se hizo hincapié en la mala costumbre de dejar los cubos, cajones y paquetes de basura en plena calle, por la noche y en contra de lo ordenado. A la mañana siguiente, no es raro que el basurero, en vista de la «dispersión» de que ha sido objeto la basura durante la noche deje la calle bastante sucia. Terminó refiriéndose el señor Sáiz a la vigilancia que ejercen los nueve guardias de turno, vigilancia que ya se sabe que es insuficiente, pero que no obstante ha dado por resultado este verano un promedio que se acerca a las doscientas denuncias diarias. La cosa roza los límites del desbordamiento. Y no habiendo más asuntos de que tratar, se levantó la sesión.

INDUSTRIAL: DEMUESTRE SU ESPIRITO CIVICO. CONTESTE A LA ENCUESTA SOBRE LA IN

Galerías de Arte Moises Alvarez. Presenta exposición de: V. PINELL del 14 al 30 de noviembre 1964 ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ Avda. Jaime III, 106 - Palma de Mallorca

defienda con KERZO cada uno de sus cabellos! tratamiento «KERZO» a base de «grés» de seda. EVITA SU CAIDA! KERZO choc, KERZO normal. Venta en Perfumerías y Farmacias. Es un producto eugene

una cerveza con prestigio indestructible a través de los años. * CERVEZAS MORITZ PILSEN NEGRA EPIDOR FAMOSA

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

Johnson agradece la felicitación de Franco

MADRID 13. (Cifra). — El Presidente de los Estados Unidos Lyndon Johnson, en respuesta al mensaje de felicitación dirigido por S. E. el Jefe del Estado, ha contestado con el siguiente telegrama:

«Estoy profundamente agradecido por su amable mensaje de felicitación con motivo de mi elección como Presidente de los Estados Unidos de América. Envío a usted y al pueblo de España mis mejores deseos. Tengo la esperanza de que todos los hombres de buena voluntad puedan unirse en la tarea de hallar solución a los grandes problemas de nuestro tiempo. — LYNDON B. JOHNSON.»

Asistencia técnica a los países iberoamericanos

Ha sido pedida por España en el XXII Consejo del Comité para Migraciones Europea

GINEBRA, 13. (Pyresa). — La Delegación española asistente al XXI Consejo del Comité Intergubernamental para migraciones europeas ha solicitado que el CIME continúe prestando atención preferente a la asistencia técnica y a los programas de desarrollo en los países iberoamericanos. El Director General de Asuntos Consulares, señor García Lahiguera intervino ayer en el Palacio de las Naciones de esta ciudad, y ante los delegados de veintinueve países miembros del CIME, manifestó que «en nombre del Gobierno español se congratula al comprobar que varios programas destinados a Iberoamérica se hallaban en marcha y que van desarrollándose las áreas que sobre su viabilidad existían». Añadió el señor Lahiguera «España, dentro de sus modestas posibilidades ha venido llevando a cabo diversos planes de asistencia técnica como por ejemplo el envío de contingentes españoles a Iberoamérica, envío de profesionales y maestros a Colombia, reclutamiento y envío de capitanes, pilotos, contramaestres y especialistas en las faenas de pesca, para Chile; familias de agricultores a Argentina, con destino al acrecentamiento agrícola «Melchor Romero» y selección de pequeños industriales metalúrgicos, que montarán en Chile talleres de reparación de maquinaria agrícola. Subrayó el señor Lahiguera que existen diversos proyectos, tanto en el plano de la industria como de la agricultura «por los que España siente verdadero interés y a los que comprometemos desde ahora nuestra ayuda más sincera».

Un niño de dos años quedó bajo las ruedas de un camión

Motorista herido grave en choque

Dos accidente de circulación se registraron a las once de la mañana de ayer en la ciudad. En ambos hay que lamentar heridos de carácter grave, que después de ser asistidos en cura de urgencia en la Casa de Socorro pasaron a la clínica «Mare Nostum» en la que quedaron ingresados.

BAJO LAS RUEDAS DE UN

CAMION

Cuando el camión matrícula PM 6.064 circulaba por la calle San Fulgencio, el niño de dos años de edad Víctor Guillén Cáceres salió del portal de su casa corriendo e irrumpió en la calzada yendo a dar contra el lateral del camión, cayó al suelo y quedó debajo de la rueda posterior del vehículo. El conductor nada pudo hacer par evitar el atropello. El chil-

lo resultó con una fuerte contusión en la cadera y fractura de la pierna izquierda, siendo su estado de pronóstico grave.

CHOQUE DE MOTO Y

CA'TON

En el cruce de las calles Amillar y Trasimena entraron en colisión la motocicleta PM 30.693, que conducía Bernardo Vastell, de 22 años de edad y en la que viajaba en calidad de pasajero Francisco Pons Burguera, de 28 años, con el camión matrícula PM 62.595.

De resultados del choque por no ceder la preferencia de paso el conductor de la moto, sufrió fractura de cráneo el pasajero de la motocicleta, siendo calificado su estado de carácter grave.

Misión comercial española a América

Madrid, 13. (Pyresa). — En la madrugada del día 25 de Noviembre saldrá del aeropuerto de Barre una misión comercial española con destino a Brasil y Uruguay. El Presidente de la misión, don Manuel Piantes Irurzouqui, ha hecho unas declaraciones a un redactor de Pyresa, en las que ha manifestado la importancia de estos contactos, realizados bajo los auspicios de la Dirección General de Expansión Comercial, y que tienen por objeto promover los intercambios comerciales entre la iniciativa privada de ambos países.

Esta es la tercera misión española que se desplaza al extranjero con objetivos análogos. La primera, a la Argentina y Chile, en el pasado mes de Mayo, estuvo presidida por el Director General de Expansión Comercial, señor Ginebra, con el señor Fuentes Irurzouqui como Vicepresidente. La segunda se realizó a fines de Septiembre a los países nórdicos, y estuvo presidida por el Subsecretario de Comercio señor Villar Palasi.

De esta misión a Brasil y Uruguay forman parte representantes del Ministerio de Comercio, del Consejo Superior de Cámaras, de la Banca, del comercio en general, de la madera, corcho, productos químicos y farmacéuticos, aceites, aceite de oliva, industria eléctrica, industria naval, instalaciones industriales.

bienes de equipo, piel y sus manufacturas, y conservas de pescado.

Figura como Secretario de la misión don Juan Carlos Gonzalo, Jefe de la Asesoría Central de Comercio Exterior de la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Económica.

En Brasil y Uruguay prepararán los programas de trabajo los respectivos agregados a las Embajadas de España señores Goytre y Pena Abizarda, bajo la dirección de los Embajadores señores Alba Delibes y Ferrer. Se espera que de estas conversaciones entre empresarios españoles, brasileros y uruguayos, se obtengan interesantes resultados en forma de distintos intercambios comerciales.

Murió bajo un tractor

Valencia, 13. (Pyresa). — En la aldea de Rebolllar de Requena resultó muerto aprisionado por el tractor en que trabajaba la tierra Manuel Haba Ejarque, de 44 años. El vehículo dió la vuelta al encontrar resistencia en una cepa de vid y cayó sobre el infortunado labrador causándole la muerte instantánea.

«VIVA EL PAPA POBRE»

(Viene de la primera página)

La Tiara de Pablo VI había sido regalada al Papa Montini por los milaneses, clero y fieles. El pueblo de la Diócesis de Milán, había querido ofrecer a Juan Bautista Montini una prueba de su gozo en el día en que el sucesor de San Ambrosio había sido designado como sucesor de San Pedro. La triple corona fue fabricada por los artesanos de la escuela del Teato Auglico con materiales de plata y oro. Fue diseñada en líneas modernas y en su parte inferior lleva una faja de oro macizo con una corona de lirio (la flor del escudo de Juan Bautista Montini) en relieve. La preciosa mitra pontificia está rematada por una cruz de oro y sus tres coronas están formadas por tres anillos de brillantes de esmeraldas y de rubíes. Con todo, su valor intrínseco no pasa de los dos millones de pesetas, mucho mayor es el valor afectivo y sentimental que tiene para Pablo VI. La tarde del 30 de junio de 1963, una gran muchedumbre congregada en la Plaza de San Pedro contempló como esa Tiara era puesta sobre la cabeza del sucesor de San Pedro, mientras el coro de la Capilla Sixtina cantaba el himno «Corona Aurea sumer caput eius». Si la Tiara simboliza la dignidad suprema del Papa, esta Tiara de los milaneses representa para Pablo VI uno de sus más preciados bienes, tanto como valor material cuanto como su valor sentimental.

IGLESIA DE LOS POBRES

Pero la Iglesia en su diálogo consigo misma es decir en el Concilio ha hablado largamente de la Iglesia de los pobres. En el aula de San Pedro se ha alzado la voz de un Obispo brasileño solicitando que todos los Padres conciliares donasen su anillo episcopal, como regalo para los pobres, para los muchos necesitados de la tierra. Y Pablo VI ha querido ser el primero en desprenderse de aquello que podría simbolizar su voluntad de ofrecer a los pobres el signo más alto de su poder y su gloria más valiosa y personal. Desde ayer la Tiara Pontificia de Pablo VI ya no es del Papa, sino de los pobres del mundo.

Muchos Obispos habían pedido en el Concilio que la Iglesia adoptase no sólo en el mundo pastoral sino también en la apariencia externa un gesto humilde de inclinación hacia los pobres, hacia los desposeídos. En el modo de vestir, en las sedas episcopales, en los títulos en el fausto externo, el Papa había dicho hace pocas horas dirigiéndose a los miles de fieles que acudieron a la audiencia general del pasado miércoles «estas palabras que ya eran como un símbolo de su decisión: Jesús está presente en el pobre, en el que sufre, en el que llora, en el que llora y después había hablado con voz encendida de la virtud de la caridad y de la necesidad de salir al encuentro de Cristo que se

crucza con nosotros en la persona de nuestros hermanos, afligidos por la pobreza y por el dolor.

El Papa había bajado, a pie, a la basílica vaticana y había asistido al esplendor de la liturgia oriental, escuchando el Santo Sacrificio celebrado por el Patriarca de Antioquia, Máximo IV Saigh y otros doce obispos orientales. El Secretario General del Concilio ha dado después en latín el anuncio de la decisión del Papa pero muchos de los presentes no han comprendido el significado de las palabras de Monseñor Felici, hasta que no vieron a Pablo VI adelantarse al altar del Concilio y depositar su Tiara dorada, ornada de piedras preciosas.

UN GESTO SIMBOLICO

«L'Observatore Romano» de hoy sábado publica un editorial firmado con las iniciales de su director, Raimundo Manzini, bajo el título «Un gesto simbólico» en el que se comenta y aclara el verdadero alcance y el auténtico significado del gesto del Papa. «La Tiara había sido regalada a Pablo VI por los milaneses. Le pertenece pues. Y el Papa de manera indicativa para nosotros ha donado lo que era suyo para decirnos que en nosotros mismos comienza toda verdadera obra de renovación y de virtud. No vale teorizar: importa obrar sobre la propia persona. Más adelante prosigue el editorial del periódico vaticano: «Está claro: el regalo del Papa indica un camino, abre un horizonte. La Iglesia en sus pastores como en sus fieles puede y debe despojarse de cualquier cosa que no sea esencial para la vida para dignidad para la misión y obrar en bien de los hombres y en sacrificio por los que sufren. La suma de tantas renuncias puede ser inmensa en los frutos inconmensurable, en los bienes».

Finalmente el órgano vaticano añade que todo ello debe ser cumplido «sin inclinarse a la iconoclastia» y que el acto cumplido ayer por Pablo VI, significa que todo bien material de la Iglesia debe estar al servicio de las almas y todo esplendor debe subordinarse a la caridad. El comentario del diario vaticano parece salir inmediatamente al paso de algunas interpretaciones apresuradas o atrevidas del gesto de Pablo VI, que han querido ver en él un anuncio de la abolición del tradicional paramento en las vestiduras de los Pontífices, cuando en realidad significa un acto de caridad hacia los pobres, que simbólicamente abraza a toda la Iglesia y a todos los necesitados de la tierra y se pone como un ejemplo altísimo para todos cuantos tenemos algo de que despojarnos en beneficio de nuestros hermanos más pobres. La Iglesia de los pobres» ha recibido la primera y más alta indicación de su camino, ofrecida por su Jefe Supremo, por el Siervo de los siervos de Dios, por el Papa pobre padre de los pobres.

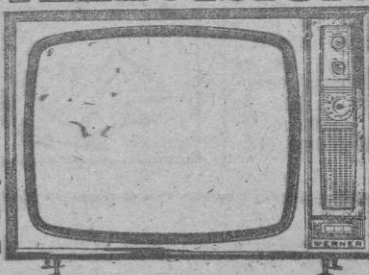
¿Qué merece su ATENCION?



WERNER

TELEVISION

Sus ojos están fijos en una imagen limpia perfecta. Todos los T.V. WERNER están originalmente diseñados para su funcionamiento en UHF y recepción en blanco y negro de posibles emisiones de color. La incorporación del sintonizador UHF no se ha



efectuado hasta ahora, por falta de emisiones y en evitación de un mayor precio innecesario, de los aparatos. WERNER S. A. E. GARANTIZA EL ACOPLAMIENTO DE LOS ELEMENTOS NECESARIOS EN TODOS SUS APARATOS. DIRIJASE A SU DISTRIBUIDOR



Verónica teclatr. WERNER garantiza los aparatos de mayor precisión de imagen y sonido. Servicio técnico de asistencia en toda España

El «Devonia», auténtica escuela flotante, con 400 alumnos y 15 profesores a bordo

En el buque se siguen las clases de bachillerato, con cursillos sobre cada uno de los países que se visitan

Seguramente a muchos palmesanos les llamó ayer la atención la presencia en nuestras calles de nutridos grupos de chicos y chicas con diversos uniformes escolares y un cierto aire de turistas bulanzeros. Se trata de cuatrocientos escolares ingleses que ayer hicieron escala en Palma a bordo del trasatlántico inglés «Devonia» buque de 12.000 toneladas de desplazamiento que constituye una auténtica escuela flotante. Este trasatlántico está exclusivamente dedicado a estos «cruceos educativos» y el que realiza actualmente tiene 14 días de duración y un interesante recorrido con salida de Inglaterra y escala en Lisboa y diversas islas del Mediterráneo.

Vivimos la era de los viajes y esta moda —o esta necesidad, como ustedes quieran— ha invadido también los colegios. Al menos, los colegios ingleses, como salta a la vista. Como la cosa no deja de ser realmente curiosa, acudimos a visitar al «Devonia» para ofrecer el presente reportaje a nuestros lectores. En nuestra visita nos acompaña el Director de la Agencia «Transcema», don Salvador Oliver, por ser esta sociedad la consignataria del buque de referencia.

DISPENSA DE AYUNOS Y ABSTINENCIAS

Nada más entrar en el hall de recepción del «Devonia», nos llama la atención un anuncio que advierte a los estudiantes católicos que «dadas las características del viaje, están exentos de los preceptos de ayuno y abstinencia». Esto nos da ya en principio una idea de la organización de esta escuela flotante. En el barco hay una capilla donde se ofician misas y otros servicios religiosos de las iglesias católica romana, presbiteriana, anglicana...

El trasatlántico está totalmente adaptado a sus actuales funciones de sede de los «cruceos educativos». Posee grandes y espaciosas aulas, piscinas, biblioteca y Aula Magna con capacidad para seiscientos alumnos y que es al mismo tiempo sala de conciertos y de proyecciones.

Realizada nuestra detenida visita, nos entrevistamos con el Director de esta escuela flotante, Mr. Paul Ducan:

—¿Cómo es posible que en plena temporada escolar los alumnos puedan realizar esta clase de cruceos?
—Porque estos viajes constituyen una auténtica prolongación del curso. Aquí siguen cursando sus asignaturas según su curso en la enseñanza secundaria (el equivalente al Bachillerato español) disponiendo de un profesor para cada quince alumnos y todo el material escolar necesario.

los edificios de carácter monumental e histórico, los museos y monumentos... Esto mismo es lo que acaban de hacer en Palma esta mañana.
—¿Constituyen un lujo para hijos de familias privilegiadas?
—El viaje cuesta 42 libras por plaza (unas 7.140 pesetas) lo cual no constituye ni mucho menos un precio prohibitivo dado el nivel de vida en nuestro país.

ción un formidable banderín bordado y con pedrería, dedicado al buque por el Ayuntamiento de Alicante con motivo de la primera visita del «Devonia» a dicho puerto. Esto nos recuerda que en nuestra última edición nosotros sugeríamos que se organizase algún acto sepulcro y simpático en honor de estos jóvenes visitantes. Al fin todo se ha reducido a la proyección de la película que el Fomento del Turismo realizó hace algunos años la cual, dicho sea de paso, creemos que ya va siendo hora de que sea renovada y actualizada. Lástima.

El «Devonia» por lo demás, es un buque que tiene en sí mismo su propia historia su propio reportaje, merced a su participación en la segunda guerra mundial. En el zaguán una lápida en bronce recuerda su participación por cierto muy importante, en el desembarco de Normandía.

Los cuatrocientos escolares que participan en este «cruceo educativo» se llevaron ayer a bordo las cosas más extrañas y llamativas que encontraron en Palma: grandes sombreros de paja, castañuelas, espadas, guitarras... Ni un solo libro, ni un sólo objeto de auténtico arte o de buen gusto. Creemos que todo esto en el fondo es un poco chocante y hasta contradictorio. Si después de un viaje de estudios escolar de un colegio de lujo de Londres o Essex o Midlessex regresa cargado con todo lo que hoy ya no compran ni los turistas de más discutible nivel mental... damos en pensar que «para este viaje sobran tantas alforjas». Pero esta es ya otra cuestión y el motivo del reportaje no era sino ofrecer a nuestros lectores algunos pormenores de esta institución docente tan curiosa como es el «Devonia» verdadero colegio flotante donde, al menos, cabe suponer que se aprende geografía.



LOS ESTUDIANTES, VERDADERAMENTE, SE COMPORTARON COMO AUTÉNTICOS «TURISTAS»

—¿Cuántos cruceos educativos ha dirigido usted?
—Este hace el número treinta y seis.
—¿Cuál es el verdadero objeto de esta modalidad de la enseñanza?
—La práctica de la convivencia y la ampliación de horizontes espirituales y de cultura que supone el viajar.
—Entonces ¿Hacen algo más que turismo?
—Por supuesto. Ampliamos las clases normales con explicaciones sobre cada uno de los lugares que vamos a visitar. Una vez en cada ciudad del itinerario, les enseñamos

—¿Tienen previstos todos los detalles?
—Naturalmente. Está atendida la formación, los servicios espirituales y también las posibles contrariedades, ya que contamos con los servicios de dos médicos, tres enfermeras y varios ayudantes sanitarios.
—¿Se marean los alumnos?
—Muy raramente. Sólo hemos tenido en esta travesía dos o tres casos.
—¿Cómo se comportan los alumnos en estos «cruceos educativos»?
—Incluso mejor que en los colegios propios. Yo creo que la convivencia y otras circunstancias les imponen aún un mayor sentido del deber y de la disciplina.
—¿En qué consisten los castigos, caso de su necesidad?
—En lo normal: algún trabajo extraordinario, quedarse sin postres o dulces, e incluso podemos —en caso de gravedad— prohibirles la bajada a tierra en la próxima escala. Este caso no se ha presentado todavía.
MALLORCA: DETALLE

Y FIN

En el bar del «Devonia» donde somos gentilmente obsequiados, nos llama la aten-



LOS PROFESORES DESARROLLAN CONFERENCIAS SOBRE CADA UNO DE LOS PAISES A VISITAR

Postulación y venta de boletos pro «Fundación Europea de la Cultura»

EL LUNES CUESTACION EN PALMA, Y EL JUEVES (DIJOURS BO) EN INCA

La Fundación Europea de Cultura, es una institución no sólo de cara a los tiempos presentes, sino al Siglo XXI y el futuro de la humanidad. Su principal objetivo es estimular el desarrollo de diversos valores y actividades culturales de Europa, como contribución real a una auténtica «conciencia» europea, condición imprescindible para la consecución de la unidad de todos los países del continente.

Todos los años, cada vez en un país distinto, se realizan encuentros europeos donde participan profesionales y técnicos e intelectuales de toda especie comprendidos entre los 18 y 35 años. Esto quiere decir que se trata indiscutiblemente de un movimiento de «juventud», esa juventud que es realidad y la esperanza del mañana; la forjadora de un mundo en el que habrán de vivir y desenvolverse nuestros hijos. ¿Y no es lógico aspirar a que sea éste un mundo mejor?

Intercambios universitarios, ayuda a los centros extra-universitarios de estudio e investigación, intercambios de estudiantes, estímulo de la investigación científica, etc., constituyen algunas de las actividades de la Fundación Europea de la Cultura en la que España tiene un puesto y una misión destacada. Para todo ello, naturalmente, se requieren recursos materiales. Por esto se organizan en los diversos países europeos cuestaciones en solicitud de ayuda. Próximas a realizar estas cuestaciones en Mallorca, transcribimos el presente comunicado que nos ha sido remitido para general conocimiento:



UNA EXTENSA GAMA DE PREMIOS

Se trata ni más ni menos de llevar a cabo una misión que se ha encomendado a la juventud española y ésta a su vez la ha convertido una postulación en una interesante «ifa» mediante la venta de unos boletos cuyo valor es de 50 pesetas para optar a una extensa gama de premios que van desde un viaje de 250.000 pesetas en coche Seat 1.500 otro Seat 600 o cuatro lotes Philips por un valor de 60.000 pesetas cada uno, cuatro TV consola por valor de 32.000 pesetas cada uno 6 cuadros de pintores españoles valorados en 25.000 pesetas cada uno, y 20 radiogramófonos Philips por valor de 15.000 pesetas cada uno.

La Sección Femenina entusiasta colaboradora de esta misión, durante tres días de a semana a partir del lunes desplegará un grupo de muchachas, que visitarán todas las entidades e Instituciones de esta ciudad agradeciendo a aquellas personas que con su obsequio y compra de una navaja se interesen por ayudar a la Fundación. Entidad Internacional creada para dar en estrecho haz a la JUVENTUD DE EUROPA. La Rifa va en combinación con el sorteo de la Lotería Nacional del próximo día 25 de este mes de Noviembre.

Nuestra Autoridades y especialmente el Excmo. Sr. Gobernador Civil se han mostrado muy interesados en todo cuanto concierne a esta recaudación de fondos. Queremos aprovechar ahora para manifestar nuestra más sincera gratitud a todas las personas que colaboran en esta interesante misión a favor de las JUVENTUDES DE EUROPA.

Se crea la «Lonja del coleccionista» en el Estudio General



El patio central y otras dependencias contiguas del Estudio General Luliano de Mallorca, va a convertirse los sábados por la tarde y domingos por la mañana en una auténtica «Lonja del coleccionista» donde los aficionados a reunir sellos, monedas, vitolas, grabados, armas, etc., tendrán la ocasión de intercambiar objetos, comprar, vender, y conservar e informarse sobre su particular afición. Con ello Palma ganará un singular mercado (si es que puede llamarse...) equivalente a otros similares que existen en Madrid, Barcelona y otras capitales, que cuentan con tanto sabor y tradición. Ni que decir tiene que en Mallorca existen muchos coleccionistas y de los más diversos objetos se

gún repetidamente hemos puesto de manifiesto en estas mismas columnas al ocuparnos de los «hobbys» singulares de muchos mallorquines. Solamente faltaba que los coleccionistas mallorquines tuviesen una sede, un lugar fijo donde reunirse. Ahora ya lo tienen, según acaban de leer los que esto han leído. Y nosotros, por supuesto nos comprometemos en hacer llegar tan buena noticia a los aficionados y a cuantos en adelante quieran aficionarse: que esto es cosa que entra cuando menos se piensa y proveyora una serie de satisfacciones que sólo los propios coleccionistas conocen por experiencia, y que sería largo y prolijo intentar explicar.

Próxima llegada de Agentes de Viajes norteamericanos

Invitados por la Subsecretaría de Turismo

Para principios de la semana próxima está prevista la llegada a nuestra ciudad de un importante grupo de Agentes de Viajes de Norteamérica, en viaje de estudios y promoción del turismo. Ni que decir tiene, que esta visita reviste para nosotros excepcional importancia, puesto que Norteamérica constituye para nosotros un formidable mercado turístico de gran potencia económica hasta ahora todavía prácticamente inédito. Hoy en día, por supuesto, la distancia geográfica ya no es obstáculo, dada la rapidez y comodidad de los modernos reactores. Los Agentes de Viajes llegan a Palma invitados por la Subsecretaría de Turismo y la compañía «Swisair», quien ofrecerá el próximo día 18 un cocktail en su honor en el Hotel Maricel.

esta página

ESCRIBE Antonio Piza.

FOTOGRAFIA juanet

confecciona Brondo.

VITTORIO GASSMAN

EL ESTAFADOR

PRODUCCIÓN MAXIMA FILM - CEI INCOM

PEPINO DE FILIPPO - DORIAN GRAY - ANA MARIA FERRERO - MARIO CAROTENUTO - ALBERTO BONUCCI

TOTALSCOPE DIRECTOR DINO RISI

CINICA GENIAL COMICA

DEPORTES

COPA DE S. F. EL GENERALISIMO

desde mi ATALAYA *NOTICIAS*
El lunes globitos

El Sabadell llega hoy con la alineación decidida

También Juan Ramón ha facilitado la lista de convocados



ARQUE

Pues, si señores, sea por lo que fuere, lo cierto es que el partido del próximo domingo entre el Mallorca y el Sabadell, correspondiente a la eliminatoria de Copa de S. F. el Generalísimo ha interesado de veras. Se habla de este partido y se espera con cierta curiosidad e ilusión la reacción de los jugadores del Mallorca, después de los últimos acontecimientos.

tro con el Sabadell, que es el primero que se encuentran en el propio calendario de competiciones oficiales.

Ayer noche, el entrenador Juan Ramón, nos decía que no ha decidido la alineación pero, en cambio (continúa en la pág. siguiente)

BOXEO

Nueva confrontación entre catalanes y mallorquines

Mañana, en reunión matinal, en «La Protectora»

¿Y cuándo se termine el desfile de boxeadores catalanes?, nos preguntaba a un buen aficionado al «box». Rápidamente le contestamos que no se preocupara, que una vez agotados los boxeadores catalanes —nos referimos a los más destacados dentro de la categoría de aficionados— entonces se recurriría a valencianos, aragoneses o madrileños, pues hay deseos que los mallorquines concurren este año a los Campeonatos de España, tras haberse enfrentado a hombres con quienes se pueden encontrar muy bien en los citados campeonatos, con lo cual ya no los extrañarían. En una palabra que boxeo de calidad se seguirá viendo en estos matinales que montan la Federación Balear y Hans Hasse.

ma salida. En el combate de debutantes apuntó alguna cosa buena. Del Rio, con lo cual, se ha ganado el volver a actuar ahora enfrentándose a Pellicer.

En los restantes combates veremos a Cánovas frente a Bonnin, y a Meca enfrentado a García.

Seis peleas sumamente interesantes, que estamos seguros набrán de llevar mucho público a «La Protectora», público que espere mucho de esta nueva confrontación entre mallorquines y catalanes.



ROMERO se enfrentará, en el matinal de mañana, al catalán Segura.

Ayer dimos a conocer los combates que iban a disputarse; hoy podemos añadir que dicho programa ha cruzado admiración entre los aficionados, pues habrá ocasión de ver en acción a dos de nuestras más esperanzadoras promesas —Romero y Ferrer— enfrentados a los subcampeones de Cataluña de los pesos gallos y plumas. Segura y Fernández, respectivamente. Las referencias que se tienen de estos dos catalanes son inmejorables, pero también se confía en que Romero y Ferrer saltarán al ring disfrutando de una buena preparación física, si a ello se une su habitual valentía se espera que ofrezcan —entre otros y otros— dos excelentes combates.

También se espera mucho de Rodríguez II, quien en esta ocasión se las entenderá con Guasch, quien le puede obligar a más que el contrincante que tuvo el menor de los Rodríguez en su último

Los equipos «B» de España y Portugal ya se encuentran en Córdoba

Córdoba, 13. (Por teléfono del corresponsal deportivo de Pyresa, Justo Urrutia).— La ciudad de los Califas vive días de jubilosa actividad deportiva con motivo de la celebración, por vez primera, de un partido amistoso internacional con la confrontación entre los equipos B de España y Portugal, que tendrá como marco el Estadio Municipal del Arcangel.

coincida con la retransmisión televisada del choque que en Oporto tendrán los conjuntos «A» de estas mismas nacionalidades. Además, como anecdotario máximo para los aficionados locales, existe la presencia de los cordobeses Tejada y Reina en el grupo de seleccionados españoles. Muchachos que gozan de grandes simpatías entre sus paisanos.

Puede asegurarse que se registrará una excelente entrada pese a que la hora del partido, anunciada en principio para las cuatro de la tarde, ha sido retrasada hasta las siete, a fin de que no

Esta tarde a las seis arribó la expedición portuguesa, compuesta por veinticinco personas entre directivos, técnicos, jugadores y periodistas. El técnico portugués Fernando Cardo manifestó que el viaje había sido realizado en avión desde Lisboa a Sevilla y de esta capital hasta Córdoba por carretera, habiéndose deslizado perfectamente y sin novedad. En cuanto a la alineación, manifestó que en principio tiene dispuesto, salvo contratiempos, el compuesto por Pereira, Rodríguez, Luciano, Jacinto, Rolando, Vicente, Carlos Manuel, Graca, José María, Peres Joaquin Silva, figurando también en el grupo Rosa, Madeiros, Jaime y Cocecao. Mañana, a las siete de la tarde, estos jugadores se enfrentarán en el propio Estadio del Arcangel.

Poco después, a las siete de la tarde, llegaron los expedicionarios españoles con Ignacio Eizaguirre al frente, quien mostró su complacencia por el perfecto viaje realizado desde Madrid en autocar y el buen estado de los muchachos, ya que solo viene lesionado Paquito, con la duda, también, por lesión, del ariete Ansola.

La alineación dispuesta es la formada por Fernández; Arnal, Gallego Calpe; Tejada, Pepín; Ufarte, Arieta, Ansola, Grosso

A lo largo de la semana se han prodigado los entrenamientos, pues todos ansian por hacer

No se por qué, pero nos da la impresión de que el próximo lunes va a ser el de los globitos. Nos hemos repasado de punta a punta todo el historial de Sonny Liston, edad inclusive, y no podemos comprender de ninguna manera las bravatas, las excentricidades y hasta las «tonterías» si se quiere, del actual campeón de todas las categorías, Cassius Clay.

Vimos por televisión el combate que le dió la victoria frente a Liston y hasta por un momento, nos pareció que no era cierto que Liston hubiese perdido. Fue preciso que los médicos decretaran la lesión del entonces Campeón, para que aceptáramos la derrota. Tampoco vimos en Cassius Clay, el hombre combativo que todo se lo come. La cara «feroce» sí, pero fuera del cuadrilátero, cuando se lo come, el hombre procuró estar atento, porque cuando Liston pega, suele pegar y hay quien se acordará toda su vida de los impactos que producen los puños de un hombre extraordinario.

No será tampoco la primera vez que Liston pierda el título y lo recupera después. Pero, ¿qué había sucedido?

Liston no encontraba adversario con quien pegarse. Liston había permanecido inactivo por espacio de un año. Liston precisaba encontrar el adversario o fabricárselo. Liston lo encontró y lo aprovechó.

No queremos suponer que Cassius Clay sea la panacea. No queremos significar que en aquella ocasión Cassius Clay no se hiciera con el título por derecho propio. Lo certificamos médicos hablan bien claro a este respecto, pero si queremos significar que el «Oso» vuelve a encontrarse en la plenitud de su forma física y que podría darse el caso de que el próximo lunes, con motivo del combate para el título en los famosos Liston y Clay, se repartieran «globitos».

Podría darse el caso de que una vez más, la juventud de Clay le venciese al veterano Liston, pero, nos tememos muy mucho que a la hora de demostrar combatividad nos la demuestre más el que hoy vuelve a ser aspirante.

Recordemos que en aquel célebre combate Liston-Clay, quien parecía aspirante era el Campeón, ya que Clay se empleaba más bien a la contra. No había bravuconadas sobre el cuadrilátero. Sabía que Liston tenía muy malas bromas y que no podía entregarse a una pelea abierta ni muchísimo menos.

La circunstancia de ser hoy Clay el campeón, le favorece, pero también Liston estará favorecido, porque Liston es más bien un boxeador combativo que entiende poco esto de cubrirse y de salir a la palestra a esperar lo que otro decida.

No sabemos por qué pero nos da la impresión de que el lunes habrá «globitos». Esperemos.

Recordemos que en aquel célebre combate Liston-Clay, quien parecía aspirante era el Campeón, ya que Clay se empleaba más bien a la contra. No había bravuconadas sobre el cuadrilátero. Sabía que Liston tenía muy malas bromas y que no podía entregarse a una pelea abierta ni muchísimo menos.

La circunstancia de ser hoy Clay el campeón, le favorece, pero también Liston estará favorecido, porque Liston es más bien un boxeador combativo que entiende poco esto de cubrirse y de salir a la palestra a esperar lo que otro decida.

No sabemos por qué pero nos da la impresión de que el lunes habrá «globitos». Esperemos.

Recordemos que en aquel célebre combate Liston-Clay, quien parecía aspirante era el Campeón, ya que Clay se empleaba más bien a la contra. No había bravuconadas sobre el cuadrilátero. Sabía que Liston tenía muy malas bromas y que no podía entregarse a una pelea abierta ni muchísimo menos.

La circunstancia de ser hoy Clay el campeón, le favorece, pero también Liston estará favorecido, porque Liston es más bien un boxeador combativo que entiende poco esto de cubrirse y de salir a la palestra a esperar lo que otro decida.

No sabemos por qué pero nos da la impresión de que el lunes habrá «globitos». Esperemos.

Recordemos que en aquel célebre combate Liston-Clay, quien parecía aspirante era el Campeón, ya que Clay se empleaba más bien a la contra. No había bravuconadas sobre el cuadrilátero. Sabía que Liston tenía muy malas bromas y que no podía entregarse a una pelea abierta ni muchísimo menos.

El Constancia en Pamplona

Saldrá esta mañana por vía aérea, con muchos cambios en su formación

INCA.—(De nuestro corresponsal, Juan María Palma).— Después del entreno de ayer por la mañana, se confirmaron las bajas que fuimos anunciando a lo largo de la presente semana. No se podrá contar con los siguientes jugadores:

Pedro, Matías, Santi, Pastor, Curquale, Castili. —por su condición de extranjero—. Seguí y Núñez. Por consiguiente es fácil adivinar que el entrenador, señor Agustí ha tenido que hacer muchas cabalías para poder confeccionar un equipo que sea capaz de realizar un buen papel en el difícil terreno de San Juan.

Esta eliminatoria de la Copa del Generalísimo, que al Constancia le interesa defender por encima de todo al objeto de conseguir la posible confrontación con un equipo de la división de honor, se presenta un poco cuesta arriba, si bien cabe decir que las oportunidades que se brindan a los jugadores que reaparecen habrán de actuar sobre el rendimiento total del conjunto.

A hablar con ellos, en la tarde de ayer, nos dijeron que se luchará de punta a punta para ver de conseguir un buen resultado, que facilite el segundo partido.

Por lo que pudimos adivinar de las palabras pronunciadas por el entrenador es posible que el equipo, frente al «Osasuna» forme de la siguiente manera:

Vilar; Torres, Chares Franch; Aleina, Marín; Beitia I. Ponze, Marcelino Colom y Beitia II. Además de los citados, forman parte de la expedición el portero

Mañana, el Campeonato de España tras moto comercial para aficionados

El 20 de diciembre una prueba en circuito para veteranos y juveniles

Tortella y Carreras a Madrid

Sigue la actividad ciclista en la isla. Los clubs no se resisten a dar por terminada la temporada, por lo tanto es gracias a su esfuerzo que se mantiene esa actividad. También algunos de nuestros ciclistas se preparan para la temporada invernal, en especial los profesionales.

EL CAMPEONATO DE ESPAÑA

Mañana por la tarde, a partir de las 3'30, se celebrará en

nuestro velódromo el aplazado campeonato de España tras moto comercial, para corredores de la categoría aficionados.

Como se recordará son cinco los corredores que se inscribieron para el mismo. El actual campeón Miguel Mas, así como los aspirantes al título, Cañellas, Cladera, Vicente y Nerra. La prueba se disputará sobre la distancia de 75 kilómetros.

A lo largo de la semana se han prodigado los entrenamientos, pues todos ansian por hacer

Auto Exposición Julia

CONCESIONARIO EXCLUSIVO PARA BALEARES DE

Comercial Pegado S.A.

COMUNICA A SUS CLIENTES Y PROVEEDORES QUE TODAS SUS ACTIVIDADES (TALLERES, OFICINAS Y DEPARTAMENTO DE RECAMBIOS) HAN QUEDADO CENTRALIZADOS EN LOS LOCALES DE..

CALLE EUSEBIO ESTADA NUMEROS 179-183

(Teléfonos: 53612 y 50769)

TRANSFORME SU SEAT 600 EN SEAT 750 ¡MAS POTENCIA! ¡MA' NERVIO!

Infórmese en:

GICASA

TALLER OFICIAL Patronato Obreiro, 84 y Antillón 12 y 14

Los muebles para su despacho o para su oficina acierte comprando en

VIVES MUEBLES METALICOS

Font y Monteros, 56 - 58 • Teléfono: 15072

LINEA - FUNCIONALIDAD - CONFORT - CALIDAD

DEPORTES

RUN-RUN

El partido entre las selecciones de Portugal (A) y España (A), es esperado con mucho interés por los aficionados.

Suponemos que esta misma emoción es compartida por el seleccionador Villalonga. Todas las confrontaciones con Portugal a

partir del día D. y de la hora... de los jugadores...

Resultará muy interesante... de una emoción...

Porque tranquilos al campo... de una emoción...

Y después de este encuentro... de una emoción...

No quisieramos que Arque... de una emoción...

El lunes todos estaremos... de una emoción...

Porque interesante, lo que se... de una emoción...

Y ya que hablamos de calor... de una emoción...

Ustedes dirán que como todos... de una emoción...

¿Por qué no? Pues porque... de una emoción...

Se trata pues de un auténtico... de una emoción...

MOSCARDON

El Sabadell llega hoy

(Viene de la página anterior) bio ha facilitado a la directiva la lista de convocados que es la siguiente:

VICENTE, GALAN, SANS, MORENO, DORO, FORTEZA, AMADOR, AMOROS, BOY, ACHURI, PENALVER, ARAMENDI, SAMPEDRO y MORON

De esta lista de convocados se pueden sacar varias alineaciones, pero suponemos que precisamente por esto se habrá facilitado de esta forma. No vamos a anticipar acontecimientos, esperaremos a que se nos diga oficialmente que a lo mejor será el domingo, a las siete de la noche, en el «Luis Sitjar».

El Sabadell, por su parte, ha sido más explícito. Ya ha sido facilitada la lista del equipo probable que se alineará en este encuentro con el Mallorca y el entrenador la ha aireado por todas partes: Llega pues, el Sabadell, a Palma con la alineación decidida que de no ocurrir novedad será la siguiente:

MARTINEZ, GARCIA VERDUGO, SERTUCHA, IRAOLA, MARANON, ARQUE, CASTANOS, PLANELLES, NOYA, MARTI y TEJERO.

Como se verá va figura en la alineación nuestro conocido Jaime Arque, con lo cual la satisfacción es completa, pues los aficionados deseaban ver la actual forma de Jaime Arqué, y tendrán oportunidad de comprobarlo.

Desde luego la alineación saba-dellense no es como para dejar tranquilos a los visitantes. Nos parece adivinar un cerrojazo de España, y el Mallorca se habrá de lanzar abiertamente al ataque si en realidad pretende conseguir algo positivo.

La competición de Copa ha sido también llamada, la competición del K.O. porque va se sabe

que aquí no vale triunfar por la mínima, aquí va a jugarse el domingo una primera parte que tendrá más tarde su continuación, en Sabadell.

El primer tiempo se juega en campo propio y vamos a ver si es verdad que el Mallorca es capaz de conseguir un resultado, que le permita luego ir con cierta tranquilidad a la devolución de visita.

Buen encuentro el del domingo, en el que podremos ver actuar al Mallorca en plan de ofensiva. Por lo menos esta es la impresión que tenemos. Quedaron de acuerdo en cambiar de táctica...

Los equipos «B»

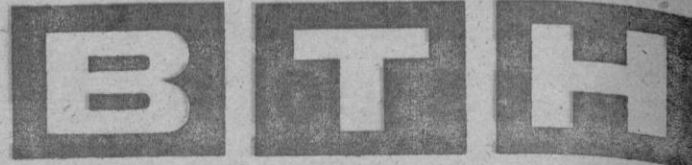
(Viene de la página anterior) y José María, figurando como meta suplente Reia y también los jugadores Gatell, Uriarte, Ribera y Paquito, caso de que no pudiera alinearse Lasola, Arieta pasaría a su puesto; Grosso al de este y Uriarte entraría a formar parte como interior izquierdo.

Mañana por la mañana estos jugadores realizarán un ligero entrenamiento en el estadio, y por la tarde darán un paseo y asistirán a una sesión de cine.

Para mañana a mediodía hay en el Ayuntamiento una recepción que el municipio ofrece en honor de los deportistas visitantes, federativos y prensa.

Ama de casa: procura que las personas de tu servicio doméstico que no sepan leer y escribir asistan a clases de alfabetización, si tu misma no puedes alfabetizarlas, o alguien no pueda hacerlo en tu propio domicilio.

LAVADORAS Y SECADORAS



REPRESENTANTES Y DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA: AUTO-ELECTRICIDAD, S. A.

Sanciones del Comité Nacional de Fútbol

MULTA A AMADOR, Y TAMBIEN AL CADIZ

Madrid, 12 (Afp).—El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión semanal, ha tomado los siguientes acuerdos, imponiendo las sanciones máximas en las faltas relacionadas con el juego violento y peligroso y en las de desacato a la autoridad arbitral.

JUGADORES:

Primera División.—Hacer objeto de doble amonestación e imponer multa a Juan Manuel Tartilán Requejo (Español), por empleo de juego peligroso, siendo reincidente.

Imponer multa a Jesús Glaría Jordán (Atco, Madrid), por formular reparos al árbitro, y a Julio Santaella Benítez «Colo» del mismo club, por desconsideración con el Juez del encuentro.

Segunda División.— Suspender por ocho partidos oficiales a Luis R. Terres González (Orense), por agresión a un contrario.

Amonestar y multar a Miguel Ángel Alonso Muñoz (R. Gijón), por pérdida deliberada de tiempo, y a Gilberto González Lavilla (Hospitalaet) Francisco Navarro Martínez (Abarán), Francisco Ramos Vega (Melilla) y Luis Aragón Gómez (Cádiz), por empleo de juego peligroso.

Imponer multa a Jesús Uribe-saigo Uribe-Echevarría (R. Gijón) y Amador Cortés García (Mallorca), por formular reparos al árbitro, y a Juan José Borrero Segura (Abarán) por desconsideración con el árbitro.

ENTRENADORES:

Hacer objeto de doble amonestación al entrenador del Orense por faltas cometidas por un jugador de su club.

CLUBS:

Imponer sanción económica al Cádiz, por incidentes del público.

Mañana en «El Regador»

(Viene de la página anterior) cerse con este título, el último de la temporada. PRUEBA NAVIDENA

Ya dimos cuenta en una de nuestras ediciones anteriores, de que se había producido una renovación en el seno de la Junta Directiva del Club Ciclista Gales. La primera actividad de esa nueva Junta, que empieza con deseos de hacer muchas cosas, ha sido el solicitar para el próximo día 20 de diciembre la celebración de una carrera en circuito.

Aún cuando no disponemos de muchos datos, sabemos que la carrera estará reservada a veteranos y juveniles, será en circuito —como ya hemos dicho— y el total del kilometraje, será de 31. CARRERAS Y TORTELLA

A MADRID

Mañana se disputará en el Palacio de los Deportes de Madrid, una carrera a la americana que se denomina «Carrera de Selección para los Seis Días». A la misma concurrirán los más destacados ciclistas españoles, tomando la salida un total de diez equipos.

En esta prueba habrá representación mallorquina, pues Francisco Tortella saldrá en la prueba formando pareja con el argentino Sivillotti, mientras que Antonio Carreras lo hará con Muñoz, a quien tuvo por pareja en los «Seis Días de Buenos Aires».

NUOVO PRESIDENTE

Ha sido aceptado por la Federación Balear, la propuesta del Club Ciclista Gales, para la designación de don Jerónimo Petro Alemany, como presidente. Ayer mismo nos notificó el señor Petro el haberse hecho cargo del club.

Estas fueron las noticias ciclistas que pudimos recoger ayer en nuestra ciudad. — B.

Regalará una caja de puros al jugador LAX

POR HABERLE CONVERTIDO EN MILLONARIO

Murcia 13 (Pyresa).— Felipe Yeste, uno de los millonarios de las quintetas de la última semana, piensa visitar Murcia por agradecimiento. En realidad —ha dicho— es a Murcia a quien le debe el premio porque nadie podía pensar que ganara el Bilbao. «Voy a la ciudad del Seguro ex-profeso para regalar a Lax una caja de puros por haber sido el autor del gol que me ha hecho millonario».



KIRK DOUGLAS UN EXTRAÑO EN MI VIDA

El film de un hombre para todas las mujeres

ACONTECIMIENTO LUNES



Palacio AVENIDA

P. S. Hipica de Mallorca DOMINGO 15 - A la 1'45 tarde 6 carreras de caballos 6 al trote Emoción - Rivalidad

¿Desea una calefacción eficaz pero económica? Instale en su hogar el RADIADOR ELECTRICO Electrolux. Moderno sistema eléctrico BLACK HEAT (Color negro). El radiador que no necesita la costosa y complicada instalación de un termostato porque al mínimo consumo mantiene la temperatura deseada.

(5526) Zoppas Ibérica, S. A. NECESITA: Señorita DEMOSTRADORA para su Delegación en Canarias. Dirigirse de 8 a 9 a: Calle Blanquerna, 159.

Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA Ex-Interno 3 años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París - San Miguel, 192 pral. 1. Teléf 1666

NOVEDADES KROMSCHROEDER

un cañon que dispara aire caliente! GENERADOR DE AIRE CALIENTE JETAIRE. El generador de aire JETAIRE es un auténtico manantial de aire caliente, especialmente indicado para el secado de materiales de cualquier tipo, para la calefacción de grandes locales y para el deshielo de campos y cámaras frigoríficas. Es manejable, ligero, móvil y de seguridad total. SOCIEDAD ANONIMA Kromschroeder Industria, 276 bis-280 - Tel. 257 14 00 - Barcelona (13) DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BALEARES MIGUEL MUT AMENGUAL Avda. Conde Sallent, 25 - 27 ♦ San Miguel, 232. Teléfono 22949 ♦ PALMA.

DEPORTES

Televisión Española Transmítirá mañana domingo, en directo, el partido Internacional de Fútbol a las 4 de la tarde España - Portugal

Todavía está a tiempo de verlo cómodo y perfectamente, adquiriendo un televisor.



PHILIPS

Los Televisores PHILIPS, tanto los vendidos hasta ahora, como los nuevos modelos 1965, recibirán en su día, el 2º PROGRAMA en UHF



D. E.

Casa José Buades

PLAZA ROSARIO, 1
Teléfono 17707 (tres líneas)

No habrá cambios de categoría en los ciclistas

SI NO LOS AUTORIZA LA FEDERACION ESPAÑOLA

Madrid, 13. (Pyresa). — La Federación Nacional de Ciclismo, facilita la siguiente nota:

«Para salir al paso de diversas informaciones aparecidas últimamente sobre el pase de determinados corredores aficionados a la categoría de independientes, las cuales son hechas a título gratuito, la Federación Española de Ciclismo ha de puntualizar que no ha autorizado, hasta la fecha, ningún cambio en los hombres que tan brillantemente defendieron a los colores nacionales en la reciente Olimpiada de Tokio. La celebración de los próximos campeonatos del Mundo de Ciclismo en España, obliga a esta Federación a ponderar cuidadosamente la situación de sus hombres, y sin tratar de perjudicar los intereses económicos y morales de los mismos, tendrá en su momento oportuno, muy en cuenta los intereses supremos del deporte español y su masa de aficionados.

Dichos cambios, por lo tanto, serán decididos única y exclusivamente por la Federación Española de Ciclismo».

FUTBOL JUVENIL

San Felipe - San Javier

Mañana a las 11,30 horas en el campo de La Salle tendrá lugar el partido de la máxima rivalidad entre los dos grandes equipos juveniles San Felipe-San Javier correspondiente al campeonato de Mallorca de Primera División.

Dicho encuentro promete ser sumamente interesante por lo cual es de esperar serán muchos los aficionados que darán cita en el campo.

Anteriormente a este encuentro, jugarán los equipos infantiles de La Salle y Antoniana.

Comprimidos HIPICOS

◆ Esperemos que «estimet» de San Martín continúe y mañana tengamos una tarde invitadora para presenciar el octavo programa de la temporada que, si no hubiera sido por el orden del calendario y la lluvia, ya sería el décimo.

◆ Tanto el programa de Palma, con sus 63 inscripciones como el de Manacor con la presentación de Novaho en la carrera estelar merecen la atención del público, de este público jerozense en el mejor momento para iniciar una nueva edad de oro.

◆ El segundo entreno de Majestic B fue mucho mejor que el primero, no pudiendo con el Kasimodo que conduca Bartolomé Fullana. A las riendas de Majestic B iba su propietario con Miguel Monserrat.

◆ Después de algunas explicaciones no resulta nada extraño que Merlerault no haya rendido lo debido en sus primeras actuaciones ya que fue este pasado verano cuando sufrió la tan cacareada operación.

◆ Después de observar detenidamente una de las secuencias que se firman en las llegadas, no puede caber la menor duda de quien se clasifica y quien no. La línea de la meta queda claramente marcada en el fotógrafo. Era el juez imparcial y justo que se necesitaba. — La regularidad de que el público no queda defraudado.

◆ El «peregrinaje» — calificación de don Juan Lladó — a «don Pardo» es continuo. Hay que ver los coches que llegan en una hora. Y si es domingo la caravana es continua.

◆ Casi todos los ases de la pista. — Villa manacorense se unen en la carrera estelar: Korbán, Laušac Madero B Lapin, Cometté II Birmania, Krivolack, Navaho, Jeanes y Berlina.

◆ Sucedió el 13 de noviembre de 1949. — Primera carrera: Onorma, 46"5; Piconero, 49"; Olmeda, 49"6. — Segunda: Mercurio II, 44"8; Plantoso, 41"6; Nobleza II, 42"8. — Tercera: Mozart, 38"4; O. Vich, 40"9; Imparable, 42"2. — Cuarta: Monzón, 34"3; Maestro, 34"1; Quillien V, 33"4. — Quinta: Salpicossis B, 32"5; Petronio, 31"6; Pomponius, 33"6. — Número de inscritos: 49.

◆ En el «Boletín» número 36 del año 1949 aparece en la lista de ejemplares extranjeros admitidos a correr el nombre de Crysta una vez que ya nunca corrió. Vino con Titine Worthy Delpnia Volo y Championne y sólo esta última dió resultado en la pista y en la cría. Una oportunidad perdida.

CENTAURO

VISITE LA GRAN EXPOSICION DE ARTICULOS INFANTILES • COCHECITOS • CUNAS, CAMAS, etc. EN **CHIQUITO** JAIME III, 72

NUEVO COLCHON

tres estrellas
Modelos SEMA-65
Con nuevo acabado más elegante más bello único en España...

ENROLLABLE

conjunto SEMA sofás cama somier MORFEO

despierte "como nuevo" por las mañanas durmiendo por la noche en un colchón siempre nuevo!

SEMA

¡...dijo SEMA y se durmió!

Máquinas esquiladoras

para lana y pelo
marca «SUMBEAM» americanas
de 125 v. y 220 v. y a gasolina

SOCIAS y C.ª S. en C.

esquina Carretera de Inca y Av. A. Rosselló
Teléfonos 11246 y 21504



POR 250 PTAS.

Pase Vd. un delicioso fin de semana en el HOTEL CALA MURADA de Primera Categoría B. Estancia desde la cena del sábado al desayuno del lunes.

HOTEL CALA MURADA

le ofrece sus pistas de tenis, campo de golf, televisión, su maravilloso paisaje con hermosas playas y frondosos bosques ♦ Teléfonos: 3 y 4.

El Hotel Cala Murada está emplazado en la

URBANIZACION CALA MURADA

con magníficas carreteras, abundante agua, red eléctrica, red telefónica y otras muchas ventajas para que pueda pasar un verano feliz.

Venta de solares desde 85 pesetas metro cuadrado y bungalows desde 215.000,00 pesetas.

INFORMES:



COBASA, S. A. Inmobiliaria

Avda. Alejandro Rosselló, 1 ♦ Teléfono 27654 ♦ PALMA.

Una obra maravillosa de ESPASA CALPE



18 meses de crédito

se la ofrece **CREDITO EDITORIAL IBERICO**

DICCIONARIO ENCICLOPEDICO ILUSTRADO

7 GRUESOS VOLUMENES. Estampados en oro, encuadernados en tela con lomo de piel. Tamaño 18,5 cms. x 25,5 cms., con más de 1.300 pág. cada tomo.

TODO EL SABER HUMANO contenido en estos 7 tomos (en total más de 9.000 pág.) editados con la garantía y el prestigio de ESPASA-CALPE, la Reina de las Editoriales Españolas. Millares de fotografías, centenares de Mapas en negro y color, láminas a página entera y a todo color. EL ARTE, LA CIENCIA, LA HISTORIA, LA LITERATURA, LA BIOGRAFIA, etc. Centenares de millares de artículos enciclopédicos. TODA LA CULTURA UNIVERSAL EN SUS MANOS. TODAS SUS PREGUNTAS OBTENDRAN RESPUESTA.

Solicite folletos ilustrados gratis. Le remitiremos el folleto para que pueda hacerse cargo de la importancia de este DICCIONARIO ENCICLOPEDICO que no debe faltar en ningún hogar.

PRECIO: AL CONTADO, 2.800 pts. por correo, contra reembolso de su importe. A PLAZOS 3.100 pts., a sea, entrega de los siete tomos contra reembolso de 142 pts. y 17 meses de 174 pts. cada uno.

UTIL A TODOS

AL COMERCIANTE - AL MEDICO - AL ESTUDIANTE - AL EMPLEADO - AL ARQUITECTO - AL INGENIERO - AL MAESTRO - AL CATEDRATICO - AL PROFESOR - AL PERIODISTA - AL ESCRITOR, etc., en fin, a todo el que quiera ilustrar con amplitud sus conocimientos y aún para aquel que sólo busque distraerse y cultivar al mismo tiempo su espíritu.

GARTA DE PEDIDO

CREDITO EDITORIAL IBERICO Ricardo Calvo, 6 (Bonanova) BARCELONA

1. Muy señores míos: Sirvanse remitirme Folleto GRATIS del DICCIONARIO ENCICLOPEDICO ABREVIADO.

2. Un DICCIONARIO ENCICLOPEDICO ABREVIADO (7 tomos) cuyo importe de 3.100 pts. me comprometo a pagar a razón de 142 - pts. a reembolso y el resto en 17 mensualidades de 174 - pts. cada una.

3. Un DICCIONARIO ENCICLOPEDICO ABREVIADO al CREDITO contra reembolso de su importe de 2.800 pts. (Táchese lo que no interese)

Don: _____ Edad: _____ Profesión: _____
domiciliado en (población): _____ provincia: _____
calle: _____ núm. Empleado en: _____
Domicilio del empleo (calle): _____ núm. _____

CREDITO EDITORIAL IBERICO
RICARDO CALVO, 6 (BONANOVA) • BARCELONA

FINCAS

VENDO piso a estrenar 125 metros, 4 dormitorios baño y aseo ascensor a 30 metros Paseo Mallorca 26 años exente contribución. Con facilidades Máximo dos años. Telf. 11054. (20)

VENDO 4º piso llave en mano, calle Cisne, SANS. San Felipe Neri, 38 E. (14)

*** HOTEL**
40 plazas ♦ piscina, calefacción ♦ Trabajo todo el año. Se vende o admitiría socio 50% con colaboración. Informes: Siquier, 46, La Soledad c/ Navarra, 19. (14)

INTERESA apartamento centro Palma, 2.500 ptas. Telf. 16278, horas oficina. (10)

PISITO junto tenis, amueblado, una o dos personas. 2.600 Solon 4. piso. (14)

CEDERIA derecho edificar sobre finca 20 metros fachada, calle de 20 metros, convenir con propietario. Informes: Blanqueria 59. (19)

VENDO chalet, dos plantas, zona residencial, playas, Arenal. Informes: Blanqueria, 59. (12)

PISO lujo 5 habitaciones, dos baños, living con chimenea, cocina offis, servicio, grandes terrazas, 950.000. Tres años facilidades. Oliver Mateu Jaime III, 124. Teléfono: 2726. (24)

VENDO casa señorial antigua. Informes: Teléfono: 15095. (10)

VENDESE ático esquina Avenida, inmejorable situación, vista magnífica. Informes: Telf. 23503 de 10 a 1. (15)

VENDO pisos y almacén calle Francisco Martí Mora núm. 144. Facilidad de pago. (12)

COMPRARIA piso espacioso sitio céntrico, pago al contado sin intermediarios. Telf. 24793. (12)

VENDO pisos San Sebastián Plaza de Toros Blanqueria con facilidades. Informes: calle Dameto 33 2º junto Plaza Progreso (18)

VENDO pisos en construcción a 4 kms. centro ciudad, tres dormitorios, 200.000 ptas. 30.000 entrada y resto 2.000 mensuales. Informes: calle Luz núm. 10, Entlo Dcha de 11 a 13 horas. (31)

VENDO pisos y baños terminados en General Riera, 59. Con facilidades. Informes: Telf. 15221

VENDO pisos diferentes zonas de Palma, 50.000 y 100.000, el resto en 10 años. Calle Fco. Manue de los Herreros, 83. (22)

SE VENDE local comercio reciente construcción su superficie 1.700 m² otro local igual superficie 700 m². Informes: Costa y Llobregat Entlo de 12 a 13 (25)

VENDO pisos en construcción Plaza Serrata (Santa Catalina); 75.000 pesetas entrada resto diez años. Informes: Damet 33 & (junto Plaza Progreso) (21)

VENDI FINCAS urbana, apartamentos pisos locales construcción propia. Informes: San Felipe Neri 4. (13)

VENDO sótano y planta, cualquier negocio, 500 m². Informes: Eusebio Estada 136. (12)

VENDO VILLA en Portals Nous, 6 dormitorios, 6 baños, calefacción y aire acondicionado. Piscina y gran jardín. Casa poseedor. Informes: Héroes Mañacor, 41. Telf. 26814. (25)

COMPRARIA, en Palma finca urbana alquilada. Fincas TUR. San Miguel, 45. Telf. 13400. De 12 a 13'30 (17)

VENDO local cerca Borne con pequeña vivienda, 215.000 al contado. Agencia Sanmartín, Plaza Mayor, 48. (10)

COMPRO local negocios, punto comercial, hasta 900.000 ptas. Informes: en Administración. (11)

COMPRO finca urbana casco Palma, rentas antiguas. Informes: esta Administración. (10)

COMPRARIA piso o ático, nueva construcción, 120 m². Recibidor, salón, comedor, terraz, 3 dormitorios, cocina, cuarto baño. Entrega 150.000 ptas. Resto 3.000 pesetas mensuales al 6% interés. Diríjase por carta a: A. Bauzá, Ramón Berenguer III núm. 20, Palma. (18)

ANUNCIOS ECONÓMICOS
DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra más.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra más.

*** ATENCION CONTRATISTAS**
Cedería derechos edificación solar trece metros fachada, treinta profundidad, dos kms. Plaza Cort. Concertar entrevista: Teléfono 25609.

*** VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS**
en varias zonas de la ciudad ♦ Entrada de 50.000 a 100.000 pesetas ♦ Informes: De 7'30 tarde a 10 noche Calle General Ricardo Ortega núm 79. 1º 11

SOLARES Y TERRENOS
VENDO solar en zona Plaza de Toros, metros 450. Telf. 53861. (10)
VENDO solar de 55 m² (esquina) en e. Rataj Razon: San Armadams 84 (tarde) (14)
VENDO solar calle Jazmin Ratal. 424 m. Salida dos calles. Telf. 17744 mañana. (13)

*** SOLARES EN CA'N PICAFORT**
SITUADOS CERCA HOTEL GRAN PLAYA, EXTENSIONES ENTRE 350 Y 500 METROS. CALLES ASFALTADAS. ALUMBRADO PUBLICO. FACILIDADES PAGO.
VENTAS: Fincas JULIA Calle Jaime II, 44 - Palma

ARRIENDOS
ALQUILO apartamentos amueblados, calefacción central, garage Calle Dos de Mayo. Apoderado ARBONA. Telf. 21737. (14)
ALQUILO local 100 m². Luis Martí, 133. 1º (10)
SE ALQUILA piso grande, bien amueblado. Informes: Blanqueria, 59. 1º. (10)
OFREZCO alquiler piso cómodo, céntrico, Informes: Casa España 2º 2º. (10)

*** INT. RESA LOCAL**
150 - 250 M². PARA ALMACEN. INFORMES: TELF. 50559.
DESEO local alrededores Plaza Gomila. Escribir núm. 5532 esta Administración. (10)
BUSCO piso sin muebles, máximo 3.000 ptas. Telf. fono 14223. (10)

NECESITAMOS viviendas amuebladas AGENCIA FERNANDEZ Plaza Sta. Catalina Ithomas 51 (10)
AGENCIA FERNANDEZ alquiere apartamentos amueblados 2.500 Plaza Santa Catalina Ithomas PROPIETARIOS AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios toda clase alquileres Pl. Santa Catalina Ithomas 51 (14)

INTERESA piso hasta 250.000 ptas. con entrada de 60.000 ptas. y resto a plazos. Telf. 13512. (16)
ALQUILO piso nuevo amueblado, tres dormitorios, 3.000 ptas. Teniente López de Soria, 14. (Amanecer). (14)

SE ALQUILA local de negocio primera planta, bien situado, sin traspaso. Informes: Telf. 15780. (14)
INTERESA alquilar local para industria en Ensanche, 150 metros planta, 7 metros fachada aproximadamente, con sótano. Razón: Telf. 13698. (19)

PISO amueblado 6 dormitorios 2 baños Portals Nous. Telf. 32236.
APARTAMENTO 2 dormitorios, baño, salón ropa. 3.000 pesetas. Telf. 32236. (10)
ALQUILER y venta pianos. Casa Perelló Gra'l Moia, 1º (10)
ALQUILO apartamento espacioso, calefacción central incluida. Telfs. 30467 - 3.285. (10)

*** URGE DESPACHO**
interesa centro ciudad o bien Avenidas
LLAMEN: TELEF. 24282.
ALQUILO local grande muy céntrico, renta 8.500, Agencia Sanmartín, Plaza Mayor, 48. (10)

*** ALQUILO**
local comercial bien situado, cerca Avenidas. Informes: ALZOBIDE ♦ Siete Esquinas, 11, pral. TELEFONOS: 23913 ♦ 32505.

*** OPTO PARA ALMACEN**
♦ Industria, se alquila local situado en calle 324, núm. 45. Molinar. Informes en: portería de la finca o en Cardenal Pou, 7.

*** DAMIANSA**
carpintería en tanto construye su propia planta busca en alquiler local industria mil metros. TELEFONO: 12097.

TRASPASOS
TRASPASO tienda inmejorables condiciones. Informarán: San Pedro, 54. Palma. (10)
TRASPASO celler típico. Adecuado matrimonio competente. Telf. 23625, mañanas. (10)
DESPACHO 42 m² en calle Bróssa. Se traspasa. Informes: Bróssa, 21. entresuelo. Telf. 16837. (14)
TRASPASO fonda o local para negocio. Informes: Telf. 24984, de 5'30 a 8. Tarde. (14)
TRASPASO dos bares facilidades. Santiago Ramón y Cajal, núm 24. (10)

SE TRASPASA almacén de frutas, 80 m². Razón: Teléfono 51015. (10)
SE TRASPASA establecimiento abierto, 20 m² inmejorable sito a c/ c/ n/ junto Plaza Gomila Razón: Calle Sotelo 17: bajos (16)
SE TRASPASA tienda comestibles, Razón: Fray Luis Jaume, 113. (10)
CAPILLA cementerio Palma se traspasa. Informes: Teléfono 31231. (10)
TRASPASO pensión 14 24 habitaciones dobles totalmente equipada, jardín y piscina. 465.000. traspaso. Alquiler 12.500. Agencia Sanmartín, Plaza Mayor, 48. (20)
SE TRASPASA negocio calle San Fernando núm. 4. Telf. 31982. (10)

*** SE TRASPASA LOCAL, 150 MTS. PLAZA GOMILA**
APTO PARA TODO NEGOCIO. INFORMES: TELEFONO: 25842.

VARIOSOS
LE AJUSTAREMOS, a la moda actual su traje o abrigo usado ya sea de señora o caballero. MARQUES (Sastre) Paseo Generalísimo, 76, 1º, 1º (Borne). (25)
MARCOS 200 ptas. Persianas 625 metro. Sepi. Carpintería Vidal. Goch Blau, 8. Soledad. (13)
BLANQUEO pinturas IUK Casa Pepe San Magín Teléfono 40034. (10)
OFRECESE pintor y blanqueador a domicilio. Informes: Calle Valuarte del Príncipe núm 10 5º (13)

ENCUESTAS conjuntas musicales artistas acordes, pianistas etc Cadena de encuestas. Radio España. Herrera 2 Telf. 12510
VIAS URINARIAS, Antonio Alomar especialista en enfermedades de: sexuales, Blenorragia, Sífilis, Mitriz y Piel, Lorenzo Vicens 2 (encima Banc Estación España y Sinesio 10. 198. (encima Calle Irace). Teléfono 12664 núm 11 s 2 (31)
GRAFICAS FRONTON. Si proveedor de impresos. (bizá 3. Telf. 32416 (10)
RESTAURANTE «La Cabaña». Campús. Platos típicos. Visítelo. Frente farmacia. (10)

*** REPRESENTANTE**
CONOCEDOR DEL RAMO. PRECISA IMPORTANTE FABRICA Artículos de piel. Con mucha clientela. Para esta provincia. Que disponga de vehículo propio. Buenos ingresos ♦ Escribir: número 55.532 esta Administración.

PERDIDAS COMPRA
GRATIFICARE espléndida, mente devolución cartera moto extraviada el sábado tarde desde Plaza Pedro Garau hasta Son Ferrerol, con dinero y documentación, nombre Sebastián Bover Barceló, en esta Administración o en Harinera - Porreras.
EXTRAVIADO pendiente otro con perla, calle Saías, Sta Cruz, Jinetes Alcalá. Se gratificará. Informes: esta Administración. (16)
COMPRO puertas muebles y trastos viejos Adarera Telf. 15747 y 25194 (11)
COMPRO troquel a mano. Telf. 50424. (10)

MAQUINARIA
VENDAMOS maquinaria, compresoras de azúcar 20.000 pesetas. Pozzano, 28 Madrid.
LA CALIDAD de un anuncio se mide por el número de personas que le leen

IGNIS

su calidad justifica su justo precio



130 litros	8.774 ptas.
160 "	10.753 "
190 "	12.220 "
225 "	12.990 "
275 "	17.334 "
305 "	19.474 "

impuestos incluidos

SERVICIO DE ASISTENCIA:

Comercial **ALBONS** GENERAL RICARDO ORTEGA, del 3 al 11 TELEFONO 21-7-42 (tres líneas) PALMA

ALFA

¡Señora!

Le aconsejo que este precioso modelo, sea su nueva máquina de coser. Todos los días le ayudará a resolver múltiples trabajos domésticos y le hará feliz, dándole nuevas posibilidades en la vida de su hogar, y no olvide que...



UNA ALFA SE COMPRE EN EL MOMENTO Y SE PAGA EN COMODOS PLAZOS



MOD. 53

MAQUINAS DE COSER ALFA S. A. - EIBAR P. 52

NOMBRE Y APELLIDO _____

DIRECCION _____

POBLACION Y PROVINCIA _____

SOLICITA GRATIS FOLLETO EN COLORES DE MAQUINAS DE COSER TRICOTAS O QUE QUIERE INFORMAR

EXPOSICION Y VENTA: Sindicato, 181 - 189

AUTOMOVILES

VENDO Seat 1.400 C. Costa y Llobera 46. (10) GRUAS SEMPERE Teléfonos 13154-5435 VENDO Dauphine P. M. 45.000. Informes: Plaza Mayor 46 y 47. VENDO Seat 600 Costa y Llobera 46. (10) GARAGE COLISEO Bunch Super del 56, 1.400 A. radio; Jaguar sport; Rubia Ford; Jeep sport; 600 granite, radio y 600 verde; Standard 10 HP. barato; Isetta barato y Vespa. Facilidades hasta 2 meses. (31) ULENAS Juan Alcover 46-36 (10) ULENAS Seats 600 inmejorables se ofrecen a to do prueba (10) GAULENAS D. & W. taxis impecable (10) GAULENAS Vespas ocasion (10) GAULENAS Vespas completamente nuevas y equipadas (10) ULENAS Cuidado garantía (10) VENDO Seat 1.400 tipo familiar en perfecto estado Informes: calle Antonio Ribas 52, Palma (13) GRUAS SALA Heroes de Manacor 3-25 telefonos 1247 y 1493 (11) GARAGE SAN ANTONIO Avda Grai Primo Rivera 18 vende con facilidades 1.400 C.; 1.400 A varios; Seat 600 varios, Dauphine a elegir color; Renault 4-4; Fregate; Peugeot 203; D.K.W. y motos baratas. (31) VENDO Biscuter buen estado, modelo último, Marqués de la Cenya, 22. (11) VENDO Seat 1.400 A serie 3; Informes: Telf. 22289. (10) OPORTUNIDAD: Vende Dauphine, inmejorable estado, exento impuesto lujo, B-210, al contado. Teléfono 23141. Horas oficina. (16) VENDO 600-D a estrenar; color marfil de particular Telf. 26539, de 2 a 4. (15) DOS CAMIONES Ford, motor Ebro, se venden. Informes: Telf. 32125. (10) VENDO Seat 1.400 C. PM tipo Versalles; dos camiones Citroën y Citroën 5 caballos descaotable seminuevo. Garage JALME. Heroes de Manacor, 249. COMPRO Citroën 5 HP, pago al contado Duzay, 6 Teléfono 15228. (12)

SU COCHE USADO
COMPRO AL CONTADO
TELEFONO 26001

ANUNCIOS ECONOMICOS
DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra mas.
MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra mas.

AUTO - ESCUELA SAN MARTIN
CARNETS CONDUCIR TODAS CLASES
Plaza Mayor 48 - Tel. 25342

OLISTIA DEL TRABAJO
DEMANDAS

- ALTA COSTURA MARI necesita oficiales y ayudantes. San Nicolás, 34.
(5530) SE NECESITA parlatonera fina. Sastreteria CYMA, Sindicato, 70.
(5523) SE NECESITA pezuquero señoras, primera. Telf. 16780. (10)
(5491) DESEO chica servicio, con experiencias cocina y demás servicios domésticos. Debe cuidar dos niños. Pago buen sueldo. Llamar al 26899. (20)
(5522) NECESITAMOS pintores automóviles, oficial primera y segunda, tragafico porvenir Pérez Galcos, 51. Telf. 22031.
(5520) PRECISO dos planchadores de buena retribución. Pl. Navegación, 37. (10)
(5514) AUXILIAR femenino oficina. Indispensable mecanografía y cálculo. 16-19 años. 31 Diciembre. 110. (13)
(5508) FALTA: buen oficial picero para taller LOM DON. San Nicolás 23 (10)

HIJOS DE JAIME PLANAS BOSCH, S. A.
Calle Rover Motta, número 32.
SE NECESITAN OFICIALES FONTANEROS

5525 - ADMINISTRATIVO
20-30 años, con seguridad en operaciones aritmética y práctica en mecanografía, necesita:
COMERCIAL INDUSTRIAS AGRICOLAS DE MALLORCA, S. A.
AVENIDA ARGENTINA, 195.

(5532) ROTULISTA y empapelador se necesitan en Calvo Sotelo, 307. Presentarse tardes de 6 a 7. Trabajo todo el año. (19)
(5529) SE NECESITAN aprendices mecánicos de primer año y ayudantes dependientes. Informes: Casa Ford. Aragón, 95. (14)

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación de trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3. Ley 10-7-1963) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS: LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE de la OFICINA de COLCACION

(5535) ISCA. Precisa fontaneros. calle Capitán Cristóbal Real, 32. (10)
(5516) HACEN falta señoras camaristas Bar el Cierro, sueldo bien retribuido. calle 247 número 51 (C'an Capiscot). Presentarse de 3 a 9 noche. (22)
FALTA oficiales y aprendices para alambros de nudo a mano. Bellet, 14. (10)
(5457) SE NECESITAN muchachas. Razón: Zavelá 2. (10)
(5437) HISPANO OLIVETTI necesita vendedores. Presentarse en oficinas Pl. Cuartera 17 Jardes de 7. (15)

(5533) PERSONAL femenino varias plazas, de 15 a 16 años y de 14 a 15. Sue dos a convenir. Suficiente certificación estudios. Preferente algún año bachiller o cultura. Honderos, 78, Farmacia. (29)
(5533) PERSONAL femenino dos plazas, de 14 a 15 años y de 15 a 16. Suel. dos a convenir. Suficiente certificación de estudios. Preferente algún año bachiller o cultura. calle Tomás Forteza, 29. Laboratorio. (31)

(5534) AGUA FONTER precisa chico con conocimientos administrativos. Juan Alcover, 17. Teléfono. 25876. 6-8, tarde. (25)
(5531) AUXILIAR administrativo de 21 a 25 años se precisa en Fábrica de Oxígeno. Informes: Sociedad General de Oxígeno Avda. Alejandro Roselló, 112. Palma de Mallorca. (25)

5500 - SE NECESITA
AUXILIAR ADMINISTRATIVO con nociones mecanografía
Calle Aragón, 27 - Palma de Mallorca.

5434 - EMPRESA IMPORTANTE
PRECISA
ADMINISTRATIVO CON EXPERIENCIA Y DESEOS DE PROSPERAR o SERVICIO MILITAR CUMPLIDO BUENA REMUNERACION
Escribir al núm 2015 de esta Administración indicando datos y referencias

OFERTAS
OFRECESE pastero y paderero. Telf. 24776 de 10 a 3. (10)
SEÑOR con furgoneta Auto-Unión. Se ofrece cualquier trabajo. Telf. 52821.
SE OFRECE chofer con carnet habiendo francés. Telf. 21070 (10)
SE OFRECE maestro de obras mallorquín para en cargado o similar. Informes: esta Administración. (13)

TITULAR MERCANTIL
Edad 29 años, experiencia Hoteles 1ª categoría y otras empresas, se ofrece para Jefe de Contabilidad
Escribir esta Admón. número 32361

MOTOCICLISTAS

LAMBRETTA. nuevos modelos. Ventas y cambios. Equinos de accesorios. Revisión y garantía. Matrícula y seguro. SÍDECARES CONFORTEX para Lambretta PARABRISAS. varios modelos. Colocados al acto MOTOS USADAS. cada sada y a punto. Facilidades en todo. SERVICIO OFICIAL OSSA - LAMBRETTA Honderos, 57. Tel. 21331.

VENDO Iso-Carro perfecto estado, PM. 63.413 (S.P.) Facilidades. Tel. 16447. calle Mario, 65 Rafael. Palma. (16)

VENDO Lube, PM. 15.000, 4.000 ptas. Nevera Pingulino 600 ptas. Vespa 125, 11.000 ptas. Informes: 17029, de 2 a 3. (18)

VENDO Vespa buen estado Telf. 16805. (10)
VENDO Montesa buen estado, calle Doctor Ferrán, 96, cerca Coliseo. (10)

FRAU - Lambrettas ocasión FRAU - Lambrettas estrenar. FRAU - Sídecars v. marcas. FRAU - Recambios origen FRAU - Talleres propios FRAU - Servicio carretera FRAU - Plazas a convenir FRAU - Gral Riera 4643. FRAU - Tel. 30929-5047.

BOLSA DE LA PROPIEDAD

AGENCIA inmobiliaria ERREER. Interesados comprar chalet o planta baja, alrededores Palma. Paseo Generalísimo, 68, 10, C. (16)

FINCAS JAUME, Aragón 22 Pisos 3 dormitorios centro Avenidas 465 m2. pe. estas 800.000. Principal junto Avenida 140 m2. pe. setas 750.000.

VENDO pisos con 3 habitaciones, sala-comedor, espaciosa completamente terminados en zona Camp Redó, desde 325.000 ptas. Facilidades pago. Fincas GRAU, San Miguel 101 19 (15)

VENDO pisos zona 31 de Diciembre, trasvías de Blanquerna desde 525.000 ptas. Fincas GRAU, San Miguel, 101, 19 (18)

COMPRARIA planta baja cerca Avenidas Fincas GRAU, San Miguel 101, 19 ALQUILO apartamentos en Palma desde 2.200 pesetas Fincas GRAU, San Miguel, 101, 19. (13)

COMPRARIA: chalet en Rafals o contornos Pza I. ros, jardín garage y libre. Ofertas: Agencia Mascarós, San Miguel 141 (Coplegado). (19)

VENGO LA SEGURIDAD de que se haya anunciado más económico y eficaz que el que aparece en este boletín

ENSEÑANZAS

NECESITO profesor inglés nativo. Informes: Teléfonos 31176 30898. (10)

CONTABILIDAD, taquigrafía, mecanografía. Idiomas. Academia Stella. Te. teléfono 12530. COLEGIO ACADEMIA ANEÑA: Primera Enseñanza, Bachillerat Elemental, Comercio, Idiomas Calle San Felipe Neri, 44 (14)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según el dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de 50 por 100 señalado en su us

VENDO prensa moderna 30 toneladas (troquel). Misión, 22. Palma. (10)

VENDO sillera antigua, lámparas y mesa grande antigua marquetaria. Informes: Telf. 15095. (12)

SE VENDE peguquería calle Blanquerna Informes: Pedro Martíel, 43, 19, 29. De 2 a 5. (15)

VENDO por aseptarme comedor, dormitorio, buen uso. Precio módico. Moyey, 8, 29. 11 a 14 horas. (16)

FIANO de estudio, vendo, barato. Olmos, 141. (Bodega). (10)

SE VENDE sillón pedicuro hidráulico, muy buen estado. Luis Martí, 35. Taller Mecánico. (13)

TEJAS usadas, procedentes de arriba; se venden. Informes: Telf. 32125.

HIPOTECAS

DISPONGO capital para hipotecas, sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas. CABRER Sindicato, 158, etio. De 11 a 13 (20)

DISPONGO capital primeras hipotecas buenas condiciones Beltrán Velázquez (10)

HABITACIONES

HABITACION matrimonio, persona sola. Céntrica. Baño independiente y teléfono. Matías, Montero, 24 19. (13)

HABITACION para una o dos señoritas, casa particular. Telf. 12762, tarde. (11)

HABITACIONES todas clases apartamentos chalets etc en información MAD DIN Oficina de 11 a 19, de 5 a 7 calle Pelaires, rúm 51 19 (24)

ALQUILO habitación céntrica para chicos. calle Navarra 35, 39, 41. (10)

HABITACIONES para chicos, baño caliente económica. Informes: Teléfono 53861. (10)

CASA particular, céntrica, cede habitación o pensión C/. General Goded 28 3º. (12)

CEDO habitación casi independiente, cerca centro, baño, uno o dos señores. Telf. 24749 (14)

ALQUILO habitación con cuarto aseo, para matrimonio, sin derecho cocina, calle Regato, 235. bajos. (14)

ALQUILO habitación derecho cocina y baño. Teléfono. Informes: Monsevat, 36. (10)

¡PONGA NEUMATICOS Firestone EN SU CARRO!
VEA LA DIFERENCIA QUE EXISTE ENTRE...
UN CARRO CON RUEDAS NORMALES EL MISMO CARRO CON RUEDAS NEUMATICAS
TRANSFORMACION INMEDIATA DE SUS RUEDAS ACTUALES
ABASTECEDORA CATALANA S. A. PALMA - INCA - MANACOR
Sub-Agente constructor y transformador de ruedas
JUAN VIDAL PORRERAS

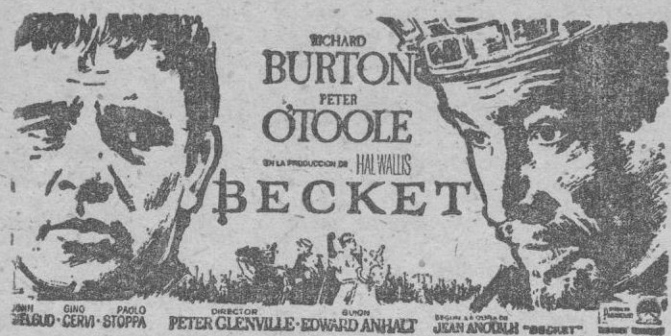
FLEX A SU ALCANCE
NUEVO SOFA CAMA
DE LO BUENO, ¡LO MEJOR!
jose SAN MIGUEL 40
DISTRIBUIDOR

**MAS DE
30.000
PERSONAS**

**HAN DESFILADO YA POR LA
Suntuosa**



**PARA ADMIRAR UN TITULO
SELECTO DE VERDADERA FACTURA**



**PREGUNTEN A LOS QUE LA
HAYAN VISTO**
**!Esta es nuestra mejor propaganda!
LLEVA EL SELLO**
«PARAMOUNT»
Mañana sesiones numeradas

CINES
ACTUALIDADES. - Desde las 3:30 sesión continua «LOS PLACERES DE LA CIUDAD» Darry Cowi Pascale Robert, Cinemascope «EL GATO EN EL TEJADO» Melvyn Douglas, Maribeth Hugues. «SERVICIOS, NO-DO» Lyn on B. Johnson, reeligido presidente. - Salvador Dalí, condecorado IMAGENES núm. 1.034 España edificada. (Aut. mayores).
ASTORIA. - Desde las 3:15: «SAFARI EN MALASIA» (Robert Mitchum Elsa Martinelli, Jack Hawkins), Technicolor, «MARIBEL Y LA EXTRAÑA FAMILIA» (Silvia Pinal, Adolfo Marsillach). (Aut. Mayores).
AUGUSTA. - Desde las 3: «ELLA Y SUS MARIDOS» y «SILLA ELECTRICA PARA OCHO HOMBRES». «AVENIDA» Desde las 3:15: «UNA CHICA CASI FORMAL» (Liselotte Pulver, Alberto de Mendoza, Martín Helo) Eastmancolor. «EL SECRETO DE PAPA» (mayores).
BALEAR. - Desde las 3:15 «CARA A LA MUERTE» (Dana Andrews y Piper

cartelera de ESPECTACULOS

Laurie) Technicolor y LA LEY DE LAS FIERAS Color por Eastmancolor (Tol. Menores).
BORN. - Desde las 3:00: «MARNIE, LA LADRONA» (Alfred Hitchcock, Tippi Hedren, Sean Connery), Technicolor. Complementos cortos. (Aut. mayores).
CAPITOL. - Desde las 3:15: «TUNEL 28» (Don Murray y Chritine Kaufmann) y «CABALGANDO HACIA LA MUERTE» (Frank Latimore y Maria Luz Galicia) Superscope y Eastmancolor (Tol. Menores).
LIRICO. - Desde las 3:30 «CARA A LA MUERTE» (Dana Andrews y Piper Laurie) Technicolor y LA LEY DE LAS FIERAS Color por Eastmancolor (Tol. Menores).
METROPOL: «FUGA EN EL TROPICO» (Eastmancolor). «ELECTRA» (Irene Papal) (mayores).
MODERNO. - «HORAS DESESPERADAS» y «UN MAYORDOMO ARISTOCRATA».
ORIENTAL. - Desde las 3: «BRANDY» y «EL HIJO DEL CAID» (Prog. Tol. Menores).
PRINCIPAL. - Desde las 3 sesión continua CLEOPATRA (Elizabeth Taylor,

Richar Burton y Rex Harrison). (Aut. mayores).
PROGRESO. - Desde las 6: «CARA A LA MUERTE» (Dana Andrews y Piper Laurie) Technicolor y LA LEY DE LAS FIERAS Color por Eastmancolor (Tol. Menores).
PROTECTORA. - Desde las 3:15: «SAN FRANCISCO STORY» (Ivonne de Carlo, Joel Mc. Crea) «EL PUERTO DEL DESEO» (Jean Gabin, Henri Vidal) (Aut. Mayores).
RIALTO. - Desde las 3:15 «BRANDY» y «EL HIJO DEL CAID» (Prog. Tol. Menores).
RIVOLI. - Desde las 3:00: Local climatizado «BERKET» (Richard Burton, Peter O'Joole). Panorámica. Technicolor (Aut. mayores).
VICTORIA. - Desde las 6:00: «EL MAGNIFICO AVENTURERO» (Brett Halsey) Technicolor. DBSERCIÓN

ORFEO

BOITE del HOTEL DE MAR
BAILE TODOS LOS DIAS
TARDE Y NOCHE
Orquestas: **LOS TELSTAR**
LOS AMAY

CONSUMICION TARDE 40 PESETAS
CONSUMICION NOCHE 60 PESETAS



Todas cañan en sus redes hasta que una les hizo caer a ellos
UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA S.A. presenta
Marlon Brando David Niven Shirley Jones
Dos seductores
EASTMANCOLOR
Director RALPH LEVY Una producción Lankershim-Pennelator

- SALAS DE FIESTAS**
- * CABALA (Hotel de la Amudaina). - Tarde y noche: Baile
 - * CALIFORNIA DANCING (Hotel California): Terreno. - Baile todas las noches.
 - * CASA VALLES. - Noche: Baile y atracciones
 - * CHUMBO (Hotel Pireo) Todas las noches: Baile
 - * CLUB SALEM. - Todas las noches: Baile y atracciones
 - * GOL. CALAMAYOR - Todas las noches: Baile
 - * GOMILA. - Noche: Baile y atracciones.
 - * IBIZA. - Sábados y domingos: Baile y atracciones.
 - * MONTECRISTO - Noche: Folklore español.
 - * NIXE PALACE - Noches: Baile y atracciones.
 - * OLE. - Sábado y domingos: Baile y atracciones.
 - * ORFEO (Hotel de Mar). - Tarde y noche: Baile.
 - * SAINT TROPEZ. - Tarde y noche: Baile
 - * SESAMO. - Noches: Baile y atracciones
 - * TAGOMAGO (La boite de «Los Valdemosas») Todas las noches: Baile y atracciones
 - * TITOS. - Todas las días: Baile y atracciones
 - * TROCADERO. - Tarde y noche: Baile y atracciones.



EL SHOW de MIGUEL SOLER

INVITA ¡A LA JUVENTUD!

MAÑANA: 6'45 tarde
¡EL FORMIDABLE GRUPO!



«THE VULCANIC'S»

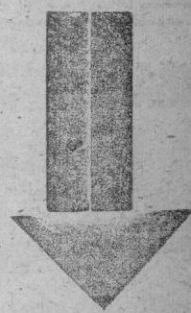
Repetición del mejor conjunto rítmico de la isla

«LOS 4 PLATINOS»

... Un nuevo «esketch» de **XESC FORTEZA**

NORMA YRIS y el habitual concurso de premios

MUY PRONTO VERA A



CHARLES AZNAVOUR
SYLVIE VARTAN
JOHNNY HALLYDAY
EDDY MITCHELL
FRANK ALAMO
NANCY HOLLOWAY
JEAN-JACQUES DEBOUT
SOPHIE LES SURFS

«JUVENTUD ALEGRE Y LOCA»

ESPECTACULOS
EL VALOR DE UN ARGUMENTO

Películas de estreno

AGOSTA

«ELLA Y SUS MARIDOS»

¿Sátira del vivir actual? ¿Parodia de los tópicos de cine? ¿Desorbitación humorística de la realidad? ¿Fábula? ¿Fantasía desbordada? De todo un poco hay en «Ella y sus maridos», originalísima, divertida y brillante película que gustará tanto más cuanto se logre penetrar en la intención de los realizadores, captar los infinitos detalles que se nos ofrecen, que incluso, que en medida exagerada ya que si por algo peca este film es por carta de más, por un exceso de fantasía y de ingenio que la convertirá en una de las películas más sorprendentes y discutidas del año.

El primer acierto de J. Lee Thompson es el de haber sintetizado al máximo un tema que hubiera dado para una película rio-

nas de las máquinas que pintan música y que sustituyen el arte primitivo del mono — más primitivo no puede ser—. En la de Robert Mitchum se mete con los grandes capitanes de empresa de hoy en que, se encuentren donde se encuentren, están en comunicación con todo el mundo y cuando abandonan su trabajo el capital se triplica no obstante el hombre es feliz en una granja pero... En la de Gene Kelly satiriza la pasión actual de la juventud por los cantantes de moda y el egotismo. Dean Martin ha representado el amor del pueblo odiado por la protagonista, incitada hacia el dinero que desprecia.

«Ella y sus maridos» es parodia del cine. Del mudo en el primer episodio del erótico francés en el segundo y en ellos la ancha pantalla del Cinemascope se reduce a las dimensiones antiguas. Parodia las grandes superproducciones en el tercer episodio con un lujo de vestuarios enorme y a las músicas de Hollywood de los 30 y 40 en el cuarto.

«Ella y sus maridos» merece comentario aparte y mucho más extenso. Es totalmente distinta de las otras realizaciones de J. Lee Thompson y tanto como él, tienen importancia el director artístico, el diseñador de vestuario y el fotógrafo en el uso del color etc. Un alarde del ingenio y de humor.

«Ella y sus maridos» merece comentario aparte y mucho más extenso. Es totalmente distinta de las otras realizaciones de J. Lee Thompson y tanto como él, tienen importancia el director artístico, el diseñador de vestuario y el fotógrafo en el uso del color etc. Un alarde del ingenio y de humor.

«Ella y sus maridos» merece comentario aparte y mucho más extenso. Es totalmente distinta de las otras realizaciones de J. Lee Thompson y tanto como él, tienen importancia el director artístico, el diseñador de vestuario y el fotógrafo en el uso del color etc. Un alarde del ingenio y de humor.

Cine-Forum Pío XII

Esta tarde el Cine Club Pío XII celebrará un interesante Forum cinematográfico a base de la gran producción de Elia Kazan «Pánico en las calles» que tanta tensión emotiva produce entre los espectadores por el problema que plantea.

La sesión empezará a las 7 de esta tarde en el Salón de la Congregación Mariana (Apuntadores, 6), dotado de un moderno equipo de altavoces pequeños de gran eficiencia.

Hará la presentación de la película y dirigirá el Coloquio don Antonio Fullana.

Varias son las fórmulas de que se vale el cine para atraer y mantener el interés de los espectadores hacia una película. Muchos directores sacrifican a la idea comercial del film y su fácil salida al mercado argumentos de honda trascendencia o de aleccionadora moral. Sin abandonar su interés por el gran público, «Un extraño en mi vida», dirigida por Richard Quine, trata con un realismo sin precedentes un caso de adulterio y su secuela dramática. Don vida a los personajes de esta excepcional película Kirk Douglas, Kim Novak, Ernie Kovacs y Bárbara Rush.

ESTADIO «LUIS SITJAR»
DOMINGO, 15 NOVIEMBRE 1964 A las 19 horas
COPA GENERALISIMO
(Partido de ida)
EMOCIONANTE ENCUENTRO
«C. D. SABADELL»
«REAL MALLORCA»

Notas: 1.º — Para este partido se procederá al arranque del balón número 11 del taponario correspondiente.
2.º — Partido de abono. Regístran
PRECIOS POPULARES
3.º — Venta de entradas en el local Club y sitios costumbre desde jueves día 12.

Palacio AVENIDA
Hoy y mañana
¡Últimos días!
¡EXITO CLAMOROSO!




Concierto a dos guitarras
ORGANIZADO POR JUVENTUDES MUSICALES
La Delegación de Palma de Juventudes Musicales en colaboración con el Hotel Jaime I de nuestra ciudad organiza para mañana domingo, a las 19'15 horas, un concierto a dos guitarras a cargo de Fernando Castaño y Ramón Roncal.

SALA Astoria
HOY y MAÑANA
¡Dos últimos días!
EN SU 2ª SEMANA TRIUNFAL



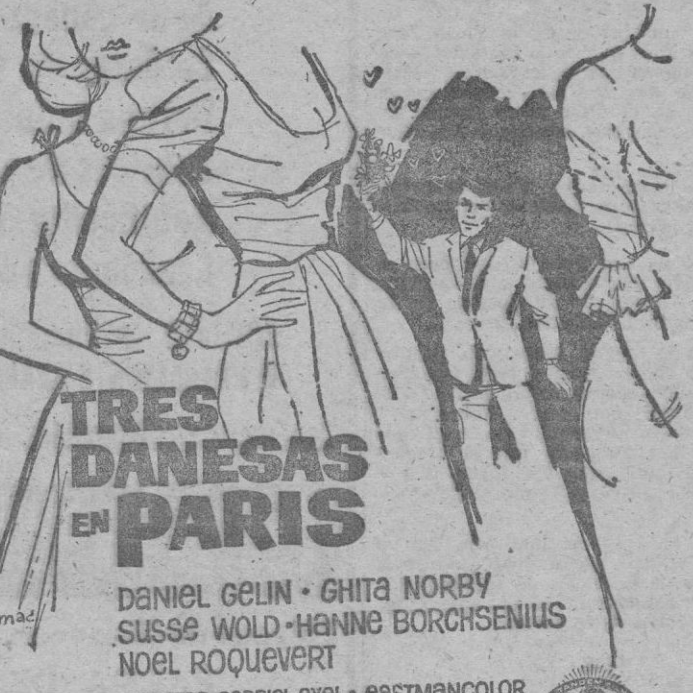
ROBERT MITCHUM
ELSA MARTINELLI
JACK HAWKINS

Safari en MALASIA
En el mismo programa:
MARIBEL y la extraña familia
(AUT. MAYORES)
Mañana - Matinal
Sesiones numeradas



KIM NOVAK
UN EXTRAÑO EN MI VIDA
El film de una mujer para todas las mujeres!!
ACONTECIMIENTO
LUNES
Palacio AVENIDA

Un maravilloso viaje a París, donde admirarán sus monumentos... en color



TRES DANESAS EN PARIS
DANIEL GELIN • GHITA NORBY
SUSSE WOLD • HANNE BORCHSENIUS
NOEL ROQUEVERT
DIRECTOR GABRIEL AXEL • EASTMANCOLOR
21 SEP 1964 C.R.C. Nº 5209

Juventud... Alegría... Sal... Pimienta... ¡La película de la juventud!
C. P. C. 5760 - 22 - 9 - 64



UNA CHICA CASI FORMA
LISELOTTE PULVER
ALBERTO DE MENDOZ
MARTIN HELD
DIRECTOR LADISLAV VAJDA
EASTMANCOLOR

En el mismo programa:
El secreto de Papá
(AUT. MAYORES)
Mañana - Matinal
Sesiones numeradas

IMPERMEABLES KATIUSKAS CASA CODINA
DESCUENTOS
REVENDEDORES S.M.C.A. S. PALMA

VIVA FELIZ Y SIN DOLOR
Tomando **Calmante Vitaminado**
contra dolores de cabeza, neurálgias, resaca.

CAMIONES
de 1'5 - 2'5 - 3'5 y 4 Tn.
CONSUMO por 100 Km. 10, 11 y 12 litros gasoil*

Avia con motor **Perkins**



EL VEHICULO IDEAL PARA EL TRANSPORTE LIGERO
MOTORSOL, S.A.
Concesionario Provincial
ARAGON, 165 - 169 - Teléfono 22222
Palma de Mallorca

DELICIOSO ESTRENO
SALA Astoria
(Aut. mayores)

INCA EN FIESTAS

Mañana, Santa María la Mayor

Esta noche «fogarons»

INCA.— (De nuestro corresponsal informativo «Juan M. Palma»).— La ciudad está empedrada, durante esta semana, en las fiestas de Santa María la Mayor, titular de su templo arciprestal. El dilatado programa religioso, que viene desarrollándose con esplendor



VIGILIA DE FESTA

*Finiren les completes soifetjades,
s'encenen a defora els fogarons.
Les llums del gran altar són apagades,
juntetgen pels dorats els cremaions.*

*Sols quatre ombres devotes són quedades
cercant la benaurança dels perdons.
Suren olors d'encens i flors gebrades
dins la dèbil claror del llançons.*

*I mentres al carrer les almares
flametgen amb la fé de nostres pares,
resta el temple desert, silencios.
Brilla un llambreig suau dins la foscurat
són el ulls de Maria que amb dolçura
sonriu amb el seu poble venturos.*

PROGRAMA RELIGIOSO

EN HONOR DE SANTA

MARIA LA MAYOR

Hoy, sábado, continuará el Triduo de Cuarenta Horas en honor de la titular del templo, y al atardecer tendrán lugar los siguientes actos:

A las 18.45: Rosario y seguidamente Misa.

desde tiempos inmemoriales, y que cada año tiene su repetición y superación, revive una vez más ahora en la amplia nave del templo mariano.

Santa María la Mayor no es la Patrona de la Ciudad. No lo es, sencillamente, porque es posible que no se hayan preocupado en elevar a las autoridades religiosas los oportunos expedientes y requerir la firma de tal nombramiento. Se nos decía, no hace mucho que si llegara este caso, es posible que los inquenses continuaran igual que ahora, por la sencilla razón de que la inmensa mayoría creen a ciegas que es ya la Patrona.

Este detalle habla por sí sólo y pregonaba bien a las claras la devoción de toda la ciudad, que ha crecido y se ha superado adorando a la Virgen, teniéndola todos por Patrona e intercesora de todas las gacías.

Lo triste del caso es que no se poseen datos de su antigüedad, aunque se sabe que es de las más antiguas de la isla.

Hoy y mañana, Inca vivirá jornadas de íntima satisfacción. En el altar mayor solemnemente festejos religiosos. Y en la calle, esta noche, el sabor popular y tradicional de los «fogarons».

Es verdad que los tiempos modernos han limitado un tanto estas costumbres. Pero en Inca se mantiene vivo, porque no se trata de encender grandes fogatas ni enormes troncos. Se trata, sencillamente, de demostrar el amor a la Madre, prendiendo fuego a unas sencillas teas ante todos los portales, para que las llamas sean el símbolo del amor filial de los inquenses.

El poeta local, don Miguel Durán, plasmó en acertadas estrofas la magnitud de los actos religiosos y populares, en el soneto que nos complace en reproducir:

EL EJEMPLO DE «MESTRE BALTASAR»



INCA.— (De nuestro corresponsal informativo «Juan M. Palma»).— No podía buscarse fecha más señalada en el calendario local, que esta de la festividad de Santa María la Mayor, Patrona de nuestro primer templo, para imponer a un inquense modelo la más alta condecoración al Trabajo que otorga el Estado Español.

«Mestre Baltasar» —católico ferviente y devoto de la Virgen— habrá de sentir la emoción multiplicada por tantos motivos —de dispar procedencia pero de idéntico convergir— al ver como su ciudad natal se suma a los actos y se alegra y los vive como si para cada ciudadano fueran.

La Comisión ha trabajado durante meses y meses. Todo está a punto para que una ciudad trabajadora como la nuestra viva su jornada laboral más brillante. Los pequeños detalles, que son los que dan calor a los grandes actos, los aportarán los inquenses, de todos los estamentos sociales, con su presencia y su emoción.

Para muchos ha sido un descubrimiento este «Mestre Baltasar». Un hombre que ha sabido caminar para acudir puntual a su turno, pero que no supo hacerlo para pasear su dolor y su desgracia por las calles de la ciudad.

Ha vivido los 25 años de paz en la penumbra, apartado del bullicio y del contacto con su pueblo. Ha trabajado en la sombra —sombra por el recogimiento de su quehacer y sombra por la negrura de sus ojos sin vida— para darnos la enorme lección de ver cómo de estos ojos muertos, ha salido la luz y el ejemplo para todos.

Cuando mañana, en el magnífico Auditorium de la Plaza José Antonio, le sea prendida la Medalla de Oro, que cada inquense —no puede faltar uno— medite las circunstancias que concurren en «Mestre Baltasar». No es el sentimentalismo de sus ojos oscuros; no es la muerte de su hijo único, entregado en el Altar de la Patria; no es su soledad y su reciente viudedad; no son sus ochenta y dos años sobre sus espaldas...

Es el símbolo que esto representa para todos. Es el recordar que, pese al alto precio que tuvo que pagar en su caminar por la vida, «Mestre Baltasar» ha sabido seguir trabajando.

«No hay prenda como la vista» —y es una gran verdad para la mayoría. Pero «Mestre Baltasar» nos ha demostrado que también cuentan los ojos del corazón y de la fe, cuando se apartan de la mezquindad de este bajo mundo y se elevan hacia las alturas...

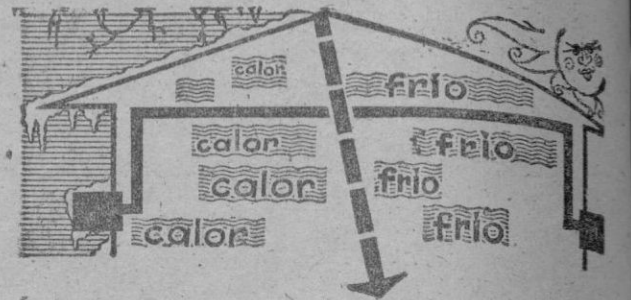
Mañana, festividad de Santa María la Mayor, será fiesta grande en Inca. Yo presiento el contento de la ciudad toda, exteriorizada en banderas y estandartes; en las calles adornadas y, sobre todo, en la presencia física de todo el mundo laboral, que querrá honrarse al honrar al más humilde de los trabajadores personificado en el más antiguo de los oficios. Tan antiguo y tan honrado, que el mismo Dios, en el Paraíso Terrenal, trabajó el fango para dar forma al primer cuerpo humano. ¡Todo un símbolo el oficio y la moral de «Mestre Baltasar»...

Que magnífica lección el contemplar a un anciano, sin luz en los ojos, mantener viva su fe en el Creador e inmovible su amor a la Patrona de la Ciudad con los ojos de la fe, dando forma y trabajando el barro, tal vez para no sentirlo extraño el día que tenga que volver a él en espera de la resurrección de la carne.

«Vos sou un Mestre del fang
que mirau amb ulls del cor,
des-d'ara Medalla d'Or
cubreix vostre cor en sang».

UNO DE LOS MEJORES

acondicionadores importados de E.E.U.U. refrigerados por aire hasta 5 H. P.



calefacción automática

con **Amana** y su bomba de calor

el sistema moderno y más económico de calentar y refrigerar su casa



SINDICATO, 95 AL 101 • TEL. 27840 PALMA DE MALLORCA

DISTRIBUIDOR PARA TODA ESPAÑA

(5526) Zoppas Ibérica, S. A.

NECESITA: Señorita DEMOSTRADORA Diríjirse de 8 a 9 a: Calle Blanquerna, 159.

Quemadores para cáscara de almendra

Instalación de quemadores para combustibles líquidos Fuel - Oil, Gas-Oil y Petróleo de funcionamiento totalmente automático y manuales

APTOS PARA:

- Calefacción,
- Agua caliente,
- Calderas de vapor,
- Hornos industriales,
- Fábricas de vidrio y cerámica,
- Panificadoras,
- Secadores vegetales.

SOLICITE INFORMACION DE INSTALACIONES REALIZADAS

Tenemos a su disposición un eficiente servicio técnico



Héroes de Manacor, 17 • Teléfono 21841 PALMA DE MALLORCA

Mañana imposición de la «Medalla de Oro» al Mérito en el Trabajo

INCA. (De nuestro corresponsal informativo «Juan M. Palma»).— En la tarde de ayer quedaron ultimados todos los detalles concernientes a la magna jornada que se apresta a vivir nuestra ciudad, con motivo de la imposición de la Medalla de Oro al Mérito en el Trabajo que recientemente ha otorgado el Gobierno al artesano don Baltasar Tortellá Munar.

Los actos que se desarrollarán serán de acuerdo con el siguiente programa:

A las 10.00. — Recepción del Subsecretario del Ministerio de Trabajo, en el Ayuntamiento, por las Autoridades, comisión y pueblo.

A las 10.15. — Acompañamiento del homenajeado desde su domicilio a la Iglesia Arciprestal.

A las 10.30. — Misa solemne en honor de Sta. María la Mayor, que celebrará el Vicario Capitular de la Diócesis con sermón a cargo del Rvdo. Cura Arcipreste de Inca. El Orfeón «L'Harpa d'In-

ca» cantará la Misa «en Honor de Sta. María la Mayor» del Mtro. B. Salas.

A las 11.45. — Acto de imposición de la Medalla de Oro al Mérito en el Trabajo a don Baltasar Tortellá Munar, por el Subsecretario del Ministerio de Trabajo, en nombre y representación del Ministro, en el Auditorium de la Plaza de José Antonio.

A las 13.00. — Vino español en el nuevo Mercado de Abastos, ofrecido por el Ayuntamiento a las Autoridades, homenajeado y pueblo.

A las 14.00. — Comida de homenaje que la Comisión Ciudadana ofrece al Subsecretario del Ministerio de Trabajo Condecorado y Autoridades.

«Más vale tarde que nunca» es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.



150 pesetas reembolso sin más gastos Facultad devolución caso no agradao Pidaos por carta a ESTUDIOS GALILEO Apartado de Correos 8.075 Madrid



FERIA «DIJOURS BO»

Jueves, 19 Noviembre

PETICIONES DE STANDS

Exposición y Feria en el Paseo Avda. Reyes Católicos

(Maquinaria agrícola, transporte pesado y ligero, turismos y autocares, máquinas ramo construcción, bombas elevación agua potable y residuales, etc.)

Exposición y venta en el nuevo Mercado de Abastos

(Aparatos electrodomésticos, muebles, máquinas y mobiliario oficina, T. V., Radio-auricular, fotografía, máquinas ramo alimentación, cafetería, material y elementos de decoración interior, etc.)

Información y petición de stands: Secretaría Ayuntamiento de Inca, teléfonos 22 y 24 hasta las 14 horas del martes día 17. Concesión de stands por orden petición.

Nota.— La exposición ubicada en el mercado de Abastos permanecerá abierta hasta el Domingo día 22 de noviembre.

El precio de los stands es de aportación voluntaria y el consumo de fluido eléctrico y el servicio de guarda y vigilancia corre a cargo del Ayuntamiento.

ESPECTACULOS

CELLER ABELUX

C/. Ramón Muntaner, 66 — Teléfono 50840

Excelentes comidas típicas

Diariamente aperitivos variados

Extensa carta

Precios asequibles

Fue dicho...
No desearás a la mujer de tu prójimo

Acontecimiento extraordinario

Próximo LUNES

en

Palacio AVENIDA

LOCAL CLIMATIZADO



KIRK DOUGLAS · KIM NOVAK

DIRECTOR: RICHARD QUINE

CINEMASCOPE

TECHNICOLOR

Luchaba inutilmente para sustraerse al embrujo de aquella mujer...

¿Qué misterio escondía tras su deslumbrante belleza?

Sólo para mayores.

CINECOMEDIA



Las comedias cinematográficas, o cinecomedias, son las preferidas por casi la mayoría de los aficionados al cine en todo el mundo. Las cinematografías mundiales cultivan este género de películas por su seguro éxito. América, la meca del cine, nos ha ofrecido un gran número de comedias tales como «Confidencias a media noche», «Apártate, cariño», «Pijama para dos», etc. El cine italiano nos ha ofrecido también un variado número de películas de este tipo tales como: «Pan, amor y fantasía», «Las señoritas del 09», «5

marinos contra 100 chicas», etc. Así podríamos enumerar todos los países del mundo. Ahora nos llega una nueva y chispeante cinecomedia con el título de «Tres danesas en París» una deliciosa cinta en color, verdadero modelo de las del género por su argumento e interpretación, esta película está interpretada por tres bellezas del cine nórdico que harán las delicias de todos los públicos: Ghit, Norby, Susse Wold y Hanne Borchsenius, tres nombres que serán populares por su simpatía.

La música empieza a despertar en España

Conferencia de Haifter en Madrid

Madrid (Pyresa). — En el Ateneo y en el aula de música ha pronunciado una conferencia el director del Conservatorio de Música e Ilustre compositor, Cristóbal Haifter, sobre el tema «Problema de la enseñanza musical». Comenzó el conferenciante diciendo que a pesar del letargo en que ha vivido la música en España durante los últimos años, ahora empieza a despertarse, y parece ser que se abre ya un camino más sólido para otros 50 años de música, en que seguramente todo será distinto a como hasta ahora ha sido. Los problemas —añadió— que presenta la enseñanza especial en España, son de dos clases: la de tipo profesional y la de los sectores más amplios y que corresponden ya a la formación cultural del individuo.

La primera es aun insuficiente. Y la segunda está mal orientada. Fundamental es —prosiguió— en la cultura española este sentido que debe darse para que esté a la altura de Europa en cuanto a nivel de formación musical, pero esto tiene que partir de los organismos responsables. Ya se inicia algo de esto con la creación de la orquesta de televisión, radio y teatro, con la próxima construcción del Teatro de la ópera, con los festivales de España, y asimismo con otras actuaciones musicales más como será por ejemplo, la próxima bienal, que se va a celebrar en la capital de España. **ENSEÑANZA PROFESIONAL**

En cuanto a la enseñanza profesional, debe tener a misión de enseñar la técnica, la sensibilidad, la inteligencia del futuro interprete o compositor. Desgraciadamente, en los conservatorios la mayoría de los alumnos entran sin pretender entregarse por completo a esta profesión. Sin embargo, sólo a las personas que tengan título debería concedérseles capacidad para la profesión musical. Dentro de esto, hay dos sectores: los que se dedican a la interpretación y los que se dedican a la composición. En ambas cuestiones se

debe rodear a los alumnos de la música de su tiempo. Hay que conservar indudablemente la tradición pero de una manera viva. Las enseñanzas no deben dedicarse exclusivamente al pasado. Un buen ejemplo es que Chopin se tocaba de una manera muy diferente, hace cincuenta años, a como se toca hoy, y esto se debe a la influencia de la revolución musical iniciada con Debussy. **LOS ALUMNOS**

En el conservatorio —termina diciendo el conferenciante— hay que orientar siempre al alumno para que su imaginación cree una sonoridad, y luego que esa misma sonoridad imaginada, sepa transcribirla con precisión y claridad. Todas estas consideraciones las resume Cristóbal Haifter diciendo que la enseñanza de la música para los sectores amplios, debe estar unida a la universidad. Es en la universidad donde debe el alumno comenzar a darse cuenta de que la música es no una asignatura, sino una concepción abstracta y bella del mundo, que no puede prevalecer al margen de su cultura.

DISTRIBUIDOR

Fábrica de máquinas de trabar francesa, para toda clase de industria, ramo eléctrico, joyeros, grabadores, plásticos, etc. concedería a entidad comercial del ramo, con exposición e instalaciones adecuadas, la distribución exclusiva para esta zona.

Escribir con amplias referencias al: Apartado, 208 ♦ PAMPLONA.

Una araña negra era la única huella del asesinato



O.W. FISCHER · KARIN DOR · ANTONIO CASAS · GABRIEL LLOPART

CINEMASCOPE DIRECTOR: F. J. GOTTLIEB

O. W. FISHER en la más emocionante de sus películas



HOMBRES QUE DEJAN HUELLA

DIRECTOR: DAVID SWIFT

Las faltas, debilidades y heroísmos de cuatro jóvenes médicos

CAMPEONA DE TAQUILLA EN EE. UU.

TIPPI HEDREN SEAN CONNERY CON DIANE BAKER MARTIN GABEL DISTRIBUIDA POR UNIVERSAL FILMS ESP. S. A.



MARNIE LA LADRONA

UN FILM DE ALFRED HITCHCOCK

TECHNICOLOR

¡LA PELICULA DE 1964!

Mañana sesiones numeradas

Venta de localidades a partir de hoy a las 15

SALA BORIN

Horario: 4'10 - 7'10 y 10'30

☆☆ Frigoríficos

Mallorquines, S. A.

- Tuberías
- Alquiler de cámaras de Refrigeración y Congelación
- Hielo

C/. Honderos, PALMA DE MALLORCA

TULIPANES y otros BULBOS ahora en VIVEROS ULLI (Carretera Inca, Km. 4)

FUTBOL

NO HAY LOCALIDADES

...pero hay **ASKAR**

radiotelevisión



Mejor para usted, porque...

Si es ASKAR es mejor.



LOS ADORADORES DEL SOL

Por Manuel de Prada

Estamos en una época que bien pudiéramos llamar naturalista. La vuelta a la Naturaleza —que los griegos tuvieron en gran estima— en los tiempos actuales es recobra su ajeña pujanza, quizá como contrapunto a las innumerables molestias que ha traído consigo esta civilización del «comfort» que disfrutamos y... pádecemos.

Lo cierto es que la gente se ha lanzado a los caminos —y no precisamente para deshacer entuertos, como el viejo hidalgo manchego— buscando con avidez un lugar bajo el sol donde, con tranquilidad, su epidormis cambie de color. El turismo multitudinario que arriba a nuestra solar —nunca empleada mejor esta palabra— verdadera invasión pacífica en busca de lo cálido, llega con ansias de nuestro sol; ese sol de justicia que antes caía de plomo sobre las espaldas sudorosas de nuestros labradores afañados en sus tareas, como una verdadera maldición bíblica, ahora es recibido con alborozo por una multitud, cuyo levísimo atuendo permite el «pseudo-bronceado» en el menor tiempo posible.

Los tiempos cambian. Los gustos y la moda varían. La blanca piel de la dama romántica, conseguida y mantenida con abundantes dosis de vinagre en alianza con los untosos polvos de arroz es ruidosamente rechazada por las muchachas en flor que llevan el «bikini» con la soltura de una «modelo» profesional de Montparnasse, aunque sus risas sean las de unas inocentes colegialas.

El escenario de esta novísima vuelta a la Naturaleza puede ser

la playa, el «camping», el bosque silencioso o las altas y peladas cumbres de las montañas. Resulta indiferente. Lo que no ha de faltar es el sol.

Pero el sol es soberbio y vengativo, cosa que sus adoradores parecen ignorar y bueno será recordarles que sus ojos —esos ojos que trabajan constantemente sin más descanso que el reposo nocturno— deben protegerse con más mimo que el que se pone en cuidar —mediante la crema adecuada— la bronceada piel. Los rayos solares producen con frecuencia oftalmías y deslumbramientos, fáciles de esquivar si se usan las gafas ahumadas cuyo uso está ciertamente muy difundido, pero conviene que sea aún más debido a sus excelentes propiedades y resultados, ya que filtran en gran parte los rayos ultravioleta reconocidos por los expertos como altamente nocivos para la delicada estructura de nuestro órgano ocular.

Gozar del campo y de la playa es una cosa excelente para el hombre o la mujer cuya vida transcurre en las ciudades populosas. Sin embargo, tomar ciertas y elementales precauciones por el cambio de ambiente es cosa de sentido común. El cuerpo en general y los ojos en particular necesitan cierto tiempo en acostumbrarse. Unas gafas oscuras y una aproximación paulatina a los rigores del astro rey harán que disfrutemos más de la «vuelta a la Naturaleza» que por ahí tanto se propugna, sin ningún percañe y sin ninguna molestia.

CONSERVADORAS HELADOS
CALIDAD - SEGURIDAD - ECONOMIA
MAXIMA GARANTIA
ENTREGAS INMEDIATAS
FRIO INDUSTRIAL, S. A. - Viñaza, 26
Tel. 27940 - 41 - 42 - 43 - 44



El ron que «individualiza» las bebidas que prefiera. Combina con todos los cocktails. Recomendado por los barmans del mundo, por su gusto internacional.

RON

BACARDI

NUEVO sistema de CALEFACCION



publicidad • Sintex

El único calefactor que lanza sobre la superficie del suelo aire caliente radiante en todas direcciones.

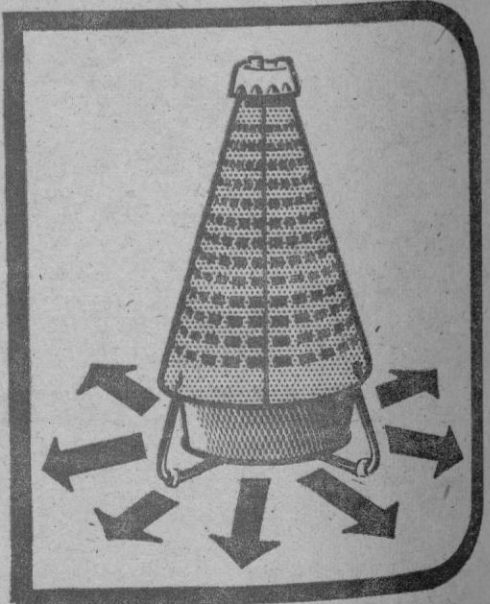
Regula automáticamente la temperatura ambiente elegida por usted.

Seguridad total. Está completamente aislado contra el calor y la electricidad.

Mínimo consumo; cómodo, práctico y facilidad de manejo.

Para corriente alterna de 125 ó 220 V.

mod. **OSTRA**
(made in Germany) Patentado



CALEFACTOR-RADIANTE

Hispansuiza



TEMPERATURA AMBIENTE A SU GUSTO

PARA EL HOMBRE DE HOY

PANTALON COPAN

el pantalón de corte latino

Corte impecable

El Pantalón COPAN, de corte latino, está confeccionado en la línea de la más elegante moda Europea y con las más modernas técnicas americanas.



Gran variedad

Puede elegir el pantalón COPAN que más sea de su agrado y preferencia. Se presenta en una gran variedad de colores y dibujos y sólo en géneros de alta calidad.



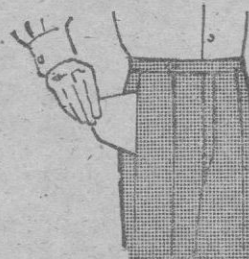
33 configuraciones Copán

El pantalón COPAN para caballero se confecciona en 33 tallas diferentes y 3 largos distintos. Se presenta también en tallas cadete.



Bolsillo NU POCKET

Licenciado en España, el pantalón COPAN presenta el bolsillo americano NU POCKET, que no forma hilachas y su duración es 3 veces superior.



Copansa

fabrica y distribuye el pantalón

COPAN

EX clima-barcelona



INFORMACION REGIONAL

Operación «TEBEO»

Señora. Vd. quiere lo mejor para sus hijos, enseñables pues a ser generosos. Si su hijo quiere dar parte de sus «Tebeos» a los niños aislados en el Sanatorio de San Juan de Dios u otros establecimientos benéficos de Palma, que llame a

HENRY COLOMER, S. Miguel, 137, Tel. 13720

donde habrá personal dispuesto a pasar por su domicilio y recoger las lecturas infantiles, para repartirlas pocos días antes de Navidad, entre estos niños a los que tanto les debe la sociedad.

Hospital Militar de Palma de Mallorca

Necesitando este Hospital contratar con carácter INTERINO, personal civil de ambos sexos, se pone en conocimiento de quienes pueda interesarle y reunir las condiciones de menos de 36 años de edad y sin dicha limitación los que hayan tomado parte en la Campaña de Liberación Nacional. Para informes y demás datos en la Administración del Hospital cualquier día hábil y horas de oficinas de 9'30 a 13'30. Palma de Mallorca, 9 de Noviembre de 1964. — El Comandante Administrador.

En Capdepera se proyecta la instalación de una antena para mejorar la recepción de los programas de TV.

CAPDEPERA. (De nuestro corresponsal informativo JATO). — El pasado miércoles estuvo en Capdepera un Equipo Técnico de T.V. Por iniciativa del Ayuntamiento se intenta crear una comisión de televidentes idéntica a otras poblaciones, para ver de captar, con la nitidez total los programas de T.V. Las pruebas efectuadas en los más estratégicos lugares del término dieron

un resultado afirmativo, lo que hace prever que previa la colaboración de todos los usuarios, a igual que casas comerciales de venta en aparatos, dentro de escasas fechas se podrá contar con la sudodicha antena la cual ofrecerá garantías de perfecta visión para un radio de acción de ocho Km. La antena tendría una potencia de 0'5 micro woltios. **FIESTA EN SON MOLL**

La Empresa del Hotel Son Moll, anualmente ofrece una simpática fiesta de fin de temporada. Este año estuvo caracterizada con la presentación del Conjunto Músico-Vocal local «Los Cardinales», cuyos componentes ofrecieron una selección de música moderna. **BODA**

En el Altar Mayor de la parroquia iglesia de San Bartolomé unieron sus vidas en santo matrimonio la señorita María del Carmen Vidal con el joven don Bartolomé Gelabert. Finalizados los actos religiosos, los numerosos invitados fueron agasajados en un céntrico restaurante. **NATALICIO**

Los propietarios don Juan Bódy y doña Margarita Vives han visto aumentado su hogar con el nacimiento de un robusto varón que recibirá el nombre de Juan. **SALIDOS**

Después de pasar una temporada entre familiares y amigos salieron para Blanes (Gerona) don Francisco Ros y familia. *******

Para Suiza salieron vía aérea don Walter Bloch y señora con objeto de gozar unas invernales vacaciones entre sus parientes. **CARTELERA**

Teatro Principal proyecta, «La Isla de la ambición» y «La virtuosa Mrs. Chaney».

El aspecto agrario en Sineu, inmejorable

SINEU. (De nuestro corresponsal informativo SALOM y SANCHO). — Las lluvias caídas en el transcurso de estas primeras semanas de noviembre, han sido realmente beneficiosas para nuestras tierras que hoy están en condiciones de ser roturadas y recibir la primera semilla que pueda convertirse en forrajes.

Había sequía y por fortuna las lluvias se han presentado moderadas y por ello más beneficiosas sin que tampoco el frío las haya convertido en molestas y desagradables.

Ahora también se espera que las setas se muestren más propias que el escaso número localizado en las «garrigues» sineuenses hasta la fecha.

Y poco más queda por comentar en esta faceta si no es la llegada también en pequeñas dosis, de los primeros torcos, turistas de invierno de nuestra Mallorca. **LOS HOTELEROS**

Poco a poco se han ido reintegrando a sus hogares, esta familia nueva de «Hoteleros», cada vez en mayor número y en mejor posición económica.

Cuando llegan esas fechas y regresan a sus lares es cuando se nota más, quienes y cuantos fueron los que se marcharon a cuidar en la periferia de Mallorca este «milagro económico» del Turismo. **DE VIAJE**

Regresó de Madrid el Dr. don Bernadino Font, médico titular de Sineu, después de asistir como representante de los médicos titulares de Mallorca a un importante Consejo celebrado en la Capital de España. **FUTBOL**

Parece que el San Marcos está abonado a perder por 3 a 2, después de hacerlo en casa frente al Porreras, ahora ha perdido por este tanteo en Inca. Lo que no es mal resultado dada la calidad de los contendientes.

Ha sido muy comentada la salida al terreno de juego del entrenador Dalmau, prestando el eje del ataque, felizmente en los últimos partidos.



superior al mejor !

también en

UHF

Todo comprador de un televisor IBERIA se sentirá orgulloso de su adquisición.

El televisor IBERIA le asegura la más perfecta adaptación para recibir, en su día, el segundo programa en UHF con

- superior DEFINICIÓN
- superior FIDELIDAD
- superior CONTRASTE

Y con una sensibilidad superior a todo lo conseguido hasta ahora en televisión.

Le interesa adquirir un televisor IBERIA por su calidad, por su prestigio y por la seguridad de que le ofrecerá la recepción perfecta de los dos programas: VHF y UHF.

IBERIA ES Y SERA SIEMPRE superior al mejor!



Iberia una tradición en calidad

TOLDOS Camión y mercancías - LONAS IMPERMEABLES DE TODAS CALIDADES

Alquiler y confección: Toldos BALEARES • Via Roma, 5 • Tel. 17771

Estúpida fama

(Viene de la página 24)
 presente se desprecupan del
 tajo y del papeleo. El escritor,
 no. No tiene jornada laboral
 el escritor, ni el artista. Ellos
 trabajan toda la semana toda
 el mes, el año entero, toda la
 vida, y cuando no pueden
 trabajar cuando no tienen la
 seguridad social del funciona-
 rido. Si el mecánico se parte
 un brazo, y si el oficinista se
 queda ciego, sus despensas es-
 tán, en cierto modo asegura-
 das. Pero cuando el escritor y
 el artista no producen, se que-
 dan sin cenar. La sociedad
 les paga mientras están produ-
 ciendo, y los olvida en cuanto
 hacen mutis sin pararse a
 averiguar qué les pasó. Cual-
 quier empleado, de poca o
 de excelentísima categoría,
 no tiene que improvisarse ca-
 da mañana que empezar cada
 mañana que renoparse cada
 mañana. Le exigen un ingreso,
 y ya está. El escritor en cam-

bio, está opositando siempre,
 durante toda su vida, y si al
 final de ella tiene un fallo, le
 arreaan un golpe y se tiene
 que aguantar.

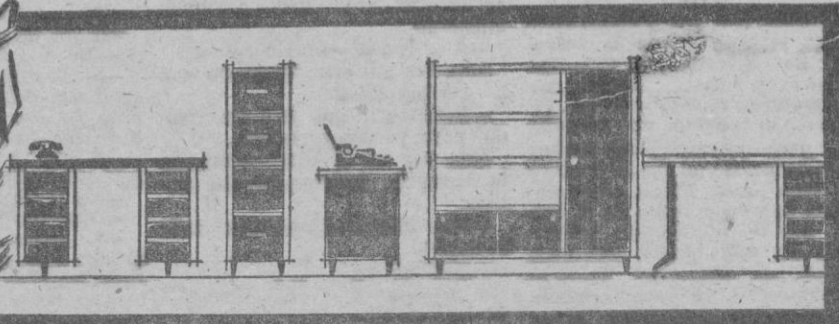
Su vida es más gris de lo
 que la gente se figura. Se pasa
 el día a'reado busoándole los
 tres pies al gato de su inspi-
 ración, sabiendo que la inspi-
 ración es un noventa y nueve
 por ciento de trabajo y, eso
 si un uno de ángel como de-
 cía Eugenio d'Ors. Ha de es-
 tudiar constanemente, es de-
 cir, leer sin pausa, estar at-
 tanto de lo que ocurre a su al-
 rededor como espía que es
 del mundo. Sus ingresos, por
 otra parte, son casi siempre
 modestos; no puede aspirar a
 esos lujos, grandes o pequeños,
 que se permite cualquier em-
 pleado y, además ha de tener
 mucho cuidado con lo que ha-
 ce porque, de pronto, puede
 dar con sus huesos en la cár-

cel o puede desaparecer entre
 los favorecidos por la suerte...
 Es un trabajador callado, un
 hombre que no grita impúdi-
 camente ni su esfuerzo ni su
 situación.

Pero la gente sólo ve el lado
 brillante que tiene y, en el
 fondo, se siente despechada
 ante los éxitos que alcanza un
 tipo así de desordenado y ra-
 ro. No le perdonan que, a la
 postre, sea él quien diga la úl-
 tima palabra, la decisiva posi-
 blemente para la historia, pues
 una época social no será nun-
 ca enjuiciada ni por la labor
 del funcionario ni por la del
 político siquiera. El escritor y
 el artista son los definitivos no
 tarios de su tiempo y cuando
 su país necesita echar mano
 de algo respetable, ya se sabe
 qué nombres airea: Cervantes,
 Goya, Unamuno, Machado, Ve-
 lázquez, Falla... ¡Y mismo
 el poderoso que, se carcajea un
 poco del «bokemion» haga lo
 que haga pasará a la posteri-
 dad si es que pasa, por lo que
 de él pueda decir el escritor



muebles para oficinas
 modelos Parsa



Muebles
AUENIDA
 SON PARA TODA LA VIDA

EL DR. D. RAFAEL SEGUI V DAL
 ESTARA AUSENTE HASTA EL
 DIA 21 DE NOVIEMBRE

MALLORCA TENIS CLUB TELEF. 30348

SAUNA FINLANDESA
 MODERNA INSTALACION DE MASAJE
 Y BANOS DE VAPOR, INDIVIDUAL
 Y COLECTIVO

Para señoras y caballeros
 Mañanas de 9'30 a 1 - Tardes de 4 a 8
 y horas convenidas

servicio de
 entretenimiento
 y conservación

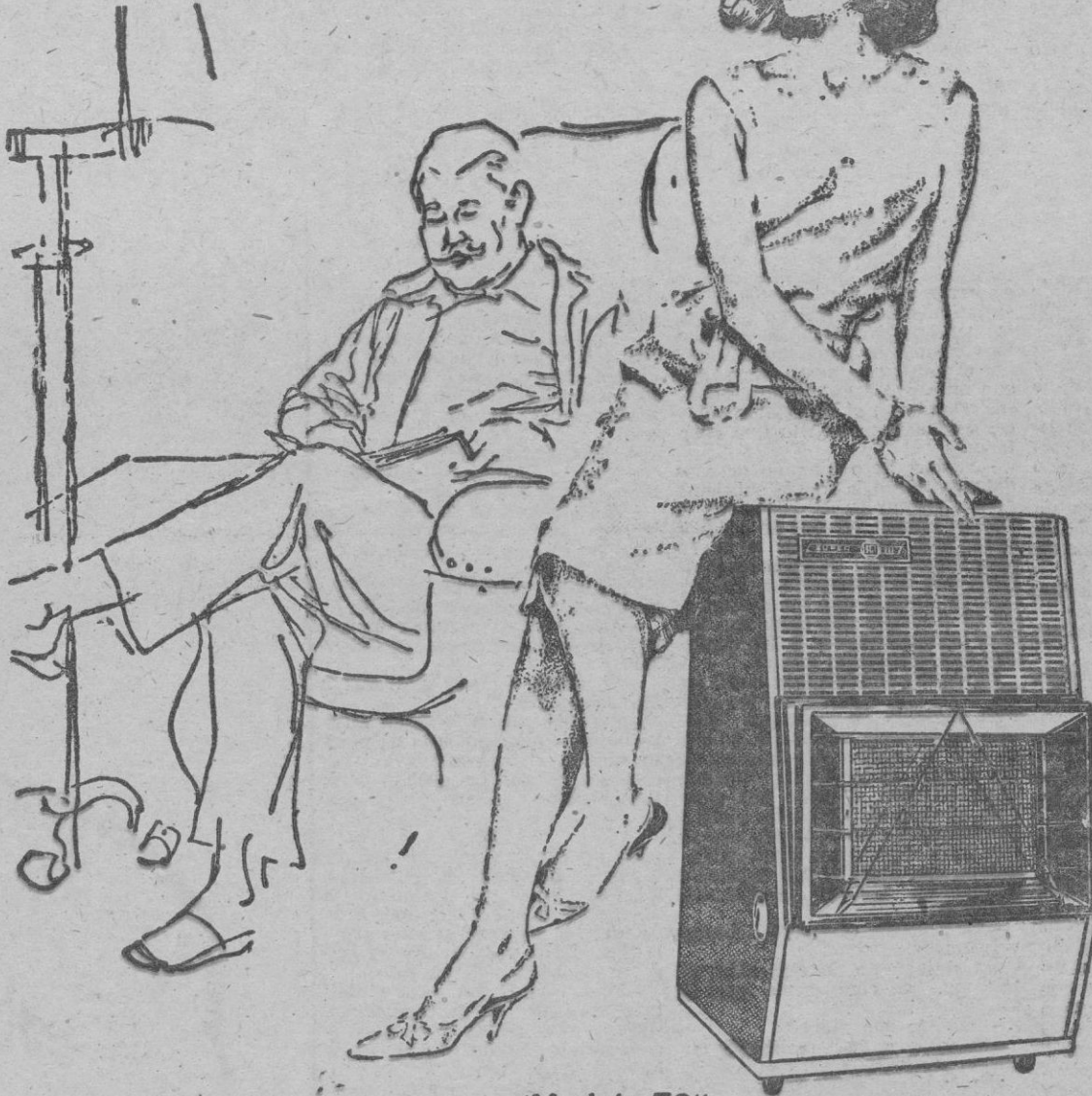


en toda
 España

Un servicio
 técnico constante
 que prolonga
 la garantía
 de fabricación.

En PALMA DE MALLORCA
 A. Pérez Díaz de Toledo, 7
 Tel. 52750

estufa super-ser



"Modelo F9"

Balena, S. A.

un detalle
 de cálida elegancia

PRIMERA EN ESPAÑA CON TRES INTENSIDADES DE CALOR
 DOBLE VALVULA DE SEGURIDAD • CONTROLADOR DE ATMOSFERA



tiene lo que usted quiere

Brigada Criminal

MISTERIO EN «LA BOMBARDEADA»

Por Francisco Javier Bueno

VIII RESUMEN DE LO PUBLICADO

Los inspectores de la Brigada de Investigación Criminal Rubiera y Castillo acuden, requeridos por la autoridad judicial al pueblo de Valdecañas para esclarecer los hechos que concurren en la muerte de una joven gitana, cuyo cadáver fue encontrado en la finca «La Bombardeada», propiedad de don Sergio Martínez, quien, al amanecer halló el cuerpo, y sobre cuya conducta los funcionarios policiales, como primera medida, inquirieron del juez algunos detalles, hasta que consiguen entrevistarse con Martínez, que se defiende de cuantos cargos un poco veladamente se le formulan.

Muy de pasada pudo ver Rubiera lo que su compañero, el inspector Castillo, le mostraba. Eran unas fotografías. Unas fotografías pornográficas. Arrugadas. Sucias. ¿Qué hacían allí, en aquella rinconera de la casita rural? Resultaba extraordinariamente chocante. Un pensamiento asaltó al inspector jefe de la Brigada de Investigación Criminal: ¿Eran aquellos individuos unos tipos anormales, unos obsesos? Las fotos podían estar allí por casualidad, pero no parecía lógico. Probablemente, si registraban minuciosamente la casa encontrarían más. Pero decidió que no era el momento de hacerlo, que unas fotografías de ese carácter no demostraban nada, y, sin embargo un registro pondría demasiado en aviso.

Castillo, al ver que Máximo volvía a aparecer, acompañado de un individuo algo mayor que él, recién levantado de la cama, del que se supuso se trataba de Ricardo, dejó los grabados donde los encontró cuidando de que nadie observase su maniobra.

Entretanto, Rubiera se dispuso a interrogar a Ricardo. Aunque, como en el caso de Máximo, adivinara lo que iba a contestarle.

—Yo sé que no se nada —dijo el interpelado en esa nebulosa de pensamiento y de palabra en que uno se halla cuando inesperadamente le despiertan—. Estaba levantándose para relevar a mi hermano cuando se organizó todo el fío. Fue el quien me avisó de lo que sucedía. Ya se lo he dicho al señor Juez, a la Guardia Civil, y a todos los que me lo preguntaron.

—Usted lleva bastante tiempo en esta finca, ¿verdad?

—Sí, lo mismo que Máximo. Por lo menos, diez años.

—Conoce a todos los que trabajan en la casa y en los alrededores, ¿claro...

—Naturalmente que les conozco.

—¿Y piensa que alguien es capaz de una cosa como esa, de matar a una muchacha?

Ricardo se rascó la cabeza con cierta filosofía.

—¿Cómo voy a pensar...? ¡Yo que sé...!

Se dio cuenta Rubiera de que un interrogatorio en aquellas circunstancias iba a dar poco o nada de sí y decidió liquidar con cuatro palabras de trámite cuyas respuestas nada aportaron a la marcha de las investigaciones.

—Nos vamos —inició la despedida—. Claro que volveremos. Y procuren recordar.

A buen paso, acompañados de don Sergio y José, cubrieron el terreno que les separaba del «cep». En él el señor Martínez

se ofreció a llevarlos a donde quisieran.

—A la fonda —señaló Rubiera. Una vez allí estrecharon la mano del hacendado.

—Perdone lo que está ocurriendo, pero ya comprenderá...

Una vez en el establecimiento hotelero, la sirvienta les dió noticia:

—Han llamado dos veces desde la capital.

—¿Quién?

—Creo que han dicho que era de la Brigada.

—¿Dejaron recado?

—Sí. Que telefonen inmediatamente.

El inspector jefe lo hizo. Tuvo que aguardar a que le facilitarán la conferencia; tiempo que aprovechó para cambiar impresiones con su colega.

—Día y medio aquí —dijo un poco decepcionado—, y nada. ¿Qué tenemos hasta el momento?

—¡Hombre...! Tanto como nada... El paso definitivo está dado... La identificación de la muchacha.

—También lo hubieran averiguado sin nuestra presencia.

—Desde luego. Pero no se trata de una labor eminentemente personal, sino de un trabajo conjunto. No esperarían que trajéramos al criminal en la maleta.

—Ya. Pero lo terrible del caso es que hasta ahora con cuantos he hablado pueden ser responsables del delito. Y a lo mejor no es ninguno.

—Con eso hay que contar.

—Indudablemente.

—Tus preferencias, como las mías, se inclinan por don Sergio.

—No puedo negarlo. Aunque, desde que les he conocido, esos dos guardas me dan muy mala espina.

—Las pruebas condenan, si eso puede decirse, a don Sergio. Estuvo en Tobaleñas, al mismo tiempo que la «troupe» de gitanos, niega haber visto a la muchacha, su situación matrimonial no es clara, ha perdido el control de los nervios cuando se le ha hablado sobre el particular, parece un sujeto con muy pocos escrúpulos, procura, estando en el bar, dar a conocer casi a voz en grito una coartada.

—Exacto, pero ninguno de esos detalles tienen la fuerza suficiente para sentarlo en el banquillo. A ello se opone el que el cadáver apareciera en su finca y no en otro lugar, las declaraciones de José, que le acompañó a Tobaleñas: la firmeza que ha demostrado al decirnos que podemos hablar tranquilamente a las personas que estuvieron con él...

El timbre del teléfono cortó las hipótesis que formulaban los policías. Cuando la camarera dijo: «Su conferencia, señores», Rubiera casi le había arrebatado ya de las manos el auricular. Durante unos minutos escuchó con atención, al cabo de los cuales pidió a su compañero un bolígrafo, con el que tomó unas notas apresuradamente, que Castillo, con tremenda curiosidad, intentó inútilmente descifrar.

—De acuerdo —terminó—. Luego volveremos a llamar.

En el instante en que colgó el teléfono, su compañero casi le asaltó:

—¿Qué te han dicho?

—Algunas cosas realmente curiosas. Aguarda...

Era mucho pedir para quién tantos deseos tenía de ver satisfecha su curiosidad. Con rapidez repasó las anotaciones que había hecho.

—Ya tenemos los antecedentes pedidos.

—Los del «Caracoles»?

—Y los de don Sergio también.

—De don Sergio?

—Sí. Aunque, en vista de la confianza del juez los pedí por pura rutina, resulta que el hombre tiene su bonito historial.

—A que va a resultar que tenemos un instinto formidable.

—No te diría, pero óyeme...

—Desembúchala...

—Su actuación durante la dominación roja parece bastante confusa. Después ha sido procesado en tres ocasiones.

—¡Arrea...! ¿Por qué delitos?

—Estafa, abusos deshonestos y corrupción de menores y adulterio.

Castillo ni siquiera contestó. Estaba realmente asombrado.

—Pero agárrate, que lo que voy a decirte ahora tampoco es manco.

—¿También se refiere a don Sergio?

—No. Esta afecta al «Caracoles».

—Aquí no se libra nadie. Estoy viendo que como pidamos antecedentes nuestros, resulta que nos han procesado por algo... ¿Qué hizo el «Caracoles»?

—Cometer un parricidio. Mató a su esposa.

El asombro se acentuó en el inspector Castillo.

—Pues sí que nos lo ponen fíjate.

Y tras una ligera pausa, agregó:

—¿Te han dicho cuando fué eso?

—Hará unos diez años.

—¿Y ya está suelto?

—Por lo visto, solo estuvo media docena de años en la cárcel. Le apreciaron atenuantes.

—¿Cuál fué el móvil del crimen?

—Celos. Ya sabes como son los gitanos...

—Y don Sergio ¿qué pena cumplió por sus delitos?

—Yo no te he dicho que lo condenaran, sino simplemente que lo procesaron. Las tres veces fué a banquillo, pero ninguna de ellas salió condeado. Por lo que parece, no pudieron probarle nada.

—Yo diría mejor que puede pagar los mejores abogados.

—Quizá confíe en que ahora su ceda lo mismo.

—Es posible. Aunque yo pese a todas las circunstancias que concurren, cada minuto que pasa creo menos en su culpabilidad. O, al menos, en su completa culpabilidad.

—¿Qué quieres decir?

—Nada. Una tontería: porque yo me entiendo y bailo solo.

—A ti lo que te sucede es que los dos hermanitos guardas de la finca no te han gustado un pelo.

—Puede ser...

Tras unos instantes en los que permaneció pensativo, decidió:

—Ahora vamos a tomar un bocadillo y a marcharnos de excursión.

—¿A dónde vamos? ¿Tal vez a Tobaleñas...?

—Exactamente. A lo mejor nuestro amigo el comandante de puesto que escuchó el relato del «Caracoles», se nos ha adelantado y todo está hecho. Pero, por si acaso...

En un coche alquilado, uno de los pocos que había en el pueblo, los inspectores se trasladaron a Tobaleñas. Después de una hora de marcha, llegaron al cuartel de la Benemerita y explicaron al sargento el objetivo de su visita.

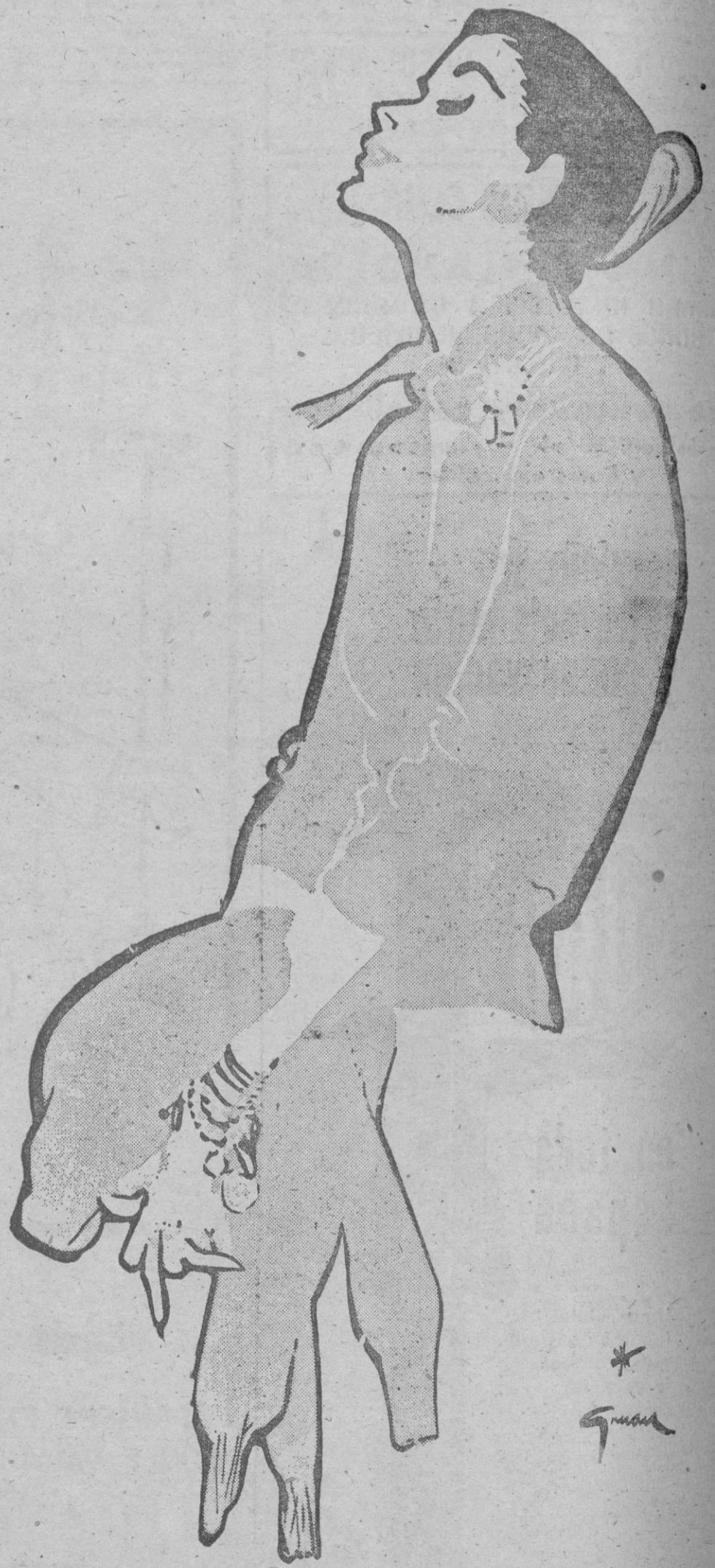
—Todo está hecho —les contestó el sargento de la benemerita. Hace apenas media hora que he comunicado al señor juez el resultado de las gestiones.

—Cuando nosotros ya habíamos salido de Valdecañas.

—Es lo mismo. Ahora les cuento. Me parece que es definitivo.

(Continuará)

(Copyright PYRESA. — Prohibida su reproducción).



no es un televisor más
es...
«más» televisor



- Pantalla negra con filtro saliente.
- Visión perfecta desde todos los ángulos.
- Sincronismo de margen permanente.
- Automatismo total.
- Sonido bi-direccional «Hi-Fi» con dos altavoces.
- Regulación del brillo según la luminosidad ambiente.
- Antena de alto rendimiento incorporada.
- Mueble extraplano, estilo nórdico, acabado poliéster.
- Modelo 6417 - A con pantalla de 48'2 cms. y 58'4 cms.

CALIOPE

DELEGACION Y ASISTENCIA TECNICA:
ELECTRICA EDISON - PORSIANA, 55 - PALMA DE MALLORCA

UN JERSEY
ESCORPION

Dió comienzo en Consell el quincenario a Nuestra Señora de Lourdes

¿Qué sucede en el seno del Círculo Cultural de Búger?

BUGER. (De nuestro corresponsal informativo Lorenzo Siquier). — El Círculo Cultural de Búger, que en su período de prueba obtuvo grandes éxitos, ahora que es la hora de la verdad, ha sido muy diferente de lo que se esperaba.

Hace unos días, un grupo de jóvenes comentaba los detalles y actividades que esta sociedad había planeado y que por lo que fuera no se han llevado a término, y peor aún, muchas ni siquiera se han iniciado.

En realidad este es un punto que se discute mucho entre la juventud y que seguirá discutiéndose ya que es una esperanza para ellos, y verdaderamente ellos que son los interesados son los que tienen que preocuparse para que continúe la obra.

Es necesario —como me dicen unos amigos— que despertemos al Círculo de este letargo; en definitiva, que activemos todos los esfuerzos que se hicieron y que ahora, por causas muy conocidas, la Directiva haya «desaparecido».

Pero en realidad, no son los socios, porque ellos solos no pueden hacerlo todo. Necesitan una buena orientación... en definitiva, una Directiva competente y decidida y más que nada, sacrificada en el empeño de sus funciones.

CONSELL. (De nuestro corresponsal informativo «BARSA»). — El pasado domingo, 8 de noviembre, la Iglesia Parroquial de Consell, celebró con orgullo y solemnidad, el primer domingo del Quincenario en Honor a Nuestra Señora de Lourdes. Al terminar la misa vespertina, se repletó completamente el templo, para celebrar dicha función litúrgica, que se viene haciendo cada año desde hace muchos. Entre los fieles asistentes, pudo apreciarse la importancia del acto y el fervor a Nuestra Señora de Lourdes.

DE SUMA IMPORTANCIA

Desde hace algún tiempo, en la entrada a la plaza del General Franco, pueden notarse varios raches consecutivos, y de urgente necesidad es quitarlos, ya que los muchos vehículos que entran y salen de dicha plaza, se ven obligados a hacer una rápida maniobra para esquivarlos, y a algunos no les da tiempo. Esperamos que de quien sea incumbencia, se preocupe de hacerlos desaparecer.

BAUTISMO

El hogar de los esposos don Pedro Horrach Fiol y su esposa doña Margarita Guardiola Campins, se ha visto aumentado con el nacimiento de un niño. En la pila bautismal del Templo parroquial se le impuso el nombre de Damián. Apadrinaron el bautizo del primogénito don José Darder Campins y doña Catalina Horrach Fiol.

CARTELERA

El cine Novedades presenta en sesión de tarde y noche «Traición en Atenas» y «Siempre hace buen tiempo».

presuma de Tempo



GABAN **Tempo** IMPERMEABLE

CREACION



"A mal tiempo..." GOGGOMOBIL

Resulta económico, cómodo y seguro y no tiene problemas de aparcamiento.

14.000 pts.

de entrada y 24 meses.

Precio 48.490 ptas.

GOGGOMOBIL

MODELO LUJO T 400 L

Más potente y rápido, mismas facilidades: **53.000 pts.**

Comercial Mallorca
Reina Esclaramunda, 8 al 14
Telef. 22843



SMITH-CORONA ELECTRICA COMPACTA



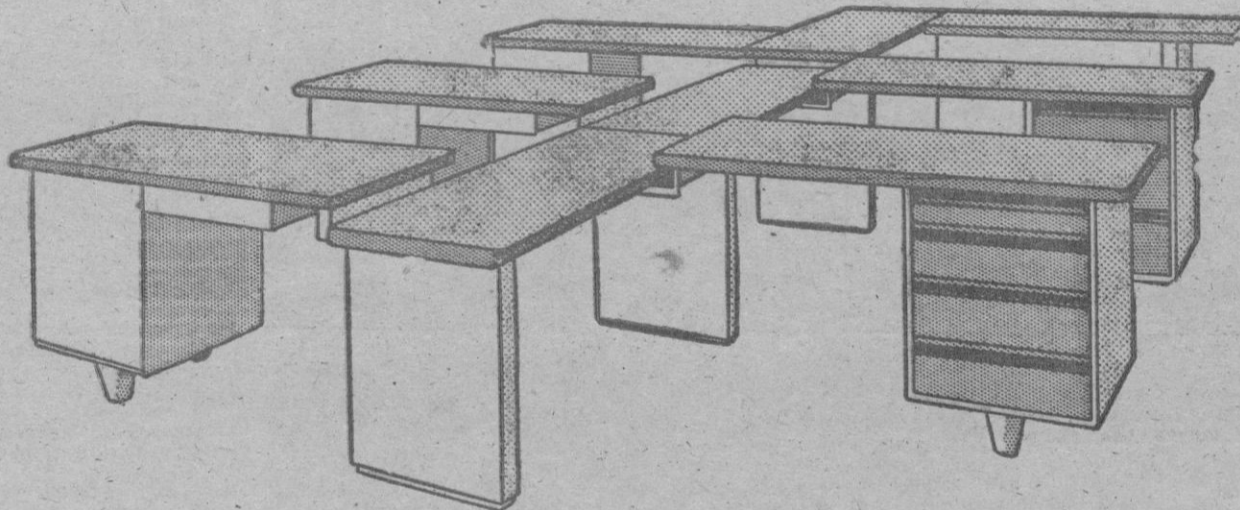
Una máquina de escribir de oficina, completamente eléctrica, de extraordinario rendimiento, al mismo precio de una manual. SMITH-CORONA compacta, generalizará el uso de la máquina de escribir eléctrica en toda oficina.

Rid Meyer

Montera, 30 - Tel. 222 10 05 - Madrid-14

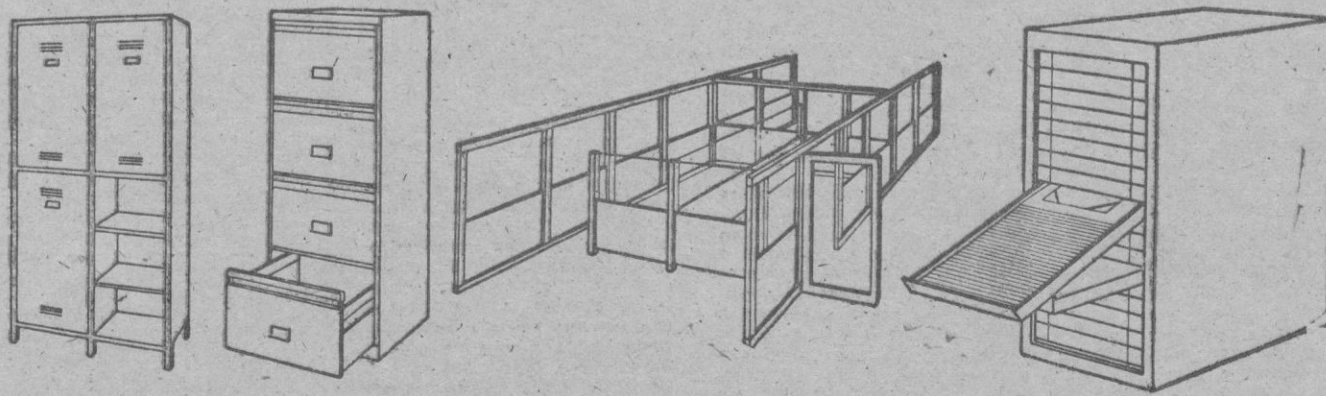
EN PALMA DE MALLORCA: **CASA GILET**
Vía Alemania, 5, 7 y 9 - Tel. 26540

RONEO



SOLUCION A SUS PROBLEMAS

Cualquiera que sea su necesidad, RONEO le ofrece una solución. Mesas de despacho, combinables, archivadores, divisiones metálicas normalizadas, estanterías, ficheros, etc., y todo ello con la garantía de calidad que supone la firma RONEO.



PRIMERA FABRICA ESPAÑOLA DE MUEBLES DE ACERO PARA OFICINA

RONEO - UNION CERRAJERA, S.A.

MONDRAGON (GUIPUZCOA)

ENTREGA INMEDIATA

REPRESENTANTE PARA LA ZONA:

CASA GILET, Vía Alemania, 5, 7 y 9 - Tel. 26540 PALMA DE MALLORCA



El Madrid grande, ocurrente, divertido y acogedor

DEL Madrid grande—con o sin Gran Madrid—viene a hablarnos la estadística municipal, bien y concienzudamente, aunque para completarla sea necesario recurrir a lo que Madrid tiene de alegre, de chispeante, de divertido. Porque lo que encanta a todos —extranjeros y provincianos— de Madrid es su cielo lindo y claro y la alegre condición de sus gentes, corteses si las hay. Y también —¿por qué no decirlo?— los muchos sitios de esparcimiento con que cuenta, desde los honestos campos de deportes a los más picantillos de los alrededores. Madrid, con sus múltiples locales de espectáculos y con haber sido propicio sus alrededores para el rodaje de películas, se ha convertido también en una de las grandes mecas del cine. Digamos por, ejemplo, que todas las grandes productoras americanas, con la excepción de la Warner Bros, han elegido Madrid para el montaje de estudios y para el aprovechamiento

de su variado contorno como sitio ideal para toda clase de películas. Samuel Bronston abrió la brecha y por ella se han ido colando las demás casas productoras.

Pero no dejamos de dar datos concretos sobre lo que Madrid encierra.

LAS «POBRECITAS»

MUJERES

Las madrileñas están en mayoría. Esto no es demasado malo, desde el punto de vista masculino; ellas tampoco se sienten deprimidas, porque, si es cierto que en el censo ellas son más; en el otro censo, el de la población flotante, los hombres son mucho más, también.

La proporción entre mujeres y hombres en Madrid es del 52,90 por 100 las primeras y 47,10 los varones. Ello por lo que se refiere a la totalidad de los distritos que componen la capital.

Mide nuestro Madrid —un nuestro común a todos los españoles, que nunca se sintie-

Tiene Madrid una superficie de seiscientos siete kilómetros cuadrados, con un perímetro de más de 170 kilómetros.—Hay más mujeres que hombres.—Aumenta en casi cien mil personas la población cada año.—Consumo alimentos por un peso de 592 millones de kilos, sin contar leche, aceite huevos y volatería.—Sus transportes urbanos fueron utilizados en 1963 por 849 millones de viajeros.—Se utilizaron 256 millones de metros cúbicos de agua

ron tan unidos como ahora a su capital— seiscientos siete kilómetros cuadrados de superficie. Se alberga en esta ya muy amplia superficie una población muy cercana a los dos millones

de almas, por lo que la densidad es de 4.659 habitantes por kilómetro cuadrado. El perímetro de la capital es de 170 kilómetros 849 metros. Un contorno infinitamente más largo que aquel Madrid primitivo de los Austrias, del que tan felices muestras guardamos aún y más del triple de aquel Madrid ensanchado y «alcantarillado» de Carlos III, el más urbanista de nuestros reyes.

En doce distritos se divide el municipio madrileño. El de mayor población en Vallecas, con 289.464 habitantes, seguido de Arganzuela - Villa de Verde con 278.693; Tetuán con 260.298 y Retiro-Mediodía, con 259.989. El de mayor superficie es el de Universidad, con más de 205 kilómetros cuadrados, y el más pequeño el de Centro, con un kilómetro, 626.200 metros cuadrados, en los que viven más de cien mil habitantes. Como se ve, en esta distribución por distritos están ya comprendidas zonas que antes eran pueblos aparte, especialmente Vallecas, Villaverde y Tetuán. En el curso de este año ha quedado también comprendido en el municipio madrileño el pueblo de Pozuelo de Alarcón, sobre la carretera de Madrid a La Coruña.

MOVIMIENTO

DEMOGRAFICO

En unos años (1902-1963) la población creció 85.324 habitantes. El movimiento demográfico de 1963 fue de 20.717 matrimonios, 59.802 nacimientos, de ellos 502 partos dobles y 7 triples; 19.101 defunciones, por lo que la «velocidad» de los hechos demográficos fue de un matrimonio cada 25 minutos, un nacimiento cada ocho minutos y una defunción cada 27 minutos y medio.

LAS TEMPERATURAS

Y LAS LLUVIAS

Siempre refiriéndonos a 1963 Madrid registró unas temperaturas extremas de cuatro grados bajo cero en diciembre de mínima; y de 33,9 de máxima en algunos días de julio y agosto. Hubo 147 días lluviosos, en los que se recogieron un total de 746,6 litros por metro cuadrado.

AGUA Y COMESTIBLES

Los madrileños consumieron más de setenta millones de kilos de carnes frescas; más de 81 millones de kilos de pescados diversos y más de seis millones de kilos de mariscos. Es natural que los precios de moluscos y crustáceos, antes muy baratos en Madrid hayan subido astronómicamente; porque la demanda también aumentó considerablemente. Aquellos carritos que vendían gambas y percebes por las calles y plazas de Madrid desaparecieron totalmente, si bien, en cambio, aparecieron los mariscos hasta en las más insospechadas fabeñas.

También consumió Madrid en 1963; 168 millones de kilos de frutas y 267 millones de kilos de verduras. El consumo de leche pasó de los 56 millones de litros, y el de aceite de los 49 millones. De vinos, nos bebimos los madrileños 172 millones de litros, incluida en esa cifra la cerveza y otras bebidas alcohólicas. Entraron en la capital treinta y dos millones de docenas de huevos y cinco millones y medio de unidades de volatería y caza menor. La caza mayor apenas si llega a nuestra capital, aunque hay restaurantes de lujo o de casi lujo que venden durante el invierno carne de ciervo.

Según los datos del Canal de Isabel II, el consumo de agua fué de 256 millones y medio de metros cúbicos, con un promedio diario de 702.676 litros. En electricidad se gastaron más de 1.600 millones de kilovatios hora.

LOS DIFICULTOSOS

TRANSPORTES

La Empresa Municipal de Transportes (percha de los golpes de los cronistas de la villa) trasladó en 1963, 156 millones de viajeros en tranvías; 238 millones en autobuses y 44 millones y medio en trolebuses, con un total de 439 millones de viajeros. Por su parte, la Compañía del Metropolitano transportó por sus cuatro líneas y un ramal (el de la estación del Norte) 455 millones de viajeros, más 18 millones por el suburbano, el ferrocarril que enlaza, pasando bajo nuestro río Manzanares, la Plaza de España con la Casa de Campo y los Carabanchales.

Todas las calles de Madrid, a cualquier hora del día, están llenas de coches. Ha sido necesario crear la zona azul, para limitar a hora y media los aparcamientos en el centro de la capital. Ello no ha resuelto en gran parte el problema, porque sigue aumentando el parque automovilístico. De ello se deriva la multiplicidad de accidentes. Hubo en 1963, 10.077 accidentes que ocasionaron la muerte a 127 personas y heridas a 7.105. Al tráfico normal se une, sobre todo en el verano, el «fuerzan» infinidad de coches de turismo. Vinieron 740.605 extranjeros y 833.395 españoles.

Madrid cuenta con innumerables salas de fiestas, así en el centro de la capital como en los alrededores. Rex, Pasanoga, J'Hay y York Club se encuentran en la Gran Vía y, sin salir del casco urbano pueden citarse, entre otras muchas —últimamente surgieron en los barrios señoriales pequeños locales o «boites» acaso demasiado sombríos— pueden citarse, entre otras muchas «folies», «Lido» el «Rendez-vous» del hotel Hilton Casablanca, La Galera, El Bombo Chino; números «tablaos» de flamenco, el Arco de Cuchi-

leros, El Corral de la Morería (este ya en el extrarradio). Mesones típicos con platos famosos en Madrid y en España se encuentran por doquier. Casi todos son de lujo y los más potables se encuentran en la Plaza Mayor y los alrededores. En Madrid hay restaurantes chinos, en número de tres «tabernas» que sirven comidas, como la mayor parte de las Salas de Fiestas, antes llamados «cabarets». En estas salas, como por la tarde como por la noche actúan atracciones de variedades diversas, algunas las más notables de las que recorren Europa y América. También existe un restaurante típico portugués. Los precios de las comidas son de lo más variado pero el cliente sabe siempre lo que va a gastar, como en el resto de España, porque en los precios del menú o de la carta están incluidos los impuestos y el servicio. Las tiendas del Madrid moderno son de las más atractivas de Europa. Superan, por supuesto, a las de París y Berlín y Londres. Los grandes almacenes de nueva construcción no tienen nada que envidiar a las más famosas Galerías de Europa.

Todo ello no sería nada si no estuviera engarzado en un clima muy tolerable en todo tiempo; servido por un pueblo cortés, amable, dispuesto siempre a prestar un servicio al forastero. Madrid, por otra parte, es una de las más tranquilas ciudades del mundo. El gamberismo apenas si existe; el orden y la limpieza son también muy notables. Y desde Madrid se pueden realizar, en trenes eléctricos o en automóvil, según los casos, excursiones tan atractivas como las de Aranjuez, La Granja, Segovia, Avila, Toledo y las cumbres del Guadarrama, en las que se pueden practicar toda clase de deportes. Con razón se dice de antaño que «Desde Madrid al cielo... y un agujerito para verlo».

Jose CABALLERO.



VISTA PARCIAL DE LA PLAZA DE ESPAÑA, CON EL MONUMENTO A CERVANTES EN PRIMER TERMINO, EN EL CENTRO LOS JARDINES SABATINI, ANTE LA FACHADA NORTE DEL PALACIO DE ORIENTE. AL FONDO, LA CASA DE CAMPO, EL MAS EXTENSO DE LOS PARQUES DE MADRID. — (Foto Cifra)

ESTUPIDA FAMA

Por Antonio Manuel CAMPOY

No sé quién sería el responsable, pero no demos echarle todas las culpas al romanticismo. Realmente, de la estúpida fama que tiene el escritor y el artista debe ser casi enteramente responsable el burgués tonto. Los románticos desde luego, divulgaron la imagen desmelenada y curcida del bohemio, al que le hicieron vender, con música y todo, su vieja chaqueta, y al que se obstinaron en pasear por los escenarios como un tipo entre vago e iluminado, incapaz de algún orden en su vida, loco y amigo de empinar el codo, y siempre dispuesto a dar un seblazo. El simpión de Enri, que Mürger contribuyó bastante a perfilar esta imagen, que parece exotísticamente fabricada para tranquilizar al buen burgués y, sobre todo para diferenciarlo socialmente. Después vino la gente y se tragó el anzuelo.

El escritor y el artista, ello es indudable llevan una vida que se parece poco a las demás. El orden doméstico, su instalación en la sociedad, sus ideas y su conducta difieren notablemente del arquero burgués pero no crea que esto quiera decir demasado. Lo que ocurre es que la gente quiere jugar al escritor y al artista por comparación y así naturalmente se extrae un

personaje que parece arbitrario. El novelista y el pintor viajan, escriben y pintan lo mismo en un sitio que en otro, en Madrid o en Torreveja, en París o en Fiésole. Pero allí donde estén han de entregarse incansablemente a su trabajo. No tienen un rígido horario oficinesco, tan respetable, sin duda, pero el que ellos se imponen a sí mismos es, por lo menos, tan respetable como el horario de los demás.

Cualquier hijo de vecino se va una noche de juerga o pide mil pesetas prestadas, o empuja el reloj de oro, pero esto se considera normal. En cambio, cuando el pintor o el escritor tienen necesidad de un empréstito el elegido para hacerse el piñón piensa que cómo son los artistas... Y a su imaginación chabacana acuden en tropel las bobas imágenes de la vida bohemia. Por lo visto, el funcionario y el profesional pueden tener un apuro y necesitan que les echen una mano, sin que ello afecte a su buen nombre ni a su clase de ordenados pero si el que pide es el artista, ¡qué bohemiozo entonces! Un médico, un militar, un eclesiástico, un obrero en fin, pueden irse a la cama a la hora que quieran, pero si el artista se acuesta a las dos de la madrugada ¡qué bohemiozo! Lo cual no impide que por regla general, la

gente que se pasa las noches en los cabarets pertenezca a la burguesía que ni escribe, ni pinta, ni hace música, ni, en definitiva, crea nada.

Se tiene la idea de que el trabajo es cosa de oficina, de tienda o de pico y pala, y los trabajadores de tal clase andan así como ofendidos con el novelista que trabaja en el café con el pintor que se pasa unas cuantas horas charlando con los amigos o dándose una vuelta por Italia. Se cree, además que escribir o pintar son cosas que se dan como las fresas silvestres y cualquier tontaina de oposiciones está convencido de que su trabajo es más intenso y extenso que el de Pío Baroja, pongamos por caso, o que el de Vázquez Díaz. Sin embargo, si la gente lo pensara un poco vería que en realidad el trabajo material de un escritor o de un pintor sobrepasa siempre el de cualquier profesional. ¿Se imagina alguien lo que hay que darle a la pluma para escribirse lo que don Pío, o Galdós o Unamuno, y la tela que hay que manchar para tener una obra como la de don Daniel, Palencia o Benedetto?

Pero hay más. El funcionario y el obrero tan puntualmente de mano a unas horas, y hasta la jornada laboral si

(Continúa en página 23)

Pelikan

La estilográfica del hombre de hoy

Práctica, elegante y siempre a punto de escribir

Carga fácil, cómoda y limpia

Rápido cambio del cartucho de tinta Pelikan 4001 azul-real

Plumilla cubierta, micro-afilada

Patentado regulador thermic para la uniforme salida de tinta

Seguridad en los viajes aéreos

Pelikan 25
Capuchón de oro enchapado
Plumilla de oro
Mango azul de zafiro o negro
Ptas. 630,—

Pelikan 15
Capuchón de plata alemana
Plumilla de oro
Mango azul de zafiro o negro
Ptas. 440,—

PELIKANO
Modelo económico para estudiantes
Capuchón de color plata
Mango azul
Plumilla de acero
Ptas. 195,—

Con dos cartuchos



uno para escribir - otro de reserva



Estuche con 6 cartuchos